

# RIED

## INFORMATION

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR GERN SHEIM, BIEBESHEIM, STOCKSTADT, RIEDSTADT UND GROß-ROHRHEIM

Samstag, 14. September 2024

Ausgabe KW 37 · 45. Jahrgang

**IHR Makler im Ried!**

**CDI Immobilien**

Tel. 06258-833 56 56  
www.cdimmobilien.de

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**Der Beckmann**

HiFi - TV - SAT

06258-2208

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0  
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da  
Mo.- Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**NUHANOVIC GMBH**

BAUDEKORATION

Gerüst - Verputz - Anstrich - Trockenbau - kleine Reparaturen am Dach und Vordach - Dämmung

64560 Riedstadt - Bahnstr 56 - Tel./Fax 06158 - 1786  
Mobil: 01 79 - 5 1975 93 - nuhanovic@web.de

www.kfz-ankauf-24h.de

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**

Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
0171/4991188  
06157/8085654

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

**RIED INFORMATION**

HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

NETTO • EDEKA • PENNY  
ROSSMANN • ALDI  
TEGUT • POCO • GLOBUS  
SEGMÜLLER • JAWOLL  
TOOM BAUMARKT • LIDL  
XXXL • JYSK

... Zeitungen, die ankommen!

## „Das Herz und die Zukunft“

Festwochenende bei der Wolfskeher Feuerwehr mit zahlreichen Ehrungen

**Wolfskehlen (red).** Am vergangenen Freitag und Samstag begingen die Wolfskeher Kinder- und die Jugendfeuerwehr ihr 10-, beziehungsweise 50-jähriges Jubiläum. Wie die Freiwillige Feuerwehr Wolfskehlen mitteilt, startete das Festwochenende am Freitag mit einem feierlichen Kommerz in der Fahrzeughalle. „Wehrführer Christian Deist berichtete, dass eigentlich das 11. bzw. 51. Jubiläum gefeiert wird, da durch den Brand im vergangenen Jahr die Feierlichkeiten um ein Jahr verschoben werden mussten. Er bezeichnete die Jugendfeuerwehren und Kinderfeuerwehren als zwei Säulen des Feuerwehrwesens die aus der Feuerwehrarbeit nicht mehr wegzudenken sind“, so die Wolfskeher Feuerwehr.

Jugendfeuerwehrwart Sandro Tolksdorf habe anschließend die letzten 50 Jahre als eine „halbe Ewigkeit“ bezeichnet – eine Zeit, in der unzählige junge Menschen ihren Weg zur Feuerwehr gefunden hätten, um Kameradschaft, Verantwortung und Einsatzbereitschaft zu erleben und zu erlernen. Laut Tolksdorf zähle die Jugendfeuerwehr aktuell 19 Mitglieder. Diese jungen Menschen seien „das Herz und die Zukunft“ der Wehr. „Sie sind mit Begeisterung und Engagement dabei und zeigen, dass auch in einer Zeit, die von digitalen Medien und schnellen Veränderungen geprägt ist, Werte wie Zusammenhalt, Pflichtbewusstsein und Hilfsbereitschaft nichts von ihrer Bedeutung verloren haben“, so die Feuerwehr. Eine solche Erfolgsgeschichte sei jedoch niemals das Werk Einzelner. Sie sei das Ergebnis vieler Menschen, die über die Jahre hinweg mit Herzblut und Engagement dabei waren.



Die seitherigen Ausbilderinnen und Ausbilder der Jugendfeuerwehr in Wolfskehlen wurden mit der Florian-Medaille der Hessischen Jugendfeuerwehr in Silber und Bronze gewürdigt. Von links: Simone Kaiser (Bronze), Emil Erm, Karin Biebel, Sandra Tolksdorf, Domink Funke (alle in Silber) und Kreisjugendfeuerwehrwart Martin Philipp. haza-foto

Leiterin Carina Bergner zitierte laut der Feuerwehr zu Beginn ihrer Rede den damaligen Jugendfeuerwehrwart Lars Lücke aus der Gründung 2013: „Wir werden einen wichtigen Schritt in Richtung Zukunft machen!“ Elf Jahre sind seitdem vergangen und es sei definitiv ein großer und wichtiger Schritt in Richtung Zukunft gemacht worden. Aktuell zähle die Kinderfeuerwehr stolze 28 Mitglieder. Bis zu diesem Tag seien insgesamt 50 Kinder an die Jugendfeuerwehr übergeben worden. Von den derzeitigen 19 Mitgliedern der Jugendfeuerwehr kämen 15 von der Kinderfeuerwehr.

Besonders stolz sei Carina Bergner auf die ehemaligen Kinderfeuerwehrmitglieder Maira Schäfer, Henry Hoffmann, Bastian Dörr sowie Timon Turnsek. „Die vier waren von Anfang an dabei, sind anschließend in die Jugendfeuerwehr gewechselt und nun aktive Mitglieder in der Einsatzabteilung der Feuerwehr Wolfskehlen“, erklären die Brandschützenden. Im Anschluss wurden die Auszubildenden der Jugend-



Die Kinderfeuerwehr-Medaille des Landes Hessen in Silber erhielt Carina Bergner (Zweite von links) und Michael Schäfer in Bronze (Zweiter von rechts). Weiterhin sind Simone Kaiser (links) und Kreisjugendfeuerwehrwart Martin Philipp zu sehen. haza-foto

feuerwehr mit der Jugendflamme des Landes Hessen und die Auszubildenden der Kinderfeuerwehr mit Kinderfeuerwehr-Medaillen des Landes Hessen geehrt, wie es im Bericht der Feuerwehr weiter heißt. Als besondere Überraschung sei der Kinderfeuerwehr ein eigener Rollwagen übergeben worden, mit dem leicht Übungen auf dem Hof abgehalten werden können.

Am vergangenen Samstag veranstaltete die Feuerwehr-

Wolfskehlen einen Tag der offenen Tür rund um das Feuerwehrhaus. „Bei bestem Wetter kamen zahlreiche Besucher, um die Fahrzeugausstellung mit der Drehleiter aus Griesheim, einer Hebebühne der WF Hörrmann oder den Bagger des THW Groß-Gerau zu bestaunen. Des Weiteren gab es für die kleinen Gäste Kinderschminken oder kreative Bastelarbeiten am Mobil der Brandschutzfrüherziehung“, berichtet die Feuerwehr.

## Viel zu erleben für den Nachwuchs

Großes Fest zum Weltkindertag in Gernsheim geplant

**Gernsheim (red).** Der Weltkindertag am Freitag, 20. September, steht im Jahr 2024 unter dem Motto „Mit Kinderrechten in die Zukunft“. In Gernsheim plant der Kinderschutzbund Ried

laut einer Mitteilung mit weiteren Akteuren an diesem Tag von 14 bis 18 Uhr ein Kinderfest im Pestalozziweg und auf dem angrenzenden Gelände der Peter-Schöffers-Grundschule.

Angeboten werden verschiedene Geschicklichkeits- und Bewegungsspiele. Zudem gibt es ein Mitmachkonzert in der Turnhalle. Zum Toben und Hüpfen steht weiterhin eine Riesenhüpfburg bereit.

Ebenso kann gemalt oder sich an der Torwand ausprobieren. Auf der „Showbühne“ treten verschiedene Kindergruppen auf. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt.

**KFZ BAR ANKAUF**

Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
06158 - 6086988  
0173 - 3087449

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. 24 Stunden erreichbar!  
06157/9168006  
0177/3105303

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921

25. + 26. Okt.  
1. + 2. Nov.  
8. + 9. Nov.

**HEINER WIESN 2024**

HESSISCHES OKTOBERFEST

www.heiner-wiesn.de

Get your ticket

FRIZZ MAG.DE

**Sortimentswechsel!**

**Die Schnäppchenjagd ist neu eröffnet!**

Jetzt viele neue Marken-Möbel im Outlet Zelt entdecken und bis zu 70% auf die UVPs sparen!

Abbildung zeigt unverbindliches Musterbild. Alles nur solange der Vorrat reicht.

CARGO  
**MÖBEL OUTLET**  
HEIDENREICH

Markenmöbel Outlet von Möbel Heidenreich GmbH  
Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

**IWS RICHTER GmbH**

Elektrotechnik - Kältetechnik

Photovoltaikanlagen zu super Preisen

Wärmepumpen  
Klimaanlagen

25 JAHRE  
KOMPETENZ & ZUVERLÄSSIGKEIT

Wir beraten Sie kompetent und KOSTENLOS!

Lise-Meitner-Straße 21 · 64584 Biebesheim  
Telefon 06258 / 6007 · www.iws-richter.de

**AUTOHAUS Gandenberger**

DIE MOBILITÄTSMACHER.

Neuwagen • Gebrauchte • Service

Wir sind Ihr zuverlässiger Partner!

Bergstraße 110 • 64319 Pfungstadt • Tel.: 0 61 57 / 94 60 0  
www.autohaus-gandenberger.de

Geschäftszeiten: Montag - Donnerstag 7.30 - 18 Uhr  
Freitag 7.30 - 17 Uhr Samstag 9 - 12 Uhr

**FAMILIE HARTENAUER HOF**

**SCHÜTTLER**

www.hartenauer-hof.de

**Kürbis-Café**  
direkt am Hartenauer Hof 2024

15.09. / 22.09. / 29.09. / 03.10. / 06.10. & 13.10.

- von 11-17 Uhr geöffnet
- herzhafte Gerichte mit & ohne Kürbis
- Kaffee & Kuchen
- Kinderspielflatz

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

**DRAHT WEISSBÄCKER**

ZÄUNE • GITTER • TORE  
Draht-Weissbäcker KG  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (0 60 71) 9 88 10 · Fax (0 60 71) 51 61  
Internet: www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

**EINFACH & SICHER!**

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

**24Std. Notdienst**  
**ELEKTROFERCH**  
 24h NOTDIENST  
 Sicherheit • Multimedia • Elektroinstallation  
 Hausgeräteservice • Gebäudetechnik • Beleuchtung  
**Tel. 01 77 - 7 11 60 25**  
**www.elektro-ferch.de**

**KFZ verkaufen! Schnell und bequem**  
**ANKAUF ALLER FAHRZEUGE**  
**AUTOPARK GERNSHEIM**  
 Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile  
 \* Firmenfahrzeuge \* Nutzfahrzeuge \*  
 Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
 \* Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung \*  
**Tel. 062 58 / 3773, Handy 0174 / 202 77 29**  
**Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim**

**Klein-Rohrheimer Kerb**  
 Samstag, 21.09.2024  
 ab 17 Uhr  
 im Feuerwehrgerätehaus  
 WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH  
**DER VEREIN FFW KLEIN - ROHRHEIM**

**Ideen sind gefragt**  
**Das 75. Fest soll besonders werden**  
 Gernsheim. Das kommende 75. Fischerfest soll zu etwas Besonderem werden. Sowohl auf dem Festplatz, den Veranstaltungsflächen oder dem Europagarten. Deshalb brauchen wir Eure Ideen. Wenn Ihr eine spezielle Idee für das Vorprogramm, Hauptprogramm, Festplatz usw. habt, schickt uns einfach eine email an [ideen@fischerfest-gernsheim.de](mailto:ideen@fischerfest-gernsheim.de) und wir schauen uns den Vorschlag genau an. Das gesamte Team bedankt sich für das Interesse am Fischerfest.

**Die Jahreshauptversammlung**  
 des Fördervereins für Alten-, Kranken- und Familienhilfe e.V. Gernsheim findet am **Donnerstag, 26. September 2024 um 19.30 Uhr** im Kettelerhaus, Magdalenenstraße statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Berichte aus dem Vorstand
5. Aussprache zu den Berichten
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Verschiedenes

Nach dem offiziellen Teil sind die Teilnehmer zu einem Imbiss und gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Anfragen und Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich bis zum 22. September 2024 beim Vorsitzenden Herbert Reis, Gernotstraße 16, Gernsheim einzureichen.

# Gelungenes Benefizfischen

## ASV Biebesheim spendet an das Familienzentrum

**Biebesheim (red).** Am vergangenen Samstag trafen sich insgesamt 98 Angelfreundinnen und Freunde aus nah und fern beim Angelsportverein (ASV) Biebesheim, um für den guten Zweck zu angeln. Wie der Verein berichtet, durften sich in den vergangenen Jahren bereits diverse Einrichtungen und Organisationen über eine Spende freuen. In diesem Jahr war das Familienzentrum Biebesheim als Ziel bestimmt worden.



Die Spendenübergabe an das Familienzentrum Biebesheim: Zu sehen sind von links der stellvertretende Vorsitzende des ASV Tim Zerfuß, Bürgermeister Marcus Rahner, Katharina Zimmer vom Familienzentrum Biebesheim und der Vorsitzende des ASV Leo Wedel. haza-foto

Anglerinnen und Angler sowie Besucherinnen und Besucher leisteten laut dem ASV Unterstützung, indem sie fleißig Lose für die Tombola kauften. Im Anschluss an die Vergabe der Tombolapreise überreichte Vorsitzender Leo Wedel einen symbolischen Scheck in Höhe von

1500 Euro an Katharina Zimmer vom Familienzentrum, nachdem sie zuvor bei der

Ziehung der Lose als Losfee agierte. „Die durchweg positive Resonanz zeigte, dass

die Veranstaltung doch ein voller Erfolg war“, freut sich der ASV.

## Tennis für Jedermann

**Groß-Rohrheim (red).** Der Tennisclub 74 Groß-Rohrheim lädt alle Interessierten zu einem „Tennistraining für Jedermann“ jeweils donnerstags in den Sommermonaten in der Zeit von 18 bis 19.30 Uhr auf die Tennisanlage „An der Fohlenweide“ in Groß-Rohrheim ein, heißt es in einer Mitteilung des Vereins. Willkommen sind alle, die Tennis einmal ausprobieren möchten oder vielleicht zwischenzeitlich eine Pause gemacht haben und wieder einsteigen möchten. Wer keinen Schläger und Bälle besitzt, bekommt diese kostenfrei vom Verein gestellt.

## Frankfurter Kreuz teilweise gesperrt

**Region (red).** Wegen Bauarbeiten wird an den kommenden beiden Wochenenden ein Teil des Frankfurter Kreuzes gesperrt. Konkret geht es um die Verbindungsbrücke zwischen der A3 (Fahrtrichtung Würzburg) und der A5 (Fahrtrichtung Kassel), so die Autobahn GmbH. Die Sperrungen gelten von Freitag, 13. September (22 Uhr), bis Montag, 16. September (5 Uhr), und von Freitag, 20. September (22 Uhr), bis Montag, 23. September (5 Uhr). Umleitungen über die Anschlussstelle Zeppelinheim und das Offenbacher Kreuz.

## Vollmachten und Verfügungen

**Stockstadt (red).** Die Seniorenberatungsstelle Riedstadt/Stockstadt und der Seniorenbeirat Stockstadt laden für Montag, 16. September, von 16 bis 18 Uhr zu einem Vortrag in der Alten Hofreite in Stockstadt ein, heißt es in einer Mitteilung an die Presse. Dieser findet im Rahmen der Reihe „Älterwerden in Riedstadt und Stockstadt“ statt. Organisiert wird die Veranstaltung von Stefanie Drozdzyński, der Leiterin der Seniorenberatungsstelle in Riedstadt und Stockstadt. Themen sind an diesem Abend Patientenverfügungen und Vollmachten. Referentin ist Gabriela Enderich von der Wegwarte Riedstadt. Eingeladen sind alle Stockstädter und Riedstädter Bürgerinnen und Bürger. Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Um Anmeldung wird gebeten.

**Kontakt:** [info@beratungsstelle-stockstadt.de](mailto:info@beratungsstelle-stockstadt.de), (06158) 82257310

# Guter Besuch trotz Regen

## Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr Groß-Rohrheim

**Groß-Rohrheim (mic).** Ausgerechnet am vergangenen Sonntag, beim Tag der offenen Tür der Rohrheimer Feuerwehr, öffnete Petrus seine Himmelsschleusen und ließ es kräftig regnen. Dennoch kam der Regen zur Mittagessenszeit und da waren die meisten Gäste bereits da, saßen vor ihren Tellern oder gefüllten Gläsern und ließen es sich im Trockenen kulinarisch gut gehen. Die Fahrzeughalle bot reichlich Platz für alle Gäste.



Trotz Regen bekam die Groß-Rohrheimer Feuerwehr reichlich Besuch.

Gekommen waren unter anderem Mitglieder benachbarter und befreundeter Wehren. So etwa die Floriansjünger aus Biblis und aus Einhausen. Beide Gemeindefeuerwehren hatten auch Einsatzfahrzeuge zum Anschauen mitgebracht. Darunter war ein alter VW-Bulli mit älterem technischem Gerät aus den 70er Jahren. Zu bestaunen war darüber hinaus jenes Feuerwehrfahrzeug, das zuletzt im Fachausschuss in der Diskussion stand, weil es bereits die 30 Jahre-Grenze überschritten hat: das HLF 16. Für dieses Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug soll ein Ersatz beschafft werden. Bis das bestellt ist und nach Rohrheim kommt, werden allerdings einige Jahre ins Land gehen. Zur Mittagszeit hatten die vielen Helferinnen und Helfer (insbesondere das Küchenteam) reichlich zu tun. An der Kasse sowie an der Essensausgabe bildeten sich lange Schlangen.

Neben den Einsatzfahrzeugen gab es auch jede Menge Programm. So etwa präsentierte sich die Rettungshundestafel (die Vierbeiner zeigten ihr Können) und es gab eine Fahrradcodierungsaktion von der Polizeistation Lampertheim. Gerade von letzterer Möglichkeit machten die Besucherinnen und Besucher, die mit ihren Zweirädern zum Tag der offenen Tür gekommen waren, reichlich Gebrauch. Für die jüngeren Gäste gab es ebenfalls Abwechslung. So war ein Rollcontainer mit Wasser gefüllt, aus denen kleine gelbe Entchen gefischt werden konnten und es gab wieder Wasserspiele mit dem C-Rohr. Bei den älteren Besucherinnen und Besuchern besonders beliebt war das bewusste Zerstören eines be-



Wer wollte, konnte die Kräfte einer Rettungsschere an einem alten PKW testen. Fotos (2): Burmeister

reitgestellten Schrott-PKW, an dem die Wirkung einer Rettungsschere ausprobiert werden durfte. Ebenfalls gut

besucht war die Vorführung „Verhalten im Brandfall“ mit der Entwicklung von starkem Rauch bei einem Hausbrand.

**REISEBÜRO WAGNER ERLEBNISREISEN**

# WEIHNACHTSZAUBER AUF DEM FLUSS

**7-tägige Weihnachtskreuzfahrten in Holland/Belgien oder auf der Donau**

**Routenverlauf:**  
**Reise 1:** Mainz – Düsseldorf – Venlo – Antwerpen (24.12.) – Rotterdam – Nijmegen – Köln – Mainz  
**Reise 2:** Busanreise nach Passau - Linz - Melk - Wien (24.12.) – Esztergom – Krems – Passau – Busrückreise ins Rhein-Main-Gebiet

**Kabinenkategorie/Deck**

Kabinenkategorie/Deck	Reise 1 Holland	Reise 2 Donau
2-Bett Mitteldeck vorn (R1: Doppelfenster, R2: frz. Balkon)	1.099,-	1.019,-
2-Bett Mitteldeck superior (R1: Panoramafenster zu öffnen, R2: frz. Blk.)	1.399,-	1.069,-
2-Bett Oberdeck mit frz. Balkon	1.599,-	1.219,-
2-Bett außen z. Alleinbenutzung (Mitteldeck, R1: Doppelfenster, R2: frz. Blk.)	1.599,-	1.919,-

Preise pro Person in Euro. **Weitere Kabinenkategorien auf Anfrage.**

**Reiseveranstalter:** Der Reise Riese Berlin GmbH, Wittelsbacherstr. 18, 10707 Berlin. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: © Der Reise Riese Berlin GmbH, Berlin.

**Leistungen:**

- 7 Nächte Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie auf „MS RR Prestige“ oder „MS Albertina“
- Vollpension - bestehend aus 5 Mahlzeiten
- All inclusive - Getränkepaket von 9 – 24 Uhr (Hauswein rot/weiß/rosé, Fassbier, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffee und Tee)
- 1x Kapitänsdinner, Abendliche Unterhaltung
- Deutschsprachige Bord-Reiseleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren

**Sonderleistung des Reisebüros Wagner:** Reise 2: Inkl. Busan-/abreise nach Passau ab/bis Wiesbaden, Mainz, Rüsselsheim, Darmstadt

**All inclusive - Getränkepaket im Preis enthalten**

**Reisetermine:**  
**Reise 1 („MS RR Prestige“):** 21.12. – 28.12.2024  
**Reise 2 („MS Albertina“):** 20.12. – 27.12.2024

Weihnachten einmal ganz entspannt in besonderer Atmosphäre feiern: Lassen Sie den Alltag zurück und genießen Sie eine romantische Zeit an Bord Ihres Wohlfühlschiffes. Sie haben die Wahl zwischen dem malerischen Flair in **Holland bzw. Belgien (R1)** oder festlich geschmückten Orten an der **Donau (R2)**. Bei **Reise 1** starten sowie enden Sie ganz entspannt in Mainz und lernen die Schönheiten von **Rotterdam oder Nijmegen bzw. Antwerpen** kennen. Bei **Reise 2** werden Sie mit unserem Reisebus ganz bequem nach Passau gebracht und fahren auf der Donau entlang faszinierender Landschaften bis hin zu prachtvoll geschmückten Städten wie **Linz, Melk oder Wien** mit seinem weltberühmten Wiener Christkindlmarkt am Rathausplatz. Nicht zu vergessen: Der umfangreiche Komfort, kulinarische Genüsse, eine aufmerksame Crew sorgen für unvergessliche Festtage auf dem Fluss!

**BUCHUNG UND BERATUNG TEL. 06144 - 334822**

## Sommerschluss im Peanuts

**Gernsheim (red).** Damit Ende September in den Regalen wieder genug Platz für die Winterbekleidung ist, läuft im Secondhand-Laden „Peanuts“ in Gernsheim zurzeit der Sommerschlussverkauf, heißt es in einer Mitteilung des Kinderschutzbundes Ried. „Um noch möglichst vielen der schönen Kleidungsstücke ein neues Leben zu geben, werden diese jetzt zum halben Preis verkauft. Es ist jeder willkommen, nachhaltig und günstig einzukaufen und gleichzeitig das soziale Engagement des Kinderschutzbundes zu unterstützen“, laden die Ehrenamtlichen Mitarbeitenden ein. Geöffnet hat der Laden in der Magdalenenstraße 31 montags bis mittwochs und freitags von 9.30 bis 11.30 Uhr sowie montags, dienstags und donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

## Kirche feiert Jubiläum

**Groß-Rohrheim (red).** Vom 15. bis zum 29. September feiert die Evangelische Kirchengemeinde Groß-Rohrheim ihr Jubiläum für „300+1 Jahre“. Los geht es laut einer Mitteilung der Gemeinde am Sonntag, 15. September, um 14 Uhr mit einem Festgottesdienst. Geleitet wird dieser von Pfarrer Dr. Dominik Weyl. Zudem wird Carsten Tag, der Vorsitzende der Diakonie Hessen, die Festpredigt halten. An diesem Tag unterstützt die Kirchengemeinde den Tafelaktionstag der Diakonie im Ried. Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, haltbare Lebensmittelspenden mitzubringen, die von den Konfirmandinnen und Konfirmanden gesammelt werden. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Interessierten eingeladen, bei Kaffee und Kuchen in der Kirchstraße einen Nachmittag mit historischem Hintergrund zu verbringen. Dieser wird vom Förderverein zur Erhaltung der evangelischen Kirche vorbereitet. Das gesamte Programm des Jubiläums ist unter anderem in den Schaukästen der Gemeinde einsehbar.

## IMPRESSUM

### Ried-Information

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags  
**Auflage:** ca. 23.000 Exemplare  
**Herausgeber:**  
PLEGGE Medien Verlag GmbH  
Friedrich-Wöhler-Str. 2-4  
64579 Gernsheim  
Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0  
info@pegge-medien.de  
www.pegge-medien.de  
**Geschäftsführung:**  
Karin Weiß-Plegge,  
Pascal Plegge, Pierre Plegge  
**Leitung Werbevermarktung:**  
Chiara Nixdorf  
info@pegge-medien.de  
**Redaktion:**  
Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.)  
Heike Strobel (hst)  
Niklas Chlebnicek (nic)  
Dr. Philipp Schaab (ps)  
Kerstin Maes (km)  
Janina Pomes (jp)  
redaktion@pegge-medien.de  
**Produktion:**  
PLEGGE Medien Produktion GmbH  
64579 Gernsheim  
**Druck:** VRM Druck GmbH & Co. KG  
65428 Rüsselsheim am Main  
**Vertrieb:** VRM Logistik  
64295 Darmstadt  
**Redaktionsschluss:**  
mittwochs 18.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:**  
mittwochs 16.00 Uhr  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

# Keine Punkte zum Saisonabschluss

## Aktuelle Spielberichte des TC 74 Groß-Rohrheim

**Groß-Rohrheim (red).** Am vergangenen Wochenende standen für die Herren-Teams des TC 74 Groß-Rohrheim die letzten Spiele der diesjährigen Medenrunde an. Zählbares sprang dabei jedoch nicht viel heraus, wie der Verein berichtet:

### Herren 30 (Bezirksliga A)

Auch im letzten Saisonspiel der Medenrunde 2024 gegen den TC Viernheim blieb dem Herren-30-Team des TC 74 Groß-Rohrheim ein Sieg verwehrt. Erfolgreichster Akteur war zum wiederholten Male Steffen Winkler, der nicht nur sein Einzel gewann, sondern auch das Doppel an der Seite von Christopher Schmurr. Johannes Lüttich sowie Christopher Augustin verloren in zwei engen Matches. Weitere Spielverluste mussten Christian Bunea sowie die Paarung Lüttich/Augustin hinnehmen.

### Herren 40 (Verbandsliga)

Nachdem der zweite Tabellenplatz am vergangenen Spieltag in trockene Tücher gebracht wurde und die Meisterschaft aus eigener Kraft ohnehin nicht mehr erreicht werden konnte, war zum Saisonabschluss beim TV Ober-Eschbach die Luft etwas raus. Im ersten Einzeldurchgang unterlagen sowohl Jan Meister als auch Kapitän Tobias Meixner, wobei Letzterer die Entscheidung



Trotz der Niederlage am letzten Spieltag dürfen sich die Herren 40 des TC 74 über die Vizemeisterschaft in der Verbandsliga freuen. Den zweiten Platz hatte das Team bereits vor der Begegnung sicher.

bis in den Champions Tiebreak offen hielt. Die Niederlagen von Jan Seib und Boris Wildner besiegelten dann bereits den Matchverlust. Der Doppelerfolg durch Geyer/Wildner war letztlich nur Ergebniskosmetik (bei einem Spielverlust von Seib/Meister). Unter dem Strich ist der zweite Platz, laut dem TC, in einer starken Verbandsliga als herausragender Erfolg zu werten und zeigt, wie nah man an dem Aufstieg in die höchste Spielklasse Hessens dran war.

### Herren 50 (Kreisliga A)

Zum Ende der Medenrunde 2024 mussten sich die Her-

ren 50 dem TC Heppenheim II mit 1:5 vor heimischer Kulisse geschlagen geben. Lediglich Andreas Hermann konnte sich kämpferisch im Champions Tiebreak durchsetzen. Bernd Löwenhaupt, Wolfgang Menier, Richard Jantz sowie die Doppel Meier/Hermann und Dobry/Messner mussten ihren Gegnern zum Sieg gratulieren. Unter dem Strich konnte man sich im Vergleich zur Vorsaison mit dem Erreichen des fünften Tabellenrangs klar steigern.

### Herren 55 (Gruppenliga)

Zum Saisonabschluss unterlag das Herren-55-Team des

TC 74 Groß-Rohrheim recht deutlich beim TC Annerod. Dabei gingen alle vier Einzel verloren, wobei sich Rainer Richtberg und Thomas Langhoff aber erst im Entscheidungsdurchgang geschlagen geben mussten. Roland Pütz und Dirk Haas hatten sich in zwei Sätzen ihren Kontrahenten zu beugen. Pütz/Langhoff holten zumindest noch den Ehrenpunkt, wohingegen Richtberg/Haas den fünften Zähler für die Gastgeber zuließen. In einer ordentlichen Saison belegt man nun in der Endabrechnung mit einem ausgeglichenen Punktekonto den fünften Tabellenplatz.

# Von der Lust auf Backfisch

## Teichfest des ASC Crumstadt trotz Regen gut besucht



**Crumstadt (sh).** Am vergangenen Sonntag lud der ASC Crumstadt wieder zu seinem alljährlichen Teichfest an das Vereinsgewässer am Wasserhof Biblos ein. Trotz des Regens zog es zahlreiche Gäste hinaus, um den allseits bekannten und beliebten Backfisch der Crumstädter Anglerinnen und Angler zu genießen. Neben dem Backfisch standen noch weitere kulinarische Leckerbissen wie Matjesbrötchen, echte Lachsbrötchen, Calamares sowie Bratwurst, Steak und Pommes zur Auswahl. Auch an die Süßmäuler unter den Gästen wurde mit einem reichhaltigen Kuchenbuffet gedacht.

Foto: Hauptmann

# Räumungsverkauf wegen Umbau

## ab sofort Rabatte auf alle Fahrzeuge!



**Feldstr. 16 · Griesheim**

Telefon 06155 830 280

Mail: info@fahrradland-griesheim.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-18 · Sa 10-16 Uhr



**Wir bringen Italien nach Pfungstadt!**

Erlebe mit uns die italienische Genusswelt!  
**Neueröffnung unseres neuen Marktes in Pfungstadt-Hahn am Freitag 20.09.2024**

- Umfassendes Feinkostsortiment  
- eine riesige Auswahl an italienischen Weinen  
- Verkostungen und vieles mehr erwarten Euch!

Waurig GmbH - An der Gehrengasse 85 - 64319 Pfungstadt

**Wir suchen Zeitungs-Zusteller!**

Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige Personen für die Zustellung der

**Ried-Information in Stockstadt und Wolfskehlen**

Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.

**Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!**  
Einfach anrufen - 0176/14497001

**Rolektro Der E-Roller.**  
EINE MARKE AUS DEUTSCHLAND!

**E-QUADS AUCH BEI UNS ERHÄLTICH**

**Autohaus KRÄMER**  
Direkt an der B 44

Robert-Bunsen-Straße 51  
64579 Gernsheim  
Tel. 06258 / 2352 und 4281  
Fax 2540  
www.autohaus-krämer.de

**Autopark Biebesheim**

**An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!  
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!**

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter [www.apbiebesheim.de](http://www.apbiebesheim.de) besichtigen!

Fahrzeuginzahlungnahme und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof · Biebesheim  
Bahnhofstraße 2 · Tel. 0 62 58 / 94 99 49 · Fax 0 62 58 / 94 99 99

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**KFZ BAR ANKAUF**

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

**Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)**  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**

**06158 - 6 08 69 88 · 0173 - 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**

**06157 / 9 16 80 06 · 0177 / 3 10 53 03**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151 / 71 87 23 06**  
**Tel.: 06258 / 5089921**

**Amtliche Bekanntmachungen der Schöfferstadt Gernsheim**  
mit den Ortsteilen Klein-Rohrheim und Allmendfeld  
Internet: [www.gernsheim.de](http://www.gernsheim.de)  
Email: [stadtverwaltung@gernsheim.de](mailto:stadtverwaltung@gernsheim.de)  
Nr. 37/2024 45. Jahrgang



## KULTURELLES

### Empfehlungen aus dem Veranstaltungskalender der Schöfferstadt:

- 14.09.2024: Sportpark-Fest „Am Kaffeedamm“;** von 11:00 bis 15:00 Uhr im Stadion „Am Kaffeedamm“; aktueller Planungsstand zum Sportpark, Mitmach-Sportparcours mit tollen Preisen, Snacks & Getränke
- 20.09.2024: Spaß uff de Gass am Welt-Kindertag;** von 14:00 bis 18:00 Uhr im Pestalozziweg und im Schulhof der Peter-Schöffer-Grundschule; veranstaltet vom Kinderschutzbund Gernsheim
- 21.09.2024: Flohmarkt für Kindersachen;** 14:00 – 16:00 Uhr in der Stadthalle; Einlass für Schwangere und Eltern von Kindern bis 6 Monate bereits ab 13:00 Uhr; mit Kuchenverkauf; zugunsten der Kinderkrippe Eulennest
- 21.09.2024: Gernsheimer Nachtwächter-Rundgang;** ab 19:00 Uhr, Eulenbrunnen; Anmeldung per E-Mail: [hopp053@gmx.de](mailto:hopp053@gmx.de)
- 24.09.2024: Gernsemer Kneipengeschichte(n) – ein Rundgang zu historischen Lokalen mit Lucia Bornhofen & Hans-Josef Becker und der Bivessemer Strooßemussigg;** um 18:30 Uhr am Stadthausplatz; Anmeldung bis 21.09.24 in der Buchhandlung Bornhofen oder unter Tel. 06258-4242.
- 25.09.2024: Blutspende in Gernsheim;** 15:30 – 19:30 Uhr, Stadthalle
- 12.10.2024: Musikalische Weinprobe;** ab 19:00 Uhr, Stadthalle; Eintritt: € 24,00 inkl. Weinprobe; Kartenvorverkauf bei Eisen-Scheffler, sowie bei allen Sängern und Sängern; veranstaltet vom Gesangverein Sängerkunst 1894 Gernsheim e.V.
- 19.10.2024: Klamotte Frauen-Flohmarkt;** von 17:00 bis 22:00 Uhr, Stadthalle; Veranstalter: Peter Wehr Trödelmärkte; weitere Infos: <https://flohmarktinfo.de/kleidermarkt-in-gernsheim/>

Weitere Veranstaltungen finden Sie in unserem Veranstaltungskalender auf [www.gernsheim.de](http://www.gernsheim.de)

### Ehrungsabend der Schöfferstadt Gernsheim

Der traditionelle Ehrungsabend der Schöfferstadt Gernsheim findet am **Mittwoch, dem 18. September 2024 ab 19:00 Uhr** in der Stadthalle in Gernsheim statt.

### Bauernmarkt am Samstag, den 12. Oktober 2024 – SAVE THE DATE!

Am Samstag, den 12.10.2024 veranstaltet die Schöfferstadt Gernsheim den 2. Bauernmarkt in diesem Jahr auf dem Schöfferplatz. Von 11:00 bis 17:00 Uhr präsentieren regionale Aussteller ihr vielfältiges Angebot. Von Dekoration, kulinarischen Highlights, Handarbeiten und regionalen Produkten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Freuen Sie sich außerdem auf Live-Musik am Nachmittag!

### Aktion „Mini-Marktplatz“

**Montags von 10:00 bis 16:00 Uhr auf dem Stadthausplatz:** Erzeugnisse vom Obst- und Gartenbauverein Gernsheim

**Dienstags von 11:00 – 14:00 Uhr und von 17:00 – 20:00 Uhr** auf dem Schöfferplatz: Foodtruck „Burgery“ mit Burgern, Pommes und Salaten. Siehe auch Facebook - The Burgery, Instagram @TheBurgery2020

### Informationen der Stadtbücherei Gernsheim

Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: montags, donnerstags und freitags von 15:00 – 19:00 Uhr sowie dienstags von 09:30 – 12:00 Uhr. Stadtbücherei der Schöfferstadt Gernsheim, Schöfferplatz 1



### Archiv der Schöfferstadt Gernsheim

Bitte melden Sie sich vorab unter [thorsten.koester@gernsheim.de](mailto:thorsten.koester@gernsheim.de) bei Herrn Köster, informieren ihn bitte über Ihr Thema und vereinbaren einen Termin.

### Museum der Schöfferstadt Gernsheim

Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: immer mittwochs von 17:00 bis 19:00 Uhr sowie jeden 1. Sonntag im Monat von 10:00 bis 12:00 Uhr.

### Kunstaussstellung „Charakter Porträts“ – von Dr. Hans-Martin Heinemeyer

(Ausstellungsdauer: 31.08.2024 – 20.11.2024)

### Sonderausstellung: „Vom Stadtgraben zum Kanal“ – Historische Abwasserentsorgung der Stadt Gernsheim

**Eröffnung: Samstag, 14. September 2024 um 16:00 Uhr im Museum**

(Ausstellungsdauer: 14.09.2024 – 26.02.2024)

### Kontakt Daten Kultur & Soziales

Frau Hildegard Bolenz (06258) 108 1401 [hildegard.bolenz@gernsheim.de](mailto:hildegard.bolenz@gernsheim.de) und Frau Vivien Fischer (06258) 108 1402 [vivien.fischer@gernsheim.de](mailto:vivien.fischer@gernsheim.de)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.gernsheim.de](http://www.gernsheim.de).

Burger, Bürgermeister

### Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Am **Dienstag, dem 17.09.2024, um 19:00 Uhr**, findet im Bürgeraal des Stadthauses eine öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung statt.

### Tagesordnung:

- Bericht des Magistrats
- Bericht des Stadtverordnetenvorstehers
- Beteiligungsbericht 2024  
Beschluss durch Magistrat am 24.07.2024
- Bauleitplanung der Schöfferstadt Gernsheim, Gemarkung Allmendfeld  
Bebauungsplan „Golfsportanlage des Golf-Clubs Gernsheim Hof Gräbenbruch e.V.“, 2. Bauabschnitt – 1. Änderung  
Abschluss eines Städtebaulichen Vertrags gem. § 11 BauGB  
Beschluss durch Magistrat am 07.08.2024
- Bauleitplanung der Schöfferstadt Gernsheim, Gemarkung Allmendfeld  
Bebauungsplan „Golfsportanlage des Golf-Clubs Gernsheim Hof Gräbenbruch e.V.“, 2. Bauabschnitt – 1. Änderung  
Beschluss durch Magistrat am 07.08.2024
- Wahl eines Ortsgerichtsschöffen wegen Ablauf der Amtszeit  
Beschluss durch Magistrat am 07.08.2024
- Wahl eines Mitglieds in die Integrations-Kommission  
Beschluss durch Magistrat am 07.08.2024

- Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Schöfferstadt Gernsheim  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Satzung über die Bildung und Aufgaben von Elternversammlung und Elternbeirat in der Maria-Jockel-Kindertagesstätte der Schöfferstadt Gernsheim  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Satzung über die Bildung und Aufgaben von Elternversammlung und Elternbeirat in der kommunalen Kinderkrippe Eulennest in der Schöfferstadt Gernsheim  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Satzung über die Bildung und Aufgaben von Elternversammlung und Elternbeirat im Waldkindergarten Pfützenhüpfer der Schöfferstadt Gernsheim  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Satzung der Schöfferstadt Gernsheim über die Benutzung der Maria-Jockel-Kindertagesstätte  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Satzung der Schöfferstadt Gernsheim über die Benutzung der kommunalen Kinderkrippe Eulennest  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Satzung der Schöfferstadt Gernsheim über die Benutzung des Waldkindergartens Pfützenhüpfer  
Beschluss durch Magistrat am 21.08.2024
- Keine verdeckte Grundsteuererhöhung! Übernahme der präz. errechneten Empfehlung der Hess. Landesregierung  
Antrag des Stadtverordneten Tobias Fetsch vom 24.06.2024, eingegangen am 24.06.2024
- Klimaschutz lokal - Photovoltaik auf Kinderkrippe Eulennest/Kindertagesstätte Maria-Jockel  
- Antrag des Stadtverordneten Tobias Fetsch vom 24.06.2024, eingegangen am 24.06.2024 sowie  
- Erweiterungsantrag der SPD-Fraktion vom 28.06.2024, eingegangen am 16.07.2024, lfd. Nr. 0206/S/24.1
- Forderung: Keine Nord-Süd-Freistromleitung zwischen Wald und Ampel Heidelberger Straße  
Antrag des Stadtverordneten Tobias Fetsch vom 31.07.2024, eingegangen am 01.08.2024
- Einladung Landschaftspflegeverbandes Kreis Groß-Gerau e.V. (LPV GG)  
Antrag der SPD-Fraktion vom 31.07.2024, eingegangen am 01.08.2024
- Deutlich mehr Diebstähle und Jugendkriminalität in Gernsheim! - Ursachen? Maßnahmen?  
Antrag des Stadtverordneten Tobias Fetsch vom 14.08.2024, eingegangen am 14.08.2024
- Herrichten einer Freilaufwiese für Hunde  
Antrag der SPD-Fraktion vom 21.08.2024, eingegangen am 23.08.2024
- Soziale Preisgestaltung für Mobiles Weingut 2025  
Antrag der SPD-Fraktion vom 22.08.2024, eingegangen am 23.08.2024
- Anfragen
- Entlassung des ehrenamtlichen Ersten Stadtrats
- Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung eines ehrenamtlichen Stadtrats
- Ernennung des ehrenamtlichen Ersten Stadtrats  
gez. Josef Geiger  
Stadtverordnetenvorsteher

### Stadt Gernsheim plant Hundewiese auf der „Schäferwiese“

Die Stadt Gernsheim freut sich, die geplante Einrichtung einer dauerhaften Hundewiese auf der Schäferwiese bekanntzugeben.

Insbesondere auf Grund der voranschreitenden Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) und den daraus resultierenden Allgemeinverfügungen des Landkreises Groß-Gerau, besteht aktuell im gesamten Kreis im Außenbereich Leinenpflicht für Hunde.

Um die Einschränkungen möglichst gering zu halten, hat sich die Stadt Gernsheim dazu entschlossen, im Sinne der Gernsheimer Hunde und deren Hundehalter dauerhaft eine Hundewiese auf der Schäferwiese errichten zu lassen.

Insbesondere um den natürlichen Laufweg der Hunde gerecht zu werden, wird die Hundewiese eine Fläche von rund 440 Quadratmetern umfassen.

Um die Sicherheit und das Wohlbefinden aller Besucher zu gewährleisten, wird die Wiese vollstän-

dig eingezäunt und mit einer Schleuse versehen. Darüber hinaus wird sie mit Mülleimern und Kotbeutel-Spendern ausgestattet werden.

Die Stadt hofft, dass die Hundewiese auf der Schäferwiese ihren Beitrag zur Beibehaltung der Lebensqualität für Hundehalterinnen und Hundehalter in Gernsheim leisten kann und die Stadt Gernsheim zu einem noch lebenswerteren Ort für Menschen und Tiere macht.

Ziel ist es, den Bau der Hundewiese möglichst zeitnah zu beginnen und voraussichtlich noch dieses Jahr im Herbst abzuschließen.

Burger, Bürgermeister

### Neuverpachtung des Gastronomiebetriebs der Stadthalle Gernsheim

Die Schöfferstadt Gernsheim am Rhein beabsichtigt die Neuverpachtung des Restaurants ihrer Stadthalle mit Nebenräumlichkeiten ab 1. Januar 2025. Für den laufenden Betrieb der Stadthalle und des separat nutzbaren Foyers hat der Pächter bzw. die Pächterin eine Bewirtungsverpflichtung.

Die Zahl der Sitzplätze im Restaurant liegt bei maximal 100. Die großzügig angelegte Außenterrasse kann für den gastronomischen Betrieb mit genutzt werden. Die Bestuhlung des Saals und der Galerie mit Tischen ist für ca. 400 Personen ausgelegt. Das Foyer allein kann für Veranstaltungen bis zu 100 Personen genutzt werden.

Gernsheimer Vereinen ist es erlaubt, eigene Veranstaltungen aus der Vereinsküche zu bewirten.

Der laufende Technikbetrieb der Stadthalle wird durch einen eigenen Hausmeister gewährleistet.

Die Gernsheimer Stadthalle wurde vor 1997 in Betrieb genommen, liegt verkehrsgünstig in der Stadtmitte und besitzt ein ausreichendes Parkplatzangebot für Gäste. Gewerbliche Veranstalter schätzen die gute Erreichbarkeit Gernsheims inmitten der beiden Ballungszentren Rhein-Main und Rhein-Neckar.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung und ein aussagefähiges Konzept zur künftigen gastronomischen Nutzung bis zum 30. September 2024 an den **Magistrat der Schöfferstadt Gernsheim Stadthausplatz 1, 64579 Gernsheim** zu richten.

Für Rückfragen zum Pachtbetrieb und zur Vereinbarung von Besichtigungsmöglichkeiten steht die Bauverwaltung der Stadt Gernsheim, Frau Volpe (06258/108-3103, E-Mail: [giulia.volpe@gernsheim.de](mailto:giulia.volpe@gernsheim.de)) oder Frau Fuchs, (Tel.: 06258/108-3104, E-Mail: [anna.fuchs@gernsheim.de](mailto:anna.fuchs@gernsheim.de)) zur Verfügung.

Von dem künftigen Pächter bzw. der künftigen Pächterin wird erwartet, dass er oder sie über gastronomische Erfahrungen verfügt.

Burger, Bürgermeister

### ALLMENDFELDER ECKE

#### Evangelische Kirchengemeinde Allmendfeld

So. 22.09. 9:00 Uhr Gottesdienst / Kirche Allmendfeld

## Eine Stadt, die viel zu bieten hat

### Gernsheimer Vereine und Rettungsdienste zeigten ihre Bandbreite auf dem Schöfferplatz

Gernsheim (haza). Ganz in der Hand der Vereine und der Rettungsdienste befand sich am vergangenen Samstag bei hochsommerlichen Temperaturen der Schöfferplatz in Gernsheim. Ein positives Resümee zog Vivien Fischer vom Amt für Kultur und Soziales der Stadt Gernsheim. Es sei eine tolle Veranstaltung gewesen und durch die Beteiligung von insgesamt 16 Vereinen und Rettungsdiensten habe man deutlich mehr erleben und erfahren können, als noch vor zwei Jahren, wo der Tag der Rettungsdienste und Vereine zusammen mit dem Bauernmarkt stattgefunden habe.

Stark vertreten war an diesem Samstag die TSG Blau-Silber Gernsheim, die aktiv Werbung machte und Mitmachangebote vorbereitet hatte. Gezeigt wurden aus dem Kurssystem mit den dazugehörigen Trainerinnen Lineance, Fit-Mix, Bodystyling, Shadow Boxing und Muscle Power. Einer der Höhepunkte im Aktionsbereich sei der Auftritt der „Mini-“ und „Litt-le Spiders“ gewesen, die mit rund 50 Kindern auf dem Schöfferplatz aktiv waren, wie Gabi Limberg von der TSG im Nachhinein betonte. „Die kleinen Tänzerinnen zaubern immer wieder ein Lächeln ins Gesicht der Besucher“, freute sich Limberg.



Der Gesangverein Sängerkunst hatte Bratwürstchen und Apfelwein im Angebot und machte Werbung für seine musikalische Weinprobe am 12. Oktober.

Es sei wichtig, sich als Verein zu zeigen und zu zeigen, was die Schöfferstadt alles zu bieten habe.

Zu bieten hatten auch die zahlreichen anderen Vereine einiges. Der Tierschutzverein hatte zwar keine Tiere dabei, dafür aber zahlreiche von den Strickieseln gefertigte Handarbeiten. Die KSV Allmendfeld bot Bewegungs- und Geschicklichkeitsspiele an, während der Schachklub übergroße Spielfiguren mitgebracht hatte. Der Modell-Eisenbahn-Club hatte zum Fahrtag in der alten Realschule eingeladen. Obst und Marmelade gab es beim Obst-

und Gartenbauverein. Champagner durfte beim Verein Städtepartnerschaften probiert werden, wo es auch Anleitungen zu Origami-Übungen mit Heidi Gierschewski, mit Papier in den französischen Nationalfarben gab. Der Gesangverein Sängerkunst bot Nürnberger Bratwürstchen und Apfelwein an und machte Werbung für seine musikalische Weinprobe am 12. Oktober in der Stadthalle. Nicht zu übersehen war die große Hüpfburg beim Kinderschutzbund Ried, der ein Bild von der Gernsheimer Künstlerin Hanni Baumann zur Finanzierung seiner Aufgaben

verlor. „Slush-Eis und frisch gebackene Waffeln waren bei uns der Renner“, freute sich daher die Vorsitzende Heidi Rinker im Schatten der Hüpfburg.

Geöffnet hatten außerdem das Feuerwehrmuseum, wo ein neuer Gast aus Österreich zu finden war und das Museum der Schöfferstadt, wo gerade aktuell mehrere Ausstellungen zu sehen sind. Ebenfalls beteiligt war die Katholische Jugend Gernsheim (KJG), bei der Holz in einer Feuerschale brannte, was den Anwesenden das Flair des vergangenen Zeltlagers vermitteln sollte. „Auch

wenn der Tag der Vereine insgesamt schwächer besucht war, konnten wir mit einigen Kindern Loombänder basteln, am Lagerfeuer singen und sie für unsere Gruppenstunden begeistern. Gleichzeitig bot sich die Gelegenheit, sich mit den anderen Vereinen zu vernetzen und auszutauschen“, so Benedikt Kiefer von der KJG.

Die Gernsheimer Rettungsdienste mit der Ortsgruppe der DLRG, dem Ortsverein des DRK und der Freiwilligen Feuerwehr informierten über ihre Arbeit und die Möglichkeiten der Unterstützung durch eine passive Mitgliedschaft in den jeweiligen Organisationen. Ein Spendenaufruf der DLRG soll zudem dazu beitragen, dass man ein 67.000 Euro teures Rettungsboot anschaffen kann, so Rechner Tobias Pöschl.

Ganz praktisch ging es darüber hinaus beim Verein der „Offenen Werkstatt“ zu, wo man sich wertvolle Tipps zur Selbsthilfe holen konnte und wo auf Kurse zum Löten und Basteln hingewiesen wurde. Die Energie-Gemeinschaft Ried präsentierte ein Stecker-Solar-Gerät, das alle verwenden können, die einen Stromzähler haben, wie der Vorsitzende Manfred Keller erklärte. So können auch Mieter in den Genuss dieser Sonnenenergie kommen.



Von Bewegungsangeboten bis hin zum Schach wurde beim Tag der Verein und Rettungsdienste einiges geboten.



haza-fotos (3)

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Groß-Rohrheim

Internet: [www.gross-rohrheim.de](http://www.gross-rohrheim.de)  
Email: [info@gross-rohrheim.de](mailto:info@gross-rohrheim.de)  
Nr. 37/2024



45. Jahrgang

### Kontakte in Groß-Rohrheim

#### Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag, Dienstag 8 - 12 Uhr  
Donnerstag 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Freitag 8 - 12 Uhr  
Mittwochs ist das Rathaus geschlossen!  
Gemeindebücherei donnerstags von 16 Uhr bis 18 Uhr  
Kontakt Verwaltung (Vorwahl 06245)

Bürgermeister Karsten Krug 9 07 77-17  
Vorzimmer Bürgermeister Frau Fries 9 07 77-17  
Telefonzentrale/Einwohnermeldeamt  
Frau Szameit/Frau Schikor-Rothenhäuser/Frau Faatz 9 07 77-11  
oder 9 07 77-0  
Bau- und Hauptamt Herr Dinges 9 07 77-23  
Finanzabteilung Herr Krombholz 9 07 77-14  
Kasse Frau Menger/Frau Seemann/Herr Olf 9 07 77-16/9 07 77-19  
Liegenschaften Herr Benjamin Raphael-Zeitz 9 07 77-15  
Kulturamt Frau Baumann 9 07 77-26  
Gewerbe- und Ordnungsamt Frau Riesle 9 07 77-21  
Ordnungsamt Herr Denner 9 07 77-20  
Lohnbuchhaltung Frau Henzel 9 07 77-30  
Standesamt Frau Reiher 9 07 77-13  
Ortsgericht Herr Menger 9 07 77-17  
Schiedsamt Frau Doris Öhlenschläger 9 07 77-17  
Gemeindebücherei 9 07 77-11  
Kommunale Kindertagesstätte Mozartstraße 3  
Leiterin: Frau Sonja Luley 29 09 02  
Email: [kita@gross-rohrheim.de](mailto:kita@gross-rohrheim.de)  
Evangelische Kindertagesstätte Jahnstraße 5  
Leiterin: Frau Birgit Gerats 31 52  
Email: [Kita.Gross-Rohrheim@ekhn.de](mailto:Kita.Gross-Rohrheim@ekhn.de)  
Lindenhofschule Beinstraße 22  
Schulleiterin: Frau Ritzert 88 46  
Schulkindbetreuung  
Frau Kalem 2 90 69 67  
Ev. Pfarr- und Gemeindebüro: Silke Kilb (06245) 9662110  
Pfarrer: Dr. Dominik Weyl  
Kath. Pfarr- und Gemeindebüro:  
Frau Werner/Frau Pein (06245) 7003  
Pfarrer: Christian Rauch

### Kindertagesstätte der Gemeinde Groß-Rohrheim Elternversammlung am Donnerstag, 19. September 2024

Alle Erziehungsberechtigten, deren Kinder die kommunale Kindertagesstätte in der Mozartstraße 3 besuchen, werden zur

**Elternversammlung am 19. September 2024  
um 20.00 Uhr  
in die Kindertagesstätte eingeladen.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Elternbeirats
3. Wahl des Elternbeirats
  - a. Bestellung der Wahlleiterin/des Wahlleiters
  - b. Bestellung der Schriftführerin/des Schriftführers
  - c. Wahl des Elternbeirats
  - d. Wahl der Stellvertreter
4. Mitteilungen des Gemeindevorstands
5. Bericht der Kita-Leitung
6. Verschiedenes

Groß-Rohrheim, 03. September 2024

Der Gemeindevorstand  
der Gemeinde Groß-Rohrheim

### Groß-Rohrheimer Streuobstwiesen

Die Gemeinde Groß-Rohrheim ist Besitzer mehrerer Streuobstwiesen in der Gemarkung Groß-Rohrheim. Seit mehr als 20 Jahren unterstützt die Gemeinde das jährlich stattfindende Keltern des Apfel- und Quittensaftes, welcher auf dem Bauernmarkt für einen guten Zweck verkauft wird. Für den Verkauf wurde in diesem Jahr der

#### 4. Oktober 2024

festgelegt. Das Lesen der Äpfel, das Keltern und der Verkauf erfolgen vollkommen ehrenamtlich, so dass der gesamte Erlös der Mucoviszidose-Stiftung zur Verfügung gestellt werden kann. Auf diese Weise werden die Äpfel verwertet und jeder Groß-Rohrheimer kann in den Genuss der leckeren Streuobstwiesenäpfel kommen. Das Keltern kann aber nur durchgeführt werden, wenn ausreichend Äpfel und Quitten vorhanden sind. Bitte haben Sie Verständnis, respektieren die ehrenamtliche Tätigkeit und warten Sie mit der Ernte für Ihre privaten Zwecke, bis der Keltertermin vorbei ist. Gerne kann das Obst dann von Ihnen verwertet werden.

gez. Karsten Krug  
Bürgermeister

### Fundsache

Liebe Bürgerinnen und Bürger, folgender Gegenstand wurde im Fundbüro abgegeben:

#### 1 Wickeltasche

Wenn Sie Eigentümer der o.a. Fundsache sind, melden Sie sich bitte im Fundbüro der Gemeinde Groß-Rohrheim, Zimmer 5.

gez. Karsten Krug  
Bürgermeister

### Veranstaltungskalender der Gemeinde

#### Groß-Rohrheim

##### September 2024

Fr. 20.-So., 22.09. Clubausflug 2024, ASC Eisenbahn  
Sa., 21.09. Kirchentag mit Kindern, Ev. Gemeindehaus  
So., 22.09., 17 Uhr Konzert der 2 Flügel, Ev. Kirche  
Do., 26.09. Seniorenfrühstück, Ev. Kirche, Gemeindehaus  
Fr., 27.09., 18-21 Uhr Jugendtreff (12-18 Jahre), Ev. Kirche, Jugendhaus  
Fr., 27.09. Oktoberfest, Bauernmarktteam, Allee  
Sa., 28.09., ab 15 Uhr Herbstjazz, Ev. Kirche  
So., 29.09., 10 Uhr Erntedankgottesdienst mit Ev. KiTa (Spendensuppe)  
Mo., 30.09., ab 17 Uhr Blutspende, DRK, Hallenanbau

### Hilfestellung bei der Rentenantragstellung

Der nächste Termin findet aufgrund des Feiertages bereits am **Dienstag, 1. Oktober 2024** in der **Zeit von 8:00 - 12:00 Uhr** statt. **Um längere Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um vorherige Terminvereinbarung beim Einwohnermeldeamt unter der Nummer 90 777-0.**

#### Zu folgenden Themen können Sie Hilfe bekommen:

- Altersrente
- Erwerbsminderungsrente
- Rente für schwerbehinderte Menschen
- Grundrente
- Hinterbliebenenrente (Witwer-/Witwenrente)

#### Wenn möglich, sind die folgenden Unterlagen zum

#### Beratungstermin mitzubringen:

- Personalausweis
- Steuer-ID-Nummer
- Bankverbindung
- Heiratsurkunde
- Falls Kinder vorhanden, Geburtsurkunde EINES Kindes
- Alternativ: Familienstammbuch
- Rentenversicherungsnummer
- Krankenversicherungskarte
- Aufstellung der Krankenkassen ab 1984 (mit Angabe des Datums, wann zu einer anderen KK gewechselt wurde)
- Zeiten im Ausland? Name oder Unterlagen der Rentenkasse des Auslandes
- Betriebszeiten? Unterlagen über Namen, Adresse, Aktenzeichen usw.
- Wo war der Wohnort am 18.05.1990?
- 1. Arbeitstag
- Schwerbehindertenausweis und Bescheid vom Versorgungsamt

gez. Karsten Krug,  
Bürgermeister

## Der große Rote kommt neu Aus der Sitzung der Gemeindevertretung am Montag

**Groß-Rohrheim** (mic). Am vergangenen Montag fand die jüngste Sitzung der Groß-Rohrheimer Gemeindevertretung statt. Bei den ersten neun Tagesordnungspunkten herrschte Einigkeit im Rohrheimer Kommunalparlament. Die Vorlagen, bei denen eine Abstimmung notwendig war, wurden allesamt einstimmig angenommen. So beispielsweise das Vergabeverfahren für Wohnungsbaugrundstücke im Neubaugebiet am Bibliser Weg III. Hier will ein Investor 27 Sozialwohnungen bauen. Die Gemeinde Groß-Rohrheim wird sich an dieser Investition beteiligen und gewährt dem Investor ein zinsloses Darlehen in Höhe von je 10.000 Euro pro Wohnung. Dafür sollen in den kommenden Haushalt 270.000 Euro eingestellt werden.

Einigkeit herrschte auch in Sachen Ersatzbeschaffung für das fast 30 Jahre alte HLF 16-Einsatzfahrzeug der Rohrheimer Wehr. Dafür soll ein HLF 20 angeschafft und in den kommenden Haushalten 500.000 Euro eingestellt werden. Das Fahrzeug soll zudem in den noch aufzustellenden neuen Bedarfs- und Entwicklungsplan aufgenommen werden. Gerade weil zunächst ein „falsches“ Fahrzeug genannt wurde, war jener Bedarfs- und Entwicklungsplan nicht gültig. Genehmigt wurden zudem weitere 75.000 Euro für den Feuerwehr-Ergebnishaushalt. Hier hatte es zusätzliche nicht geplante Ausgaben gegeben. Auch in Zukunft wird es Zuschüsse für all jene geben, die sich eine Stecker- oder Balkonsolaranlage zulegen möchten.

Hier gab es eine kleine Satzungsänderung. Erlaubt sind inzwischen die Einweisung von 800 statt bisher 600 Watt Strom. Der CDU-Prüfantrag zum Thema Einzelhandelskonzept war von der Gemeindeverwaltung schriftlich beantragt worden. Hierzu gab es keine Diskussionen oder Nachfragen mehr. Wie es in der Mitteilung heißt bedarf es für die Umsetzung weiterer Einzelhandelsgeschäfte inklusive Standort baurechtlicher Voraussetzungen. Laut Landesentwicklungsplan sind in Rohrheim grundsätzlich nur Märkte mit einer Größe von maximal 800 Quadratmetern erlaubt. Als mögliche Standorte kämen das Gebiet „In den elf Morgen IV“ sowie ein Areal im Industriegebiet (nahe Otto Cosmetica) in Betracht. Wie es in der Antwort aus der Verwaltung weiter heißt, gab es Interesse von Supermarktketten, doch hätten diese alle Ladengrößen jenseits der 800 Quadratmeter betroffen. Für die Ausarbeitung eines umfangreichen Einzelhandelskonzepts müsste die Gemein-



Das HLF 16/2 ist bereits 30 Jahre alt und soll /muss gegen ein neues Einsatzfahrzeug ausgetauscht werden. Dazu hat das Kommunalparlament nun den Weg frei gemacht. Foto: Burmeister

de rund 10.000 Euro in den Haushalt stellen. Die SPD verwies ihren Antrag zum Thema Starkregenkarte in den Fachausschuss. Man warte hier noch auf Informationen vom KMB bezüglich der aktuellen Befahrung des Rohrheimer Kanalnetzes. Ein nicht ganz alltäglicher Prüfantrag der Freien Wähler (BfGR) sorgte anschließend für längere Diskussionen und geteilte Meinungen. Es geht darin um die „Zweckentfremdung von Wohnraum“, die es nach Meinung der Freien Wähler in Groß-Rohrheim geben soll. Und zwar in einigen in Privatbesitz befindlichen Häusern beispielsweise in der Rhein-, Elisabethen- oder Richard Wagner Straße. Nach Aussage des Fraktionsvorsitzenden Walter Öhlenschläger sind diese Liegenschaften der BfGR von Bürgerinnen und Bürgern immer wieder genannt worden.

Demnach soll es sich hierbei teilweise um zum Zweck der Kurzzeitvermietung umgewandelte Wohnungen handeln, beispielsweise für Monteure. Die Gemeindeverwaltung solle hier prüfen, ob ihr für diese Umnutzung auch jeweils eine Genehmigung vorliegt. Auch solle in diesem Zusammenhang geprüft werden, ob die jeweilige Stellplatzsatzung eingehalten wird. Weiter heißt es in dem Antrag: „Die Zweckentfremdung von Wohnraum, in der Situation, da nicht ausreichend davon zur Verfügung steht, ist eine inakzeptable Einschränkung des Wohnungsmarktes“. Wie Öhlenschläger hierzu noch ergänzte, sollen in solchen Monteurswohnungen oder Häusern „bis zu 30 Personen leben“. Hinzu komme noch, dass andere dieser Gebäude als Ferienwohnungen beim Internetportal „airbnb“ angeboten würden. Nachbarn hätten sich hier bezüglich Lärmbelästigung beschwert. „Würde für diese Kurzzeitvermietung eine Nutzungsänderung beantragt?“, stellte Öhlenschläger fragend in den Raum.

„Ich finde es äußerst fragwürdig, dass hier genaue Adressen genannt werden, obwohl man ja noch gar nicht weiß, ob das stimmt“, kritisierte Ella Bersch die Ausführungen des BfGR-Prüfantrags. „Ich würde mit diesem Ansinnen direkt an die Bauaufsicht des Kreis Bergstraße gehen“, empfahl Matthias Dobry (CDU) anschließend. Und auch Bürgermeister Krug fügte an, dass in diesen Fällen nicht die Gemeinde, sondern der Kreis zuständig sei. „Ich warne vor solch einem Antrag. Das ist doch alles nur ein Vermutung“, ergänzte Dieter Engert (LiGR). Ein weiteres Gemeindeparkamtsmitglied fügte an, dass für abendliche Lärmbelästigungen zudem eigentlich die Polizei zuständig sei.

Für Bürgermeister Karsten Krug ist das zu prüfende Thema Stellplätze in diesem Fall nur zweitrangig; vielmehr gehe es darum, ob hier Nutzungsänderungen beantragt wurden, oder nicht. Möglicherweise seien hier vielleicht auch schon Fristen verjährt. „Beschwerden liegen bei uns in der Verwaltung bislang nicht vor“, so der Bürgermeister, der noch anfügte, dass das Thema eigentlich eine reine Verwaltungssache und weniger eine der Kommunalpolitik sei. Das lasse sich doch alles nachprüfen. Wenn da etwas ungesetzlich sei, dann müsse man da etwas tun, ergänzte Horst Menger von der SPD. Gegen die Stimmen der CDU (sowie Enthaltung der LiGR) wurde der Prüfantrag schließlich angenommen. Abgelehnt wurde abschließend der CDU-Antrag auf Durchführung eines Ideenwettbewerbs bei den Rohrheimer Parteilichen. Alle anderen Punkte sind hier der Meinung, dass dies eine Sache des Jugendrates ist. Bei den Anfragen wurde noch verkündet, dass für den 10. Oktober eine Bürgerversammlung geplant ist und am 6. Oktober der Laufparcours offiziell seiner Bestimmung übergeben wird.

## Neue im Team Verwaltung freut sich über Zuwachs



Von links: Benjamin Raphael-Zeitz, Lars Olf, Melanie Riesle, Kristina Schikor-Rothenhäuser, Bürgermeister Karsten Krug und Karsten Denner. Foto: Burmeister

**Groß-Rohrheim** (mic). Wer in Rohrheim öfter mal falsch geparkt hat oder auch mal ein wenig zu schnell im Ort unterwegs war, dem könnten für sein Fehlverhalten jetzt Konsequenzen drohen. Doch noch gibt es beim Falschparken eine kleine Schonzeit. Darauf wies Groß-Rohrheims Bürgermeister Karsten Krug hin. Im Rahmen eines kleinen Pressegesprächs am vergangenen Donnerstag wurden gleich fünf neue Mitarbeiterinnen beziehungsweise Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung vorgestellt, die jüngst oder schon vor wenigen Wochen eingestellt wurden.

„Es gab zuletzt eine recht hohe Fluktuation bei den Mitarbeitern der Verwaltung. Die meisten sind in den Ruhestand gegangen oder werden es noch in den kommenden Wochen“, sagte Bürgermeister Krug bei der Vorstellung der Nachfolgerinnen und Nachfolger. Er nannte hier unter anderem Gerd Henning aus der Finanzabteilung oder Klaus Menger aus dem Hauptamt, die viele Jahrzehnte in der Rohrheimer Verwaltung tätig waren. Das sei für eine so kleine Gemeindeverwaltung schon eine Herausforderung: Nicht nur, was den Wechsel anbetrifft, sondern die Tatsache, dass man für die Scheiden den auch Nachfolger finden musste. „Ich sage hier nur das Wort Fachkräftemangel“, so Krug. Hinzu komme weiter, dass die Neuen ins bestehende Team passen müssen, denn auch die menschliche Seite spiele eine Rolle. „Ich bin mir sicher, dass uns das gelungen ist“, fuhr der Bürgermeister fort.

Neu in der Verwaltung ist Benjamin Raphael-Zeitz. Er ist seit 1. Juni in der Bauverwaltung tätig und kümmert sich hier unter anderem um die gemeindeeigenen Liegenschaften und Gebäude. Außerdem ist er der Ansprechpartner wenn es etwa ums Mieten der Rathaus-

scheune, des Treff 21 oder des Pavillons in der Allee geht. Lars Olf ist seit dem 1. September im Team und arbeitet in der Gemeindekasse. Er wird dann demnächst einen Teil der Aufgaben von Andrea Menger übernehmen. Neu im Bürgerbüro sowie auch im Ordnungsamt ist Kristina Schikor-Rothenhäuser. Ebenfalls im Team Ordnungsamt ist Karsten Denner. Ihn wird man nun uniformiert auf Rohrheims Straßen öfter sehen, denn Denner ist der neue Ortschaftspolizist. Und er wird in Zukunft (spätestens ab dem 1. Januar) ausschließlich in Groß-Rohrheim unterwegs sein. „Ab sofort finden auch wieder regelmäßig Kontrollen statt“, so der Bürgermeister. Der gemeinsame Ordnungsamtsbezirk mit der Gemeinde Biblis wird aufgelöst. Das war vom Gemeindeparkament so beschlossen worden. Dennoch wird es darüber hinaus eine Zusammenarbeit mit Biblis geben, etwa bei der Urlaubsvertretung oder im Krankheitsfall.

Als Fünfte in der Runde, wurde Melanie Riesle vorgestellt. Die Leiterin des Ordnungsamts ist schon seit Anfang des Jahres in der Gemeindeverwaltung. Riesle ist die einzige Neue, die nicht in Groß-Rohrheim wohnt. Sie hat ihr Zuhause aber quasi direkt nebenan – in Klein-Rohrheim. Eines der Hauptargumente der fünf Neuen im Rathaus, sich für die Rohrheimer Gemeindeverwaltung zu entscheiden, war auch der kurze Arbeitsweg. „Ich war vorher bei einer Verwaltung in Frankfurt. Mit der Sperrung der Bahnstrecke hätte ich einen fast zweistündigen Arbeitsweg gehabt. Jetzt sind es zehn Minuten mit dem Fahrrad“, sagte Benjamin Raphael-Zeitz. Drei der vorgestellten Mitarbeitenden aus dem Rathaus kommen jeweils aus (Kommunal-)Verwaltungen, die anderen aus der freien Wirtschaft.

### Saftpressen am 4. Oktober

**Groß-Rohrheim** (red). Wie das Orga-Team des Bauernmarkts mitteilt, hat sich auch in diesem Jahr wieder ein Kelterteam gefunden, das Apfel- und Quittensaft pressen und auf dem Bauernmarkt in Groß-Rohrheim verkaufen wird. Wie in den Jahren zuvor soll der Erlös an die Mucoviszidose-Stiftung gespendet werden. Termin ist der 4. Oktober ab 14 Uhr.

Wer Quitten kostenlos zur Verfügung stellen kann, wird gebeten, sich mit Christa Rupp in Verbindung zu setzen. Alle Spenderinnen und Spender bekommen wieder einen Liter kaltgepressten Saft geschenkt.

**Kontakt: (06245) 5726**

### Sprechstunde der „Paula“

**Groß-Rohrheim** (red). Am Donnerstag, 19. September, bietet die „Paula“ („psychosoziale Fachkraft auf dem Land“) Christina Adler-Schäfer von 9 bis 11.30 Uhr wieder eine Sprechstunde im Rathaus in Groß-Rohrheim an, heißt es in einer Pressemitteilung. Die Paulas beraten Menschen, die noch keine Pflegestufe haben, sodass ein möglichst langer Verbleib in den eigenen vier Wänden ermöglicht werden kann, erklärt der Kreis Bergstraße in einer Meldung. Die Beratung selbst ist unabhängig und kostenlos. Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Anmeldung gebeten.

**Kontakt: (06206) 909487**

# Altes Handwerk

Spinnkreis zeigte, wie es geht



**Biebesheim (red).** Das Heimatmuseum Biebesheim hatte am „Tag des offenen Denkmals“ am vergangnen Sonntag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr zu einem Besuch eingeladen. Wie die Verantwortlichen des Museums berichten, demonstrierte zudem nachmittags der Spinn- und Webkreis im Heimat- und Geschichtsverein den richtigen Umgang mit Spinnrädern.  
Foto: Museum

# Ausbau verzögert

Glasfaser in Stockstadt frühestens 2025

**Stockstadt (red).** Wie die Stockstädter Gemeindeverwaltung berichtet, habe die Telekom Deutschland GmbH auf Nachfrage der Gemeinde Stockstadt mitgeteilt, dass sich der Start für den flächendeckenden Ausbau in der Gemeinde um circa ein Jahr verzögern werde. Der in diesem Jahr ursprünglich vorgesehene Ausbaustart habe sich, laut der Telekom, aufgrund der gestiegenen Kosten, begrenzter Tiefbaukapazitäten und geringerer Nachfrage von Kundinnen und Kunden nach Glasfaserprodukten bei

nahezu allen Telekommunikationsunternehmen ausgewirkt. „Die Gemeinde Stockstadt am Rhein befindet sich dennoch weiterhin in der aktuellen Ausschreibung, so dass die Prognosen für den Startschuss im ersten Quartal 2025 liegen. Die Gemeinde Stockstadt am Rhein bleibt weiterhin im engen Austausch mit der Telekom Deutschland GmbH und bedauert diese Verzögerungen mit der Bitte an die Einwohnerschaft für Geduld und Verständnis“, so die Gemeindeverwaltung.

# Gutes aus zweiter Hand

Second-Hand-for-Dogs feiert 15-jähriges Jubiläum

**Gernsheim (red).** Second-Hand-for-Dogs feiert in diesem Jahr sein 15-jähriges Bestehen. Das Geschäft wurde im Jahr 2009 aus einer Idee heraus gegründet. „In den ersten zehn Jahren wurde auf knapp zwölf Quadratmetern Fläche in Biebesheim gut erhaltenes, sauberes und desinfiziertes Hundezubehör aus zweiter Hand angeboten. Es war eng, aber nahezu alles vorhanden, was den sparsamen Hundefreund erfreute“, berichtet Inhaberin Silvia Gittelmann.



Die Anfänge: 2009 startete Second-Hand-for-Dogs auf knapp zwölf Quadratmetern Verkaufsfläche.

In den Anfangsjahren machte sich das Geschäft bei Hundehaltern und Vereinen in der Umgebung einen Namen. Das Second-Hand-Hundezubehör fand immer mehr Zuspruch und Abnehmerinnen und Abnehmer, denn schon damals besichtigte Second-Hand-for-Dogs mit seinem Verkaufsstand zahlreiche Feste und Veranstaltungen in der Umgebung.



Heute ist das Geschäft in der Magdalenenstraße 53 in Gernsheim beheimatet. Fotos (2): Gittelmann

Im Januar 2019 wurde dann der Umzug in ein Ladengeschäft innerhalb Biebesheims vollzogen. Auf nun rund 100 Quadratmetern Verkaufsfläche, unterteilt in zwei Räume, konnte ab sofort alles, was das Hundehalterherz begehrt, an- und ausprobiert sowie eingekauft werden. Mit dem Umzug vollzog sich auch ein Wandel des Sortiments. Es konnten jetzt auch große Hundeboxen, hochwertiges Hundefutter sowie preisgünstige Neuwaren käuflich erworben werden. „Dennoch lag und liegt der Fokus nach wie vor auf Second-Hand-Hundezubehör“, betont die Betreiberin.

Aufgrund struktureller Veränderungen innerhalb Biebesheims orientierte man sich 2022 mit dem Geschäftsstandort schließlich in Richtung Gernsheim. Dort fand man in der Magdalenenstraße 53 den optimalen Standort mit ebenfalls rund 100 Quadratmetern Verkaufsfläche und drei großen Schaufenstern. Um „Danke“ zu sagen und das 15-jährige Bestehen zu feiern, lädt Second-Hand-for-Dogs

am Samstag, 21. September, in der Zeit von 9 bis 14 Uhr im Geschäft und auf dem gegenüberliegenden Kirchplatz zu verschiedenen Aktionen mit und rund um den Hund ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Geöffnet ist Montag, Dienstag und Donnerstag von 9 bis 12 und von 14.30 bis 18 Uhr, am Mittwoch von 9 bis 12 sowie freitags von 14.30 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 12.30 Uhr.

## 15 Jahre Second-Hand-for-Dogs

feiern Sie mit uns!

Am Samstag, 21. Sept. 2024 zwischen 09:00 & 14:00 Uhr bieten wir auf dem Kirchplatz gegenüber

unserem Geschäft Aktionen und Infostände rund um das Thema Hund. Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir freuen uns auf Sie!

Second-Hand-for-Dogs, Magdalenenstr. 53, 64579 Gernsheim

### Herbstreisen

-wenige Plätze frei- alle anderen Reisen im Herbst sind bereits ausgebucht

04.10. - 08.10.	BERLIN SPEZIAL	4*Hotel, SANSOUCCI, HP, Ausflüge uvm.	€ 799,-
06.10. - 11.10.	MERAN	4*Hotel Bellevue, Ausflüge, Stadtführung uvm.	€ 777,-
06.10. - 10.10.	TRENTINO	4*Hotel Molveno, Triest, Grappa, Pfahlbauten, HP	€ 640,-
10.10. - 15.10.	COMER SEE	4*Hotel Lecco, HP, Schifffahrt, Mailand uvm.	€ 859,-

### Jetzt schon an den Advent denken

29.11. - 03.12.	EXLUSIV SALZBURG ADVENTSINGEN	5*Hotel Sheraton Salzburg, Eintrittskarte 1 Kateg. Großes Festspielhaus, festliche abendliche Menüs, Ausflüge, Hausadvent, Eintritte uvm.	€ 979,-
28.11. - 02.12.	ADVENT SPREEWALD	Kahnfahrt, Weihnachtsabend, HP uvm.	€ 659,-
03.12. - 06.12.	HARZER WEIHNACHTSMÄRKTE	4*Hotel, Goslar, Quedlinburg	€ 475,-
04.12. - 08.12.	ROMANISCHER ADVENT PITZTAL	4*Hotel, Kutschfahrt, HP	€ 675,-
07.12. - 10.12.	ADVENT MAGDEBURG	inkl. Getränke, 4*Hotel, Hallenbad uvm.	€ 579,-
08.12. - 12.12.	OSTSEEZAUBER	Lübeck, Kiel, Kaffee und Kuchen, HP, Hallenbad	€ 669,-
08.12. - 10.12.	SCHWARZWALD RAVENNASCHLUCHT	Freiburg + Colmar	€ 415,-
11.12. - 15.12.	ADVENT OST UND SÜDTIROL	4*Hotel, Brixen, Lienz, Bozen	€ 499,-

### WEIHNACHTEN UND SILVESTER noch wenige Plätze frei

23.12. - 27.12.	KÖNIGSWINTER	23.12. - 02.01.	RÜGEN
23.12. - 02.01.	INGOLSTADT	4*Maritim Hotel, Hallenbad, großes Programm	
29.12. - 01.01.	ULM	4*Maritim	30.12. - 02.01.
			KRISTALLSCHIFF

Weitere große Auswahl an 4 und 5 Sterne Hotels im Katalog kostenlos anfordern unter 0621-10 20 51 oder 06245-71 30

**Reisebüro Walter Müller**  
BUS-BAHN-, FLUG- UND SCHIFFSREISEN - OMNIBUSVERMIETUNG  
[www.reisen-mueller.de](http://www.reisen-mueller.de)  
68647 Biblis - Darmstädter Straße 68  
Tel. 06245 - 71 30

# SA 21.09.2024

## 12.00 - 19.00h FAMILY DAY

Wir feiern 40 Jahre

40

Jahre auf Erfolgskurs  
„Ihre Reise beginnt hier“

Sandwiesenstraße 29, 64665 Alsbach-Hähnlein

Sei live dabei: Nur vor Ort kannst du an unserer großen Verlosung einer Malediven-Reise teilnehmen!

## Malediven!

Gesponsert von Autohaus Bayram & Einhäuser Reisebüro 06251-57361

Am Sonntag, den 22. September 2024  
feiere ich meinen

## 80. GEBURTSTAG

Gratulanten sind von 10 - 11.30 Uhr in der  
gemütlichen Gaststätte „A la Prosecco“  
in Stockstadt herzlich willkommen.

**WILFRIED PFEIFFER**

### Gastfamilien gesucht!

Für das begleitete Wohnen in Familien suchen wir

## Gastfamilien oder/ auch Einzelpersonen,

die bereit sind eine erwachsene Person bei sich zu Hause aufzunehmen.

Im Wesentlichen geht es hierbei um Unterstützung im Alltag, das gemeinsame Schaffen einer vertrauten Atmosphäre sowie der Erhalt der eigenen Lebensräume.

Die Begleitung und Beratung erfolgt über unseren Fachdienst.

Für Unterkunft, Verpflegung und Betreuung bekommen Sie eine Zuwendung in Höhe von 1.329,88 Euro monatlich.

Gerne können Sie auch ein freies Zimmer als vorübergehende Unterkunft für Urlaubsvertretung zur Verfügung stellen.

Bei Fragen und Interesse stehen wir, Heidi Stolz und Petra Heyse, Ihnen gerne zur Verfügung.

## SPV Gemeindepsychiatrische Angebote gGmbH

Dammstraße 4, 64584 Biebesheim, Tel.: 06258 - 5077500, E-Mail: bwf@spv-gg.de



## Herzlichen Glückwunsch

### Riedstadt

18.09.	Ana Jugovic, Goddelauer Straße 2B	70 Jahre
20.09.	Edda Wirsing, Friedrich-Ebert-Straße 23	85 Jahre
20.09.	Monika und Alfred Voll, In der Langgewann	Goldene Hochzeit

### Gernsheim

15.09.	Francesco Pellicchia, Darmstädter Straße 32	75 Jahre
16.09.	Hildegard Befeld, Birkenstraße 13	95 Jahre
16.09.	Hanneliese Staff, Marienbader Straße 5	85 Jahre
16.09.	Annemarie Kleiber, Wormser Straße 38	70 Jahre
19.09.	Friedrich Specht, Ulmenstraße 4	75 Jahre
21.09.	Christa Buttler, Einsiedlerstraße 35b	90 Jahre

### Biebesheim

14.09.	Hans Jürgen Kissel, Stockstädter Straße 19	70 Jahre
14.09.	Larissa und Anatoli Potapov, Am Schwarzen Ort 7	Goldene Hochzeit
19.09.	Klaus Fischer, Danziger Straße 13	70 Jahre

### Groß-Rohrheim

20.09.	Werner Adamek, Rheinstraße 89	75 Jahre
--------	-------------------------------	----------

## Wir suchen Zeitungs-Zusteller!

Für unseren Vertriebspartner suchen wir  
zuverlässige Personen für die Zustellung der

## Ried-Information in Gernsheim.

Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag  
für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.

**Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!**

Einfach anrufen - 01 76 / 14 49 70 01

## Diakoniestation Stockstadt a.R., im Ried, Geinsheim, Trebur, Astheim ambulanter Pflegedienst



Wir pflegen zu Hause in Stockstadt,  
Riedstadt, Biebesheim, Geinsheim, Trebur,  
Astheim und Umgebung

Rufbereitschaft: 01 71 3 52 09 42

www.stockstadt.gfds-ambulant.de  
info-stockstadt@gfds-ambulant.de  
Tel. (0 61 58) 8 47 34 · Hermannstraße 18 · 64589 Stockstadt a.R.  
Tel. (0 61 47) 9 35 41 72 · Mainzer Straße 2 · 65468 Trebur

## JUGEND-KUNSTAKADEMIE DER WILHELM-JOCKEL-STIFTUNG

### Dritter Workshop vom 21.10. - 26.10.2024

Nutze diese Chance und sichere Dir Deine Teilnahme - jetzt!

Nach den gelungenen Premieren 2022 und 2023 führt die **Wilhelm-Jockel-Stiftung** gemeinsam mit dem Gernsheimer **Künstler Mario Derra** vom 21.10. - 26.10.2024 im Rahmen der Jugend-Kunstakademie den **dritten Workshop** zur Förderung begabter Jugendlicher im Bereich der Freien Bildenden Kunst durch.

Der Workshop bietet die **Sparten Grafik, Malerei und Plastik** an und findet im Alten E-Werk, Riedstraße 28 in Gernsheim statt.

**Junge Menschen ab 14 Jahre mit kreativer Begabung sind herzlich eingeladen sich zu bewerben.**

Die erstellten Arbeiten und Werke werden später einem interessierten Publikum in einer Präsentation öffentlich vorgestellt und gewürdigt. Die Wilhelm-Jockel-Stiftung setzt mit der Ausrichtung des dritten Workshops einen weiteren regionalen Impuls zur künstlerischen Förderung begabter Jugendlicher und junger Erwachsener im Alter ab 14 Jahren bis zur Abiturreife.

Weitere Informationen zur Bewerbung sind auf der Homepage der Stiftung zu finden. Vorab-Informationen zur Jugend-Kunstakademie sind mittwochs in der Zeit von 14.00 - 18.00 Uhr bei Mario Derra im Alten E-Werk persönlich erhältlich.

**Bewerbungen bitte bis zum 07.10.2024 an:**

Wilhelm-Jockel-Stiftung / Geschäftsstelle / Zwingberger Str. 13  
64579 Gernsheim / wilhelm-jockel-stiftung@gmx.de

**Sei auch du dabei! Wir freuen uns auf Dich.**

WWW.WILHELM-JOCKEL-STIFTUNG.DE

## Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht  
• Tank-Reinigung • Tank-Sanierung • Tank-Demontage  
• Tank-Stilllegung • Tankraum-Sanierung • Tank-Neumontage

## TANK-MÄNGELBEHEBUNG

JETZT zu günstigen Winterpreisen auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.  
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/Main • Lärchenstr. 56  
☎ 0 69 / 39 26 84 • ☎ 0 69 / 39 91 99 • Fax 0 69 / 39 91 99 oder 38 01 04 97  
tankrevision-stadtler@t-online.de • www.tankrevision-stadtler.de

Ubersel: 0 61 717 43 35 • Wiesbaden: 0 61 2250 45 88 • Mainz: 0 61 31/67 28 30 • Heusenstamm: 0 61 0420 19

## Ein Ort des Miteinanders

### Ehrenamtsabend für engagierte Bürgerinnen und Bürger

**Groß-Rohrheim** (mic). Am vorvergangenen Mittwochabend hatte die Gemeinde Groß-Rohrheim verdiente Bürgerinnen und Bürger zu einem gemeinsamen Abendessen eingeladen. Über 80 Gäste waren ins Sängerheim gekommen. Geladen waren Personen, die sich im vergangenen Jahr uneigennützig für das Wohl der Gemeinschaft eingesetzt haben. „Dieser Abend ist ihnen gewidmet. Ohne ihren Einsatz wäre unsere Gemeinde nicht das, was sie für mich und sicherlich auch für viele andere ist: ein Ort des Zusammenhalts, der Fürsorge und des Miteinanders“, sagte Bürgermeister Karsten Krug in seiner Begrüßungsansprache.

Auch in diesem Jahr wurden vorrangig Personen eingeladen, die die Gemeinde bei ihren Veranstaltungen, Aufgaben und Institutionen unterstützt haben. Es geht über diesen Personenkreis hinaus noch mehr Menschen, die sich im Ort ehrenamtlich engagieren - sei es in zahlreichen Vereinen, Organisationen oder in kleinen privaten Zusammenschlüssen, fuhr Krug fort. Auch diesem Personenkreis gelte sein Dank. Krug nutzt den Abend, bevor er die Ehrung der einzelnen Gruppen vornahm,

um über aktuelle Themen in der Gemeinde Groß-Rohrheim zu informieren. Krug erklärte, dass es inzwischen mehrere sogenannte Netzwerktreffen gab. Unter anderem mit Firmen, Vereinen, Kitas, Schule, Kirche und Gruppen, die sich mit dem Thema Seniorenarbeit befassen. Derzeit gründet sich eine neue Gruppe, die sich um das Thema Friedhof kümmert, wie Krug weiter ausführte. Besprochen werden dort unter anderem Themen wie der Einsatz von Integrationslotsen, Fortbildungsmöglichkeiten für das Ehrenamt, die Umsetzung einer Rentenberatungsstelle oder aber die Neugestaltung der Ferienspiele. Des Weiteren nannte Krug noch die Themen Umbau der Kornstraße, der Bewegungsparcours, die neue Metzgerei, die Schweinepest, die kommunalpolitisch Aktiven, die Feuerwehr und all jene Institutionen und Gruppen, die beim Hochwasser als Deichwache zur Verfügung standen sowie das DRK, das Bauernmarktteam und alle jene Mitglieder aus den Vereinen, die bei der Orga von Maimarkt, Kerwe und Nikolausmarkt jeweils aktiv mitgeholfen. Für alle gab es ein kleines Präsent.

ben - organisiert vom Turnverein. Dieses Angebot soll demnächst in regelmäßiger Form in Sängerheim stattfinden. In Sachen Kultur ist am 9. November in der Rathauscheune der Comedyabend geplant. Ebenfalls in der Planung ist noch in diesem Jahr die Aufführung eines Fingerpuppentheaters, wie Krug weiter ausführte. Weitere Aktionen sind der „Wir schaffen was-Tag“ am 21. September (wir haben berichtet) sowie das Apfel- und Quittensaftpressen im Oktober in der Allee für die Mukoviszidose-Stiftung. Dann rief Krug all jene Gruppen nach vorne, die sich im vergangenen Jahr (und auch zuvor) ehrenamtlich engagiert haben. So beispielsweise das Team, das beim Seniorennachmittag hilft, das Helferteam bei den Ferienspielen, die kommunalpolitisch Aktiven, die Feuerwehr und all jene Institutionen und Gruppen, die beim Hochwasser als Deichwache zur Verfügung standen sowie das DRK, das Bauernmarktteam und alle jene Mitglieder aus den Vereinen, die bei der Orga von Maimarkt, Kerwe und Nikolausmarkt jeweils aktiv mitgeholfen. Für alle gab es ein kleines Präsent.



Die Gemeinde Groß-Rohrheim würdigte in der vergangenen Woche zahlreiche Bürgerinnen und Bürger für ihr ehrenamtliches Engagement.  
Foto: Burmeister

## Wochenhoroskop

### Widder (21.3. - 20.4.)

Wegen kleiner Nichtigkeiten kann es Streit geben. Atmen Sie tief durch und versuchen Sie, die Auseinandersetzung möglichst sachlich zu regeln.

### Stier (21.4. - 20.5.)

Jemand macht ein Geständnis und hofft auf Ihre Hilfe. Was er gar nicht gebrauchen kann, sind Belehrungen, was er hätte besser machen können.

### Zwilling (21.5. - 21.6.)

Ehrlichkeit ist für Sie die wichtigste Grundlage für eine feste Partnerschaft. Doch das gilt nicht nur für die andere Seite - sondern auch für Sie!

### Krebs (22.6. - 22.7.)

Sie können jetzt die Ziele erreichen, die Sie sich vorgenommen haben. Allerdings sollten Sie vermeiden, zu vorzeitig bestimmte Dinge festzulegen.

### Löwe (23.7. - 23.8.)

Gehen Sie nicht gleich zum Angriff über. Lassen Sie sich die Vorschläge, die man Ihnen macht, erst einmal in Ruhe durch den Kopf gehen.

### Jungfrau (24.8. - 23.9.)

Sie warten darauf, dass die anderen den ersten Schritt machen. Wie ausgeprägt ist denn andererseits Ihre Bereitschaft, auf andere zuzugehen?

### Waage (24.9. - 23.10.)

Ihre gute Auffassungsgabe bringt Ihnen in dieser Woche einige Vorteile ein. Dadurch kommen Sie Ihrem großen Ziel ein gehöriges Stück näher.

### Skorpion (24.10. - 22.11.)

Sie sind noch nie ein Kind von Traurigkeit gewesen, doch nun haben Sie den Bogen gehörig überspannt. Jetzt müssen kleine Brötchen backen!

### Schütze (23.11. - 21.12.)

Durch Zufall entdecken Sie einen Gegenstand, den Sie schon seit längerer Zeit vermisst haben. Er weckt schöne Erinnerungen in Ihnen.

### Steinbock (22.12. - 20.1.)

Sprechen Sie offen aus, was Sie jetzt erwarten. Manche Kollegen wissen gar nicht, welche Aufgaben nun vorrangig erledigt werden müssen.

### Wassermann (21.1. - 19.2.)

Sie sind kämpferisch und voller Einsatzfreude. In den nächsten Tagen werden Sie also Ihren Vorsprung ein gehöriges Stück ausbauen können.

### Fische (20.2. - 20.3.)

Es arbeiten beachtliche Kräfte in Ihnen. Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit jetzt auf die wichtigen Belange, um möglichst schnell voranzukommen.

## Für das Fischerfest Griefsmann wird Platzmeisterin



**Gernsheim** (red). Das Fischerfest hat eine neue Platzmeisterin: Zum 75. Jubiläum im kommenden Jahr übernimmt **Tanja Griefsmann** dieses Amt, nachdem sie bereits beim letzten **Fischerfest** das Amt nach dem Ruhestand von **Rudi Schmitt** (2014-2023) für ein Jahr übernommen hatte, tatkräftig unterstützte. Sie tritt damit indirekt die Nachfolge ihres Vaters **Jakob Schäfer** an, der das Amt des Platzmeisters von 2006 bis 2013 innehatte. „Ein Platzmeister oder Eventmanager ist verantwortlich für einen attraktiven Festplatz. Sein bzw. ihr Aufgabengebiet umfasst die Ausschreibung und Erfassung der Besucher sowie die Organisation der Zu- und Absagen und die Gestaltung des Festplatzes“, erklärt das Orga-Team des Fischerfests. Im Bild: **Rudi Schmitt** (links) und **Thomas Barylla** (rechts) bedankten sich nach dem Abschluss des diesjährigen Fischerfests bei dem Team und den Besucherinnen und Besuchern für die gute Zusammenarbeit und wünschten der neuen Platzmeisterin **Tanja Griefsmann** (Mitte) viel Erfolg bei ihrer neuen Tätigkeit.  
Foto: Fischerfest GmbH

## Vielfältige Kunst Neue Ausstellung in Biebesheim

**Biebesheim** (red). Der Heimat- und Geschichtsverein Biebesheim und das Kulturamt der Gemeinde Biebesheim laden am Freitag, 27. September, zur Vernissage der Kunstausstellung „Zwischen Wahrnehmung und Realität“ mit Werken von **Jessica Buckwitz** ein. Beginn ist um 19 Uhr im Foyer des Rathauses in Biebesheim (Rathausplatz 1). Zur Künstlerin heißt es in einer Pressemitteilung der Organisierenden: „Durch ein großes Interesse an der Kunst hat **Jessica Buckwitz** schon in der Schule alle Möglichkeiten genutzt, um möglichst viele Bereiche kennenzulernen. Vor allem in den letzten zwei Jahren vor ihrem Abitur im Leistungskurs Kunst am Gymnasium Gernsheim hat sie sich mit vielen Themenbereichen in der Kunst auseinandergesetzt. Ihr ist die Kaltadelradierung sowie der Linolschnitt bekannt. Im Porträtieren mit Kohle konnte sie auch Erfahrung-

sammeln. Im Themenbereich Architektur hat sie Lampen designed und umgesetzt sowie im Modellbau ein Haus gebaut. In der Fotografie hat sie, so wie in den anderen Bereichen auch, viel theoretisch erlernt und auch Gemälde nachszeniert. Neben den schulischen Erfahrungen hat sie privat viel mit Acrylfarbe auf Leinwand gearbeitet und hatte in den letzten Jahren schon mehrere Auftragsarbeiten und Verkäufe. Ebenfalls durfte sie 2023 zum Jubiläum der Kirche Biebesheim für Pfarrerin **Michelle Siebers** ein Aquarellbild für verschiedene Zwecke malen.“  
Derzeit konzentriert sich **Buckwitz** vor allem auf die abstrakte Kunst und nutzt diese als Instrument um ihre Emotionen möglichst gut auf die Leinwand bringen zu können. Ihre Kunst verkaufe sie mittlerweile auch über ihre eigene Website.  
**Weitere Infos:**  
[jessicabuckwitz.de](http://jessicabuckwitz.de)

## Neue Ausstellung Tag des offenen Denkmals beim HGV



**Wolfskehlen** (red). Wie in den vergangenen Jahren öffnete der Heimat- und Geschichtsverein **Wolfskehlen** (HGV) zum „Tag des offenen Denkmals“ am vergangenen Sonntag wieder seine Pforten. Wie der Verein berichtet, konnte man in diesem Rahmen zahlreiche Besucherinnen und Besucher begrüßen. Bereits zum Gottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde **Wolfskehlen** seien alle Plätze im Museumshof besetzt gewesen. „In diesem Jahr gestaltete die Rheingauer Kirchenband „Ton-Gestalten“ den musikalischen Rahmen des Gottesdienstes. Dieser etwas andere musikalische Gottesdienst kam bei den Kirchenbesuchern gut an“, so der HGV. Nach Abschluss des Gottesdienstes wurde im großen Saal des Museums die Ausstellung „Ein Wahrzeichen erwacht - Ausbau des Museums und Restaurierung des Kreuzgewölberaumes“ eröffnet, während sich die Besucherinnen und Besucher im Museumshof nach dem Gottesdienst zum Frühstücken mit anschließendem Mittagsmahl einfanden, wie der Verein weiterhin mitteilt. Trotz einsetzendem Regenwetter sei man mit den diesjährigen Besucherzahlen des Denkmaltags zufrieden.  
Foto: Verein

**Anna Marlen Panse**

*„Sei wild und frech und wunderbar“*



**01.08.2000** **09.09.2024**

Mit deinem liebevollen Lächeln hast du die Menschen um dich in deinen Bann gezogen.

Die Beisetzung findet am **26.10.2024 um 12:30 Uhr im Friedwald Michelstadt** statt. Wir bitten in Annas Sinne um bunte Kleidung und ein Lächeln auf den Lippen.

**In ewiger Liebe und mit einer ganzen Villa Kunterbunt im Herzen:**

Deine Mama Nicole mit Pitti, dein großer Bruder Yanni und deine Patentante Laura  
Oma Eilfriede, Oma Elke und Opa Günter  
Tante Sigi mit Egon  
Deine Onkel Hans-Peter, Michael und Markus mit Familien  
Deine Cousinen und Cousins Lisa-Jill, Jessi, Jana, Helene, Luzie, Patrick und Robin  
Simon, Sandra und Lea mit Familien

Kreative Grabgestaltung aus Meisterhand

**DIE STEINHÄUER**  
GmbH



Skulpturen in Bronze & Stein | Natursteine & Findlinge  
Inschriften | Doppel- Einzelgrabanlagen | Urnengräber

Odenwaldring 9 • 64589 Stockstadt • Tel.: 06158 8 42 66  
info@die-steinhauer-gmbh.de • www.die-steinhauer-gmbh.de

*BeKuDe* Bestattungen im Ried



**Vertrauen**  
Sie vertrauen Menschen, die genau wissen was sie tun.  
Achtsam, sensibel, konzentriert!  
Ihr Vertrauen ist wertvoll!  
Wir gehen gut damit um.

**BeKuDe GmbH 061 58/7 20 49 49**

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Verbundenheit in Wort, Schrift, Geldspenden und Blumen beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

*Erika Schmidt*

entgegengebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt der Diakoniestation Stockstadt, der Praxis Dr. Kloß und Herrn Pfarrer Basteck für die tröstenden Worte zum Abschied.

Im Namen aller Angehörigen  
**Matthias Schmidt**

Stockstadt am Rhein, im September 2024

**KABEY** GbR  
Bestattungsinstitut

Inh. Günter und Lars Kabey  
Kleingasse 4 - 64589 Stockstadt  
**06158 85302**  
Wir helfen und begleiten im Trauerfall rund um die Uhr

**Bestattungsvorsorge**  
www.schreinerei-kabey.de

So wie ein Blatt vom Himmel fällt, ganz still,  
so ging ein Mensch von dieser Welt, ganz still.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Ingrid Wehrend**  
\*29.07.1939 †06.09.2024

Deine Kinder  
Jutta und Jürgen mit Familien  
Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 27.09.2024, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Biebesheim statt.

Wir nehmen Abschied von unserem Papa, Opa und Uropa

**Horst Volk**  
\* 03.11.1939 † 04.09.2024



In stiller Trauer:  
**Andrea und Guido  
Heike und Steffen  
Marie und Toni  
Marc  
Colin, Noëlle, Aimée  
Palina**

Stockstadt am Rhein, im September 2024



**Abschied** – ein Wort,  
so leicht zu sagen,  
doch schwer,  
unsagbar schwer,  
es zu ertragen.

**TRAUERANZEIGEN**

Tel. 06258/9336-0  
Fax 06258/9336-50  
info@plegge-medien.de  
www.plegge-medien.de



Ein viel zu kurzes Leben ...



**Sandra Fichtner**  
\* 17.08.1970 † 29.08.2024

Ich trauere um meine Tochter  
**Karl-Ernst Fichtner**

65428 Rüsselsheim, Moritz-von-Schwinn-Str. 11  
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis statt.

Am 25. August 2024 mussten wir nach langer Zeit der Krankheit Abschied nehmen von unserer Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

*Heidi Fox*  
geb. Ballin



Danke allen, die uns ihre Anteilnahme bekundeten, für tröstende Worte, Karten oder Blumenschmuck.

Du fehlst uns  
Dein Ehemann Helmut  
Deine Tochter Andrea mit Frank,  
und deinen Enkelkindern Carlos, Lara und Noemie

**Notdienste**

**Apotheken**  
Notdienst finden: aponet.de (Suche mit Ort oder Postleitzahl), (0800) 0022833, Handy-Kurzwahl 22833, 22833.mobi (im Smartphone-Browser eingeben)

**Bereich Groß-Rohrheim bis Biblis**  
Zentrale am Krankenhaus in Heppenheim; 116117  
Dienstzeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 0 Uhr, Mittwoch und Freitag von 16 bis 0 Uhr, Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 8 bis 0 Uhr.

**Bereich Gernsheim bis Riedstadt**  
Die Ärztliche Notdienstzentrale Ried im Philipppshospital ist dienstbereit Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 0 Uhr, Mittwoch und Freitag von 14 bis 0 Uhr sowie an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und Brückentagen von 8 bis 0 Uhr. Tel. 116117.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Der Zahnärztliche Notfallvertretungsdienst kann unter der Servicenummer (01805) 607011 telefonisch erfragt werden. Diese Anfrage kostet aus dem deutschen Festnetz 14 Cent/Min. aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Min.



*Ganz still und leise,  
ohne ein Wort,  
gingst du von  
deinen Lieben fort.*

**Willi Rössler**  
\* 5.2.1933 † 6.9.2024

*Du hast ein gutes  
Herz besessen,  
nun ruht es still,  
doch unvergessen.*

*Es ist so schwer,  
es zu verstehen,  
dass wir dich  
niemals wiedersehen.*

Vielen Dank für all die schönen Momente, in unseren Herzen wirst du weiterleben.

**Marita, Sabine und Claudia  
Jürgen, Manfred  
Christian, Jessica und Christina**

64560 Riedstadt-Goddelau

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 17. September 2024, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Goddelau statt.

**Lydia Schäfer**



Wenn ihr mich sucht,  
dann sucht in euren Herzen.  
Wenn ihr mich dort findet,  
dann lebe ich in euch weiter.

geb. 25.02.1932 gest. 08.09.2024

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Oma Brigitte, Jasmin, Daniela Lydia Werner, Doris, Stefan Siegfried, Heidrun, Andreas alle Enkel und Urenkel sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, 17.09.2024, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Erfelden statt.

**Jahrgänge**

**Wolfskehlen 1949/50**  
Der Jahrgang 1949/50 trifft sich am Donnerstag, 19. September, um 18 Uhr, zu einer gemütlichen Runde in der Pfarrscheune in Wolfskehlen.

**Biebesheim 1940**  
Der Jahrgang 1940 trifft sich am Freitag, 4. Oktober, um 17 Uhr, mit Partnerinnen und Partnern in der Gaststätte „Zum Wagenrad“ (Kulturhalle) in Biebesheim (Ludwigsstraße 7).

**1947/48**  
Der Jahrgang 1947/48 trifft sich am Freitag, 20. September, um 17 Uhr bei Horst Harth (Neugasse) in Biebesheim zu seinem Stammtisch.

**Stockstadt 1936/37**  
Der Jahrgang 1936/37 trifft sich am Freitag, 20. September, nebst Partnern und Freunden um 11.30 Uhr im Restaurant „A la Prosecco“ in Stockstadt (Vorderstraße 11) zum gemeinsamen Mittagessen.

**Groß-Rohrheim 1948/49**  
Der Jahrgang 1948/49 trifft sich am Montag, 16. September, um 15 Uhr im Café Oma Lisbeth in Gernsheim zum Kaffee.

Für immer im Herzen

**DANKE**

sagen wir allen, die unseren geliebten Sohn, Neffe, Cousin und Freund auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an Frau Dr. Grant für die liebevolle Gestaltung der Trauerfeier und würdevollen Begleitung. Danke auch an Frau Dr. Vock und ihr Team.

**Im Namen aller Angehörigen  
Ursula und Heinrich Seib**

Hähnlein, im September 2024

**André Seib**  
\* 11.05.1970  
† 18.08.2024

„Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir dich sehen können, wann immer wir wollen.“

Traurig, doch dankbar und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem Mann, unserem Papa, Opa, Schwiegervater und Schwager

**Johannes Hohl**  
\* 31. Dezember 1945 † 04. September 2024

Wir danken dir für alles, was du uns gegeben hast und wir mit dir erleben durften. Wir tragen dich für immer in unseren Herzen.

Deine Helga  
Sabine  
Claudia und Paul mit Theo und Mia  
Doris und Matthias mit Silas und Aaron

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 20.09.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Leeheim statt.



# Tag der offenen Tür im Sanitätshaus Lür

21. September 2024

Anzeigensonderveröffentlichung

## Handwerkliche Kompetenz trifft Leidenschaft

Nach Umbau: Sanitätshaus Lür in Crumstadt lädt zu Tag der offenen Tür ein



Als Orthopädie-Technik-Meister sorgt Simon Lür dafür, dass seinen Patienten die Freude an der Bewegung erhalten bleibt. Foto: Lür

**Crumstadt.** Die Geschichte des Sanitätshauses Lür, dessen Standort in Crumstadt vor kurzem umgebaut wurde, reicht bereits über 60 Jahre zurück: Am 1. Juni 1960 eröffnete Erich Lür eine Werkstatt für Orthopädie-Schuhtechnik am Standort Mainz. Sein Sohn Andreas und dessen Frau Claudia durften 1995 die Führung übernehmen. 2008 kam der Standort Bischofsheim hinzu, der in den letzten Jahren zum Sanitätshaus ausgebaut wurde. Nachdem ihr Sohn Simon 2023 seine Meisterprüfung zum Orthopädie- und Reha-Techniker erfolgreich bestanden hat, steht nun die dritte Generation im Unternehmen dafür, dass durch handwerkliches Geschick und innovativen Geist den Menschen die Freude an der Bewegung erhalten bleibt. Ihre Wurzeln im Ried hat die Familie stets erhalten, und so ist es für die ganze Familie selbstverständlich, dass der Standort in Crumstadt, nach einer Umbauphase, nun auch die Zulassung zum Sanitätshaus erhalten hat:

„Wir bieten Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben im Alter, in den eigenen vier Wänden“, erklärt Simon Lür. Zu diesem Zweck können Hilfsmittel, die den Alltag erleichtern – vom Rollator bis hin zum Pflegebett – im Ausstellungsraum in der Walther-Rathenau-Straße 59 getestet werden. Der Ein- und Aufbau zu Hause wird dann vom Team des Sanitätshauses erledigt.

„Nach wie vor stehen wir aber auch zur handwerklichen Tradition, wie der Fertigung von Prothesen, orthopädischen Maßschuhen oder Einlagen. Das medizinische Wissen rund um die Abläufe in unserem Körper erweitert sich fortwährend, da darf das Handwerk in der Umsetzung der Hilfsmittel nicht stehen bleiben“, betont Simon Lür. Hilfe zur Selbsthilfe sei der Schlüssel zum Erfolg und keine Funktionsübernahme durch die jeweiligen Produk-



Durch den Einsatz modernster Technik kann das Lür-Team jedem Patienten individuell dabei helfen, den eigenen Bewegungsapparat auf Vordermann zu bringen. Foto: Lür

te. So würden zum Beispiel die Einlagen von „footpower“ den Körper über das neuromuskuläre System zu „richtigen“ Bewegungswiederholungen stimulieren. „Diese individuellen Maßeinlagen fertigen wir bereits seit mehr als 25 Jahren, unterstützt durch Messtechnik von Körper, Statik und Dynamik“, so Simon Lür weiter.

Bei einer Bewegungsanalyse können im Sanitätshaus auf der Laufstrecke mittels Sensoren Belastungsdruck und Kraft gemessen und durch Videoaufzeichnungen Bewegungsmuster ausgewertet werden. Entsprechend der Philosophie der vernetzten Kompetenz, arbeitet die Familie hierbei mit verschiedensten Fachleuten wie Physiotherapeuten, Osteopathen oder Ärzten in der Region eng zusammen. Der Bodyscanner, der die Körpermaße berührungsfrei erfassen kann, kommt bei der

Versorgung mit Orthesen oder Kompressionsstrümpfen zum Einsatz. Speziell geschult ist das Team zudem auf die Kompressionsversorgung von Patienten mit Lymph- oder Lipödemen. Verschiedenste Orthesen namhafter Hersteller, die therapeutisch bei Verletzungen oder degenerativen Veränderungen wie Arthrose zum Einsatz kommen, stehen Patienten vor Ort zum

Test bereit, um den Tragekomfort zu maximieren. Alternativ können auch eigene Exemplare individuell in der Werkstatt des Sanitätshauses angefertigt werden. „Neben dem Wohl unserer Patienten ist uns der Umweltschutz für künftige Generationen eine besondere Herzensangelegenheit. Entsprechend belastet die Herstellung unserer Produkte unsere Umwelt nicht zusätz-

lich mit klimaschädlichem CO<sub>2</sub>, da der benötigte Strom dank eigener Photovoltaikanlagen selbst hergestellt wird“, erklärt Simon Lür. Wer sich selbst ein Bild von der Arbeit des Sanitätshauses machen möchte: Am kommenden Samstag, dem 21. September, öffnet die Familie Lür in der Zeit von 10 bis 14 Uhr für alle Interessierten ihre Türen und freut sich auf interessante Gespräche.

**SCHELLHAAS BAU GmbH**  
Hochbau • Gewerbebau • Bauen im Bestand • Altbausanierung  
Umbauarbeiten • barrierefreies Bauen • Aussenanlagen  
Bauen ist unser Handwerk!  
64560 Riedstadt-Crumstadt, Ginsterweg 5, Tel. 06158/86719, Fax. 06158/828886  
e-mail: schellhaasbaumgmbh@t-online.de

**Die gute Adresse für Wasser und Wärme.**  
**REINHARDT GmbH**  
Heizungen • Sanitäranlagen • Bauspenglerei  
Riedhäuserhofstr. 16a • 64560 Riedstadt-Leeheim • Tel. 06158/73634

Mit Elektroinstallationen vom Fachmann ist man immer auf der sicheren Seite  
**ELEKTRO Schmitt**  
- ELEKTROINSTALLATION -  
- KUNDENDIENST -  
Klaus Schäfer Elektromeister  
Magdalenenstraße 38 | 64579 Gernsheim  
Telefon 06258/904136  
Email: kl-schaefer-germsheim@t-online.de

Wir lieferten und installierten die Photovoltaikanlage mit Energiespeicher.  
Zukünftig werden im Durchschnitt etwa 10.000 kWh Sonnenstrom pro Jahr produziert, dies entspricht einer CO<sub>2</sub>-Einsparung von ca. 5,8 Tonnen/Jahr.  
Wir wünschen viel Erfolg mit der Energie der Sonne  
**euronics Giehler**  
Alfred Giehler | Gernsheimerstr. 3 | 64584 Biebesheim  
T 06258 81341 | F 06258 81347 | info@euronics-giehler.de  
[www.euronics-giehler.de](http://www.euronics-giehler.de)



Als Orthopädie-Schuhtechnik-Meister und Sensomotorik-Techniker steht auch Andreas Lür den Patienten im Sanitätshaus mit seiner langjährigen Erfahrung mit Rat und Tat zur Seite. Foto: Lür

**Herzliche Einladung!**  
Nach unseren Umbauarbeiten möchten wir Sie gerne einladen zum **Tag der offenen Tür.**  
21. September 2024 von 10:00 - 14:00 Uhr  
**Sanitätshaus Lür**  
Walther-Rathenau Str. 59, Crumstadt

**Unser Angebot für Sie:**

- + Sensomotorische Einlagen
- + Orthesen - Bandagen - Maßschuhe
- + Bewegungsanalyse mit Druckmessung
- + Digitale Fußvermessung
- + Videogestützte Ganganalyse
- + Kontaktlose Messtechnik zur Kompressionstherapie
- + Ausstellungsraum für Pflegeartikel (Betten, Rollstühle, Rollatoren, Badehilfen...)

**foot power**  
ich steh' drauf!

[www.rehapower.de](http://www.rehapower.de) - [info@luer-mainz.de](mailto:info@luer-mainz.de) - 06131 22 70 30

**Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Biebesheim am Rhein**



- **Gemeinsame Sitzung der Ausschüsse Bau, Umwelt und Soziales sowie Haupt- und Finanzausschuss am 19.09.2024 um 19.30 Uhr, Kulturhalle**

- **Sitzung der Gemeindevertretung am 25.09.2024 um 20:00 Uhr, Kulturhalle**

**Hinweisbekanntmachung**

Die Gemeinde Biebesheim am Rhein veröffentlicht ihre Bekanntmachungen gem. § 5 der Hauptsatzung im Internet unter [www.biebesheim.de](http://www.biebesheim.de)

**Nächster Treff für Senioren**

**Groß-Rohrheim** (red). Am Donnerstag, 19. September, findet der nächste Seniorentreff im „Treff 21“ in Groß-Rohrheim statt, wie die Rohrheimer Gemeindeverwaltung mitteilt. Los geht es um 14.30 Uhr.

**Wollflohmarkt im Museum Erfelden**

**Erfelden** (red). Am Sonntag, 29. September, findet im Erfelder Museum wieder der Wollflohmarkt inklusive kleinem Kreativmarkt statt. Von 11 bis 16 Uhr darf vor Ort in der Wilhelm-Leuschner-Straße angesehen, gekauft, geplaudert und genossen werden. Mit dabei sind die Erfelder Landfrauen mit ihren Kuchenköstlichkeiten sowie dem Latweje-Verkauf. Auch einige kreative Ausstellerinnen sind laut den Organisierenden mit dabei.

**Hofflohnmarkt mit Spendenaktion**

**Goddelau** (red). Am Sonntag, 22. September, findet in Goddelau von 11 bis 16 Uhr zum dritten Mal ein Hofflohnmarkt statt, bei dem Anwohnerinnen und Anwohner ihre Höfe und Garagen öffnen können, um ihre Sachen zum Verkauf anzubieten. Eine besondere Spendenaktion gibt es dabei in der Friedrichstraße 41 bei Evelyn Schuchmann: Sie bietet Haushaltsartikel gegen eine Spende an. Die Hälfte des Erlöses soll einem präventiven Schulprojekt des Bündnisses gegen Depression zugutekommen. Auch gut erhaltene Haushaltsartikel werden als Spende angenommen.

**Radtour statt „Clean Up“**

**Gernsheim** (red). Aufgrund der Einschränkungen durch die Afrikanische Schweinepest hat die Gernsheimer Bündnis90/Die Grünen-Fraktion die für den 14. September geplante „Rhine Clean Up“-Müllsammelaktion am Rheinufer und den Strandbereichen abgesagt. Alternativ bieten die Gernsheimer Grünen, laut einer Mitteilung, nun am Sonntag, 15. September, um 14 Uhr, eine Radtour rund um Gernsheim an, um sich mit Bürgerinnen und Bürgern über aktuelle und zurückliegende Projekte der Kommunalpolitik auszutauschen. Treffpunkt ist um 14 Uhr am neuen inklusiven Spielplatz in der Neckarstraße (Neubaugebiet Ringstraße II). Laut den Grünen werden dabei Plätze und Örtlichkeiten aufgesucht, die in den zurückliegenden Monaten und auch aktuell in der politischen Diskussion in der Schöfferstadt Gernsheim sind. Vor Ort könne sich dazu jeweils ausgetauscht werden. Die Radtour umfasse rund 15 Kilometer, als mögliche Zeitdauer seien rund zwei Stunden eingeplant.

**ASC plant Tagesausflug**

**Groß-Rohrheim** (red). Der ASC Eisenbahn 1977 Groß-Rohrheim plant laut einer Mitteilung am Samstag, 21. September, einen Tagesausflug nach Bernkastel-Kues. Abfahrt mit dem Bus ist um 8 Uhr in Biblis bei „Möbel AS“ beziehungsweise um 8.15 Uhr am Bahnhof in Groß-Rohrheim. Die Ankunft in Bernkastel-Kues ist gegen 11.30 Uhr vorgesehen, wo man anschließend um 12 Uhr zunächst zum Mittagessen im Restaurant „Alter Moselbahnhof“ erwartet wird. Auf der Hinfahrt ist zudem das traditionelle Frühstück des Vereins eingeplant. Um 14 Uhr geht es dann per Schiff nach Traben-Trarbach, wo die Teilnehmenden bis zur Rückfahrt nach Groß-Rohrheim um 17 Uhr Zeit zur freien Verfügung haben. Für Clubmitglieder ist die Busfahrt sowie die Schifffahrt auf der Mosel kostenlos. Auch Freunde und Gönner des Vereins können an der Fahrt teilnehmen, wie der Verein abschließend mitteilt.

**Kontakt: Andrea Schmitt, (06245) 9488532**

**Basar „Rund ums Kind“**

**Wolfskehlen** (haza). Der Förderverein der Grundschule Wolfskehlen lädt am Samstag, 21. September, zum Basar „Rund ums Kind“ ins Bürgerhaus Wolfskehlen ein. Angeboten wird gut erhaltene, modische Kleidung für Frühjahr und Sommer in Kleidergröße 50 bis 176, Spielwaren (keine Kuscheltiere), Bücher, Kinderwagen und sonstige Ausstattung rund ums Kind. Der Basar ist von 10 bis 12 Uhr geöffnet, Schwangere mit Begleitperson (Vorlage des Mutterpasses erforderlich) und Eltern mit Babys bis sechs Monate können bereits ab 9.30 Uhr einkaufen.

**Weitere Infos: basar-wolfskehlen.jimdo.free.com**

**Flohmarkt für Kindersachen**

**Gernsheim** (red). Der nächste Flohmarkt der Kinderkrippe Eulennest mit Kleidung, Spielzeug und sonstigen Sachen für die anstehende Herbst- und Winterzeit findet am kommenden Samstag, 21. September, wieder in der Stadthalle in Gernsheim statt, heißt es in einer Mitteilung des Orga-Teams. Der Verkauf startet um 14 Uhr und endet um 16 Uhr. Schwangere (Vorlage des Mutterpasses erforderlich) mit einer Begleitperson, Eltern von Kindern im Alter bis sechs Monate sowie Helferinnen und Helfer können bereits ab 13 Uhr einkaufen. Nach dem Einkauf besteht die Möglichkeit, sich mit einem Stück Kuchen und einem Kaffee oder Kaltgetränk zu stärken beziehungsweise diese mit nach Hause zu nehmen. Der Erlös aus Standgebühr und Kuchenverkauf soll den Kindern des Eulennests zugutekommen.

**49 Millionen für den Kreis Bergstraße**

**Darlehensförderung mittels hessischem Investitionsfonds**

**Kreis Bergstraße** (red). Finanzminister Alexander Lorz hat kürzlich die Darlehensförderung des Hessischen Investitionsfonds 2024 veröffentlicht und die Kommunen über die vorgesehenen Darlehen für die von ihnen eingereichten Projekte informiert. Über verschiedene günstige Darlehensformen könnten in diesem Jahr 142 Projekte mit insgesamt 327,7 Millionen Euro unterstützt werden – der größte Teil davon sei für Schule und Bildung vorgesehen. Dies berichtet das hessische Finanzministeriums in einer Pressemitteilung. „Die Sanierung der Langenbergschule in Birkenau, die Erweiterung des Feuerwehrhauses in Einhausen, der Neubau einer Kindertagesstätte in Absteinach – diese und weitere Projekte können mit der Unterstützung des Landes im Landkreis Bergstraße umgesetzt werden“, so Lorz. Für insgesamt 25 Projekte aus dem Kreis Bergstraße stünden über 49 Millionen Euro aus dem Hessischen Investitionsfonds zur Verfügung. Mit dem Geld können die Kommunen Projekte umsetzen, die das Leben der Menschen vor Ort verbessern. In diesem Jahr gebe es so viel Geld wie nie zuvor. „Der mit Abstand größte Teil des Geldes – nämlich über 178 Millionen Euro – ist von den Kommunen für Schule und Bildung vorgesehen. Weitere Schwerpunkte mit jeweils insgesamt rund 22 Millionen Euro sind Sport sowie Kinderbetreuung und Integration. In den Kommunen werden also Schulen, Sportanlagen und Kindertagesstätten saniert oder neu gebaut –

eine sichere Investition in die Zukunft“, so der Finanzminister. Weitere Schwerpunkte bei der diesjährigen Darlehensförderung des Hessischen Investitionsfonds lägen in wichtigen Infrastrukturprojekten. So seien von den Kommunen etwa rund 29 Millionen Euro für Wasser, Abwasser und Gewässerschutz, mehr als 21 Millionen Euro für Feuerwehr und Brandschutz und 19 Millionen Euro für Straßen- und Brückenbau vorgesehen. Beim Hessischen Investitionsfonds handelt es sich um ein Sondervermögen des

Landes, das seit 1970 zur verstärkten Förderung kommunaler Investitionen zugunsten der hessischen Städte, Gemeinden und Landkreise gebildet wurde. Über den Hessischen Investitionsfonds stellt das Land den hessischen Kommunen Darlehen für Infrastrukturprojekte zur Verfügung. „Dafür stehen in jedem Jahr drei Fördertöpfe mit unterschiedlichen Konditionen bereit, aus denen die Städte, Landkreise und Gemeinden Darlehen für einzelne Projekte beantragen können“, erklärt das Ministerium.

SEG MÜLLER

IMMER GÜNSTIGER

ALS IRGENDWO ANDERS!



inkl. Kopfteilverstellung

1799.-\*\*

899.-

Polstergarnitur

**Polstergarnitur „Monterrey“** Stoffbezug, Metallfüße schwarz, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 2-Sitzer mit Armlehne links, Eckelement und Sofa 1-Sitzer mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 304x222 cm, 3793266 Ohne Dekokissen.

**verschiedene Bezugstoffe** zum individuellen Preis

GROSSES FAMILIEN- WOCHENENDE

JEDE MENGE SPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

**LIVE-MUSIK AM SAMSTAG**

**TEAM ALPIN TRIO**



**SPIEL UND SPASS FÜR DIE KLEINEN**

**GROSSE HÜPFBURG**



**KARUSSELL & NOSTALGISCHE EISENBahn**



**FÜR DIE KLEINEN GÄSTE**

**CHICKEN NUGGETS MIT POMMES FÜR KINDER**

1.90€

Abb. ähnlich. Gültig am 21.09.2024. Nur im Außenbereich.

**Freitag 20 SEPTEMBER** **Samstag 21 SEPTEMBER**

Mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen finden sie unter: [www.segmuller.de/veranstaltungen](http://www.segmuller.de/veranstaltungen)

**64331 Weiterstadt** **Öffnungszeiten**  
 Im Rödling 2, Tel.: 06150/136-0  
 Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr  
 Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

**\*\*Bisheriger Preis**  
 Preise gültig bis 22.09.2024. Promotionteam Friedberg, Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 241362

SEG MÜLLER

Samstag, 21. September 2024  
von 9 bis 13 Uhr, Buchhandlung

Herzliche Einladung zum



Kommen, beschenkt werden, freuen!

deutscher buch handlungs preis 2024



Buchhandlung und Verlag Bornhofen  
Marpolderstr. 55 · 64579 Griesheim am Rhein  
TEL 0 62 58 42 42 · MESSENGER 0170 234 2006  
bornhofen.shop · buchhandlung-bornhofende

# Der Öffner seiner Schatzkammer

Raritäten und Skurriles zum nahenden Hofflohmarkt bei Familie Diehl



Georg „Glöckner“ Diehl im Sonntagsrock, aufgenommen wahrscheinlich um das Jahr 1900. Foto: Diehl



Karl Diehl inmitten eines Teils seiner Schätze aus vier Generationen Familiengeschichte. In seiner Hand der „Faulenzer“, einst große Hilfe beim Latwäje-Rühren. Foto: Weißmann

**Pfungstadt (mw).** „Wisse Sie, was en Faulenzer iss?“, fragt Karl Diehl mit einem verschmitzten Lächeln und hält dabei ein zwar großes, aber nicht auf den ersten Blick selbsterklärendes Holzkonstrukt in der Hand. Ein bequemer Mensch alleine kann also nicht gemeint sein.

Das Teil ist massiv und in Würde gealtert. Wie Diehl – Pfungstädter Original und nach eigener Aussage einst torreicher Mittelstürmer – nach einer kleinen Spannungspause verrät, ist der „Faulenzer“ ein cleveres Gerät, das auch noch bestens in die Jahreszeit passt. Er hilft beim stundenlangen Rühren der Latjäwe, dem aromatischen Pflaumenmus, das klassischerweise im Spät-

sommer nach intensivem Kochen die südhessischen Kessel verlässt. Gut für den, der einen Faulenzer hat, denn er erlaubt das Hinsetzen während der handbetriebenen Sanftumdrehung, die für die Muswerdung der Quetsche unerlässlich ist.

Doch die Rührhilfe ist nicht das einzige Besondere, was Diehl aus seinen Archiven geräumt hat, um es beim Hofflohmarkt für den Nordteil der Stadt am Sonntag, 22. September, von 10 bis 16 Uhr in der Sandstraße 6 anzubieten. Steinkrüge aus der Blütezeit der Pfungstädter Brauerei? Kein Problem, es gibt mehrere zu erwerben. Kneipenstühle oder Barhocker? Alles da, seitdem der Diehl'sche Partyraum aus Altersgründen nicht

mehr so intensiv genutzt wird wie einst.

Von der Cleverness früherer Generationen zeugt auch ein Holzstab mit raffiniert ausklappbarer Hockerfunktion, zuletzt laut Diehl von ihm noch eingesetzt bei einer Kundgebung am Alten E-Werk. Ob Wagenrad, Miniaturdampfmaschine oder Aufklappzylinder samt Hut-schachtel, die Auswahl reicht von bunt bis zuweilen auch skurril.

Jene erwähnte Kopfbedeckung ist Teil einer besonderen Spezialität aus Diehls Fundus. Auf französisch heißt sie „Chapeau Claque“ – woraus im Dialekt die charmant-pragmatisch auf die Funktion hinweisende Bezeichnung „Schabbo-Klapp“ geworden

ist. Jener Zylinder gehört zum dreiteiligen Sonntagsrock von Karl Diehls Urgroßvater Georg Diehl, einst Küster in der Pfungstädter Martinskirche und deshalb auch als Glöckner Diehl bekannt. Weste, Hose und Jackett befinden sich mehr als einhundert Jahre nach Benutzung immer noch in einwandfreiem Zustand. Wer möchte, kann die Kluft erstehen. Und auch ein altes Grammophon, passende Schellackplatten, passende Schellackplatten, eine Mütze der Samen, eine von Diehl selbst gemalte Kopie des Rembrandt-Werks „Die Nachtwache“, einen historischen Tabakschneider und vieles, vieles mehr aus vier Generationen Familienleben inmitten von Pfungstadt.

## GOLDHAUS GOLDANKAUF

**WIR KAUFEN AN**


**FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH**  
**ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG**

**Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu Tages-Höchstpreisen...!**

**Seriös, schnell & diskret.**  
**Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.**

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung ihrer Erb- oder Edelmetalle.

**Goldhaus Darmstadt**  
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr  
[www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)

**Sämtliche Reparaturen im Haus**  
**Renovierungen · Gartenarbeiten**

**DIENSTLEISTUNGEN RUND UM HAUS UND GARTEN**

Rico Hoffmann · 64347 Griesheim · Telefon 0151/2814 89 63  
[info@rico-dienstleistungen.de](mailto:info@rico-dienstleistungen.de) · [www.rico-dienstleistungen.de](http://www.rico-dienstleistungen.de)

# MOTORRAD-ANKAUF

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND**


**ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) · [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

## Eine Woche voller Abenteuer

Zeltlager des TV Groß-Rohrheim führte nach Alf an der Mosel

**Groß-Rohrheim/Alf (red).** Das Zeltlager des TV Groß-Rohrheim führte in diesem Jahr nach Alf an der Mosel. Wie der Verein berichtet, richtete man sich dort auf dem rund zwei Kilometer außerhalb des Ortes gelegenen Zeltplatz Buchental wohnlich ein.

Die Woche selbst sei dann voller spannender Aktivitäten gewesen. So habe man unter anderem das Schwimmbad besucht und einen Ausflug in den Hunsrück gemacht, wo man über die Geierlaybrücke, einst die längste Hängebrücke ihrer Art, gewandert sei.

Eine schöne Sache sei zudem die Moseltour, auf der man einige Hindernisse überwinden musste, wie Markus Pietschmann vom TV Groß-Rohrheim berichtet: Als wir nach der Boots-fahrt wieder auf die andere Moselseite wollten, stellten wir fest, dass die Fähre nicht mehr fuhr. Laut Aushang, Aussagen der Wirtsleute und dem Internet sollte sie aber fahren. Also griffen wir zum Telefon und kontaktierten den Bürgermeister, da hier knapp 60 Personen in der Hitze standen. Das wirkte Wunder: Gut 20 Minuten später tat sich was

auf dem alten Kahn. Der Motor wurde gestartet und lief schonmal warm. Nach weiteren zehn Minuten kam dann der alte Fährmann, der schon lange in Rente war. Er war der Einzige der die Fähre fahren durfte. Auf der anderen Seite angekommen applaudierten wir wie wild für die tolle und exklusive Überfahrt und bedankten uns aufs Herzlichste“, so Pietschmann. So habe man schließlich mit 45 Minuten Verzögerung die Wanderung durch die Weinberge fortsetzen können.

Im Camp selbst habe man jeden Abend ein Lagerfeuer

entzündet. Das Holz dafür habe man selbst im angrenzenden Wald geschlagen und es mit einem Anhänger zur Feuerstelle transportiert. „Wir hatten alle viel Spaß beim Wandern, Singen und Blödsinn machen, beim Kochen und Spielen. Es war wieder mal eine einzigartige Woche bei tollem Wetter und mit vielen tollen Leuten“, so das Fazit von Pietschmann. Der Termin für das nächste Zeltlager steht bereits fest: Vom 8. bis zum 15. August geht es im kommenden Jahr in den Neckarodenwald nach Wiesenbach auf den Zeltplatz Kühberg.



Im Rahmen des Zeltlagers war die Gruppe des TV Groß-Rohrheim unter anderem im Hunsrück unterwegs und besuchte die Geierlaybrücke. Foto: Verein

## ZAHLE DER WOCHE

# 6400

verschiedene Artikel ... werden von Edeka Südwest Fleisch gefertigt oder gehandelt. Das Unternehmen arbeitet mit mehr als 400 regionalen Landwirtschaftsbetrieben zusammen.



Am Standort Rheinstetten von Edeka Südwest Fleisch befindet sich einer der modernsten Betriebe Europas zur Verarbeitung von Fleisch. Rund 1500 Mitarbeitende, darunter 50 Azubis, sind hier beschäftigt. Über 1100 Edeka-Märkte in fünf Bundesländern, darunter auch in Hessen, versorgt der auf einem Areal von 20 Hektar befindliche Produktionsbetrieb nahe Karlsruhe. Fotos: Edeka Südwest

# „Edeka ist ein Gefühl“

Jürgen Mäder, Vorstand Edeka Südwest, über Verbrauchertransparenz, gedruckte Werbung und seine Vision

**Frische-Drehkreuz:** Neben Fleisch- und Wurstwaren werden bei Edeka Südwest Fleisch auch vegetarische Spezialitäten und Convenience-Artikel hergestellt. Käse und Fisch für die Bedientheken gehen ebenfalls auf die Reise in die Märkte.

Von **Mirko Luis**

Edeka Südwest ist eine von bundesweit sieben Edeka-Regionalgesellschaften. Jürgen Mäder verantwortet als Vorstand unter anderem den Produktionsbetrieb Edeka Südwest Fleisch.

**Von Ihnen stammt der emotionale Satz „Edeka ist ein Gefühl“ – könnten Sie uns näher erläutern, was Sie damit meinen?**

Es ist ein besonderes Gemeinschaftsgefühl. Das steckt in unserer DNA. Schließlich ist Edeka kein Konzern, sondern ein genossenschaftlicher Verbund, der allein im Südwesten von rund 500 selbstständigen Kaufleuten getragen wird. Wir als Regionalgesellschaft fungieren als Großhandlung, beliefern die Märkte der Kaufleute mit Ware und unterstützen beispielsweise bei den Themen Vertrieb und Marketing. Wir sind zudem partnerschaftlich mit zahlreichen Erzeugerbetrieben in der Region verbunden. Es ist ein Netzwerk mit regem Austausch und eine Keimzelle für

Innovation.

**Edeka Südwest begrüßte kürzlich Vertreter von Regionalverlagen im Werk am Standort Rheinstetten zu einer Führung durch den Produktionsbetrieb: Ist dies auch eine Reaktion auf die steigende Nachfrage nach Informationen über Herkunft, Produktion und Qualität von Lebensmitteln?**

Verbraucherinnen und Verbraucher müssen nachvollziehen können, welche Mehrwerte ein Produkt bietet. Edeka Südwest Fleisch arbeitet unter anderem mit mehr als 400 Landwirtschaftsbetrieben der Region zusammen. Ein Teil von ihnen beliefert unser Markenfleischprogramm Hofglück für Schweinefleisch und Geflügel, das wir bereits vor rund 10 Jahren ins Leben gerufen haben, und mit dem wir einen besonderen Fokus auf Tierwohlaspekte legen. Wie die Landwirtinnen und Landwirte arbeiten, zeigen wir auf vielfältige Weise, unter anderem in unserer Wochenwerbung. In Rheinstetten, wo das Fleisch verarbeitet wird, bieten wir Führungen für Besuchergruppen an.

**In Anbetracht des digitalen Marketing-Zeitalters: Welchen Stellenwert hat gedruckte Werbung für ein Unternehmen wie Edeka Südwest und wie unterstützt sie dessen Marke-**



Jürgen Mäder ist überzeugt, dass intelligent eingesetzte Technologie den klassischen Lebensmittelmarkt unterstützen kann.

**tingstrategien?**

Als Vollsortimenter sprechen wir mit einem umfangreichen Sortiment jede Kundin und jeden Kunden an. Ein Teil unserer Kundinnen und Kunden nutzt unsere digitalen Angebote – beispielsweise die Edeka App – ein anderer bevorzugt die Angebotsübersicht in gedruckter Form, um sich zu orientieren und den Einkauf zu planen. Unsere Kommunikation berücksichtigt somit grundsätzlich mehrere Kanäle gleichzeitig.

**Edeka Südwest liefert bei**

**Heimspielen des Karlsruher SC 15.000 Bratwürste. Wie trägt diese regionale Verbundenheit zur Stärkung der regionalen Identität bei – sowohl für Edeka als Unternehmen als auch für die Fans des Karlsruher SC?**

Unsere Partnerschaft verdeutlicht einmal mehr: Der KSC ist, wie auch unser Unternehmensverbund, in der Region fest verwurzelt. Passend dazu kommt auch das Fleisch für die im Stadion verkauften Brat- und Currywürste von Partnerbetrieben unseres regionalen Markenfleischpro-

gramms Hofglück.

**Sie erwähnten in Ihrem Impulsvortrag gegenüber Medienvertretern, dass Vieles, was Edeka Südwest tue, antizyklisch sei. Könnten Sie uns hierfür ein oder zwei Beispiele nennen?**

Wenn in den Märkten Kundinnen und Kunden beispielsweise Festtagseinkäufe tätigen, arbeiten wir bereits für die Zeit nach den besonders frequenzstarken Wochen. Andersherum arbeiten wir intensiv an der Sicherstellung der Warenversorgung für die Feiertagswochen, wenn in den Märkten der gewohnte Alltag läuft. In größerem Maßstab, jedoch ähnlich verhält es sich mit längerfristigen Veränderungen der Kundenpräferenzen.

**Wie plant Edeka, sich in den kommenden Jahren angesichts sich verändernder Verbraucherbedürfnisse, technologischer Innovationen und nachhaltiger Handelspraktiken als einer der führenden Anbieter im Lebensmitteleinzelhandel zu positionieren – was ist Ihre Vision?**

Unser Kerngeschäft ist und bleibt der stationäre Lebensmittelmarkt, geführt von einem selbstständigen Kaufmann beziehungsweise einer selbstständigen Kauffrau. Dabei sind wir überzeugt: Intelligent eingesetzte Technologie kann den klassischen Lebensmittel-

einzelhandel unterstützen. Stichworte hierzu sind derzeit unter anderem automatisierte Bezahlvorgänge sowie Angebote der Kaufleute im Bereich Abhol- und Lieferservice. Unsere Sortimente richten wir kontinuierlich entsprechend der sich wandelnden Kundenbedürfnisse aus und setzen auch bewusst Akzente. Aspekte wie Tierwohl, Regionalität und Nachhaltigkeit werden aus meiner Sicht künftig eine noch größere Rolle spielen. Ein aktuelles Beispiel: Alle Artikel unseres Steak No.1, nach alter Handwerkskunst trockengereiftes Rindfleisch, entsprechen nunmehr der Stufe 3 der Kennzeichnung „Haltungsform“.

## ZUR PERSON

Jürgen Mäder (60) ist seit 1992 für Edeka Südwest tätig und hatte vor seiner Berufung in den Vorstand der Regionalgesellschaft verschiedene leitende Positionen bei Edeka Südwest Fleisch inne.

Für sein Engagement um regionales Qualitätsfleisch wurde er vom Gault&Millau Genussguide Baden-Württemberg mit der Auszeichnung „Changemaker 2022“ geehrt.

## REGIONALE VERLAGE WERFEN BLICK HINTER KULISSEN

Mit dem Ziel, Transparenz gegenüber den Verbrauchern zu demonstrieren und Stakeholder zu vernetzen, lud das in Offenburg (Baden-Württemberg) ansässige Unternehmen Edeka Südwest jetzt Führungskräfte regionaler Zeitungsverlage zu einem exklusiven Einblick in die Produktionsabläufe von Edeka Südwest Fleisch in Rheinstetten – einer der modernsten Betriebe Europas zur Verarbeitung von Fleisch – ein.

In strikter Einhaltung strenger Hygienevorschriften begleiteten Führungskräfte deutscher Regionalverlage die Schritte von der Kühl-



kette über die Zerlegung bis hin zur Qualitätskontrolle in den hochtechnisierten Produktionshallen. Die Medienvertreter wurden Zeugen der beeindruckenden Fakten: Täglich treffen 220.000 Bestellpositionen in dem hochtechnisierten Betrieb ein, das Kistenlager bietet

Raum für 100.000 Kisten und 53 Lastwagen bewältigen 122 Touren pro Tag.

Die positiven Reaktionen der Verlagsvertreter verdeutlichten, dass auch sie Wert auf Transparenz und Nähe zum Verbraucher legen. Edekas Werbematerial, welches über regionale Tageszeitungen und Wochenblätter verteilt wird, unterstützt Verbraucher dabei, informierte Entscheidungen zu treffen, Geld zu sparen, über lokale Angebote und Veranstaltungen auf dem Laufenden zu bleiben sowie Inspiration für ihren Einkauf zu finden. / mlu

Bei Edeka Südwest Fleisch läuft alles so präzise wie in einem Schweizer Uhrwerk.

**Thomas Kirchhof**  
Prokurist der Mediengruppe Parzeller

Nach dem Rundgang verstehe ich, warum der Karlsruher SC hier 15.000 Bratwürste im Durchschnitt pro Heimspiel ordert.

**Holger Haderer**  
VRM Media Sales

## Apfelfest der SPD Riedstadt

**Erfelden** (haza). Am Sonntag, 15. September, lädt der SPD-Ortsverein Riedstadt ab 11 Uhr in den Hof der Stiftung Soziale Gemeinschaft Riedstadt in Erfelden zu seinem traditionellen Apfelfest ein. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich unter anderem auf Kesselgulasch, Kaffee und viele selbstgebackene Kuchen freuen. Das Keltern von frischem Most ist auch wieder vorgesehen und wird gegen eine kleine Spende auch gerne abgegeben. Der Museumsverein bietet für die Kinder wieder eine Bastelecke an und die städtische Bücherei stellt einen Büchertisch auf.

## Familienmittag in Biebesheim

**Biebesheim** (red). Am Sonntag, 22. September, lädt die evangelische Kirchengemeinde Biebesheim Familien mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter zu einem Familienmittag in der evangelischen Kirche ein, heißt es in einer Mitteilung. „Beim Familiensonntag zwischen 11.30 und 14.30 Uhr zum Thema ‚Klangfarben‘ wird Dekanatskantorin Gunhild Streit den Kindern die historische Dreyman-Orgel vorstellen. Kreative Stationen, Spiele und ein gemeinsames Picknick runden den Mittag ab“, so die Gemeinde. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Weitere Infos:** Pfarrerin Michelle Siebers, (06258) 992452, michelle.siebers@ekhn.de

## Weck unn Worscht Hessischer Frühschoppen in Wolfskehlen

**Wolfskehlen** (red). Am Sonntag, 22. September, lädt der Verkehrs- und Verschönerungsverein Wolfskehlen (VVV) ab 11 Uhr zur zweiten Auflage des Hessischen Früh-

## On the Rocks Cocktail-Abend bei den Landfrauen



**Erfelden** (red). Am Freitag, 6. September, fand ab 19 Uhr im Garten der TV-Halle in Erfelden der erste Cocktail-Abend von den Landfrauen Erfelden statt. Wie die Landfrauen berichten, wurde dem Verein für diese Veranstaltung von Frank Reichard ein Cocktail-Misch-Automat zur Verfügung gestellt. Das Gerät habe schon im Vorfeld für positive Begeisterung gesorgt. Jedoch sei nicht nur die große Anzahl an Möglichkeiten zum Mischen von Cocktails, sondern auch die Beleuchtung am Abend gut bei den Besucherinnen angekommen. „Die Teilnehmer fanden einstimmig, dass dies eine gelungene und besondere Veranstaltung war und forderten den Vorstand auf, dies im nächsten Jahr wieder zu organisieren. Die vom Vorstand gebotenen Snacks, fanden ebenfalls guten Anklang und so konnte man in gemütlicher Runde bis nach Mitternacht zusammensitzen“, berichten die Landfrauen. Nächster Termin bei den Landfrauen ist der Woll-Flohmarkt im Museum am 29. September ab 10 Uhr. Hierfür bittet der Verein um Kuchenspenden für die Kuchentheke sowie um Mithilfe. Interessierte werden gebeten, sich bis zum 20. September bei Gerda Kröh zu melden. Der diesjährige Ladwergeverkauf soll ebenfalls an diesem Tag stattfinden. Auch andere Köstlichkeiten sollen an diesem Termin angeboten werden. Kontakt: Gerda Kröh, (06158) 5715

schoppens in die Grillhütte „An der Sandkaute“ ein. „Bei Ebbelwoi, herzhaftem Spunndekäas, Werschtscher und Spießbroode können die Besucher die hessische Kulinarik in vollen Zügen genießen. Es wird gefeiert, gebabbelt und der Mundart gehorscht“, kündigt der VVV an.

**Weitere Infos:** vvv-wolfskehlen.de

## Vier Beine am Startblock Schwimmspaß für Hunde im Goddelauer Freibad

**Goddelau** (red). Wie die Stadt Riedstadt mitteilt, dürfen nach Ende der Badesaison dürfen am Sonntag, 15. September, wieder Vierbeiner ins Freibad Godde-

lau. Von 10 bis 15 Uhr findet dort zum achten Mal das beliebte Hundeschwimmen statt, bei dem wasserbegeisterte Hunde die Möglichkeit haben, nach Herzenslust im Freibadbecken zu planschen. Kassenschluss ist um 14 Uhr. Der Kiosk im Freibad hält Verpflegung für Frauchen und Herrchen bereit.

## Geselligkeit und Präzision TV Groß-Rohrheim startet Darts als neues Freizeitangebot

**Groß-Rohrheim** (red). Der Turnverein Groß-Rohrheim hat kürzlich einer Pressemitteilung die Gründung einer neuen Dartgruppe bekanntgegeben. Ab sofort haben alle Interessierten die Möglichkeit, sich diesem spannenden und geselligen Sport anzuschließen und ihre Wurf Fähigkeiten zu verbessern. Das Angebot für eine offene Dartgruppe richtet sich an alle Altersgruppen und Erfahrungstufen. Egal, ob Anfängerin, Anfänger oder erfahrene Dartspielerinnen beziehungsweise Spieler.

Neben dem Spaß am Spiel steht, laut der Pressemitteilung, vor allem die Gemeinschaft im Vordergrund. Durch regelmäßige Trainings und freundschaftliche Wettkämpfe sollen neue Freundschaften geschlossen und bestehende vertieft werden. Die ersten Schnupperstunden finden ab dem 16. September immer montags jeweils von 18 bis 22 Uhr im Sängenheim (An der Fohlenweide) in Groß-Rohrheim statt. Für die ersten Treffen stellt der Verein neben Boards auch Dartpfeile zur Verfügung, sodass Interessierte zunächst nur ihre gute Laune mitbringen müssen. Langfristig könne sich der Verein, die Integration als feste Abteilung im TV, die Teilnahme an regionalen Turnieren und am Ligabetrieb vorstellen, um so das Können der Mitglieder weiter zu fördern und den Teamgeist zu stärken, heißt es in der Mitteilung weiter. Interessierte können per Mail oder direkt vor Ort beim Schnuppertraining anmelden.

**Kontakt:** darts@tv-grossrohrheim.de

## Besonderes Stück Theaterabend behandelt Demenz

**Dieburg** (red). Ein Theaterstück über die Herausforderungen einer Demenzerkrankung feiert am Donnerstag, 19. September, um 18 Uhr Premiere in der Dieburger Römerhalle. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Während der Veranstaltung kann man sich zudem rund um das Thema Demenz informieren, geht aus einer Pressemitteilung hervor.

„Das Theaterstück ‚Ich erinere mich genau‘, aufgeführt von das kleine Ensemble, beleuchtet eindrucksvoll die bewegende Beziehung zwischen Mutter und Tochter, die durch die Demenzerkrankung der Mutter auf eine harte Probe gestellt wird“, sagt die Pfingststädter Seniorenbeauftragte Vivian Groapa. „Die Geschichte von Martha und Hannah nimmt das

Publikum mit auf eine emotionale Reise voller Humor, Geheimnisse und tief berührender Momente. Von den ersten Anzeichen der Demenz bis hin zum Abschied wird eine Erzählung präsentiert, die mitten ins Herz trifft.“ **Anmeldung und weitere Infos:** (06071) 618999, mgh.darmstadt@regionale-dia-konie.de; netzwerkdemenzdadi.de

ANZEIGE

# Die pflanzliche Innovation bei hartem Stuhl



Sie haben gelegentlich Probleme auf die Toilette zu gehen und wenn es doch mit dem Stuhlgang klappt, ist er schmerzhaft und langwierig? So können Sie gegensteuern!

Verstopfung zählt mittlerweile zu den häufigsten Verdauungsproblemen: Fast ein Fünftel aller Deutschen ist zumindest gelegentlich davon betroffen, Frauen sogar doppelt so häufig wie Männer. Auf

der Toilette geht dann oft gar nichts mehr. Und wenn doch, verursacht der harte Stuhl Schmerzen oder es bleibt das Gefühl einer nicht vollständigen Darmentleerung zurück. Ganz klar: Die Verstopfung muss weg! Doch wie geht das am besten? Und was ist überhaupt für den unangenehmen Streik im Darm verantwortlich? Wir haben nachgeforscht.

### Ursachen kaum zu vermeiden

Die Ursachen für gelegentliche Verstopfung und harten Stuhl sind vielfältig und reichen von falscher Ernährung und Stress bis hin zur Einnahme bestimmter Medikamente und dem wiederholten Aufschub des Toilettengangs. Bei Frauen kommen hormonelle Schwankungen während des Zyklus oder in den Wechseljahren hinzu.

Man sieht: Sämtliche Auslöser zu vermeiden ist praktisch unmöglich. Dennoch gibt es einiges, was wir selbst tun können, um gegenzusteuern. Dabei sollte die Verwendung von Abführmitteln immer die Ausnahme sein. Schließlich kann eine häufige Einnahme zu einem Gewöhnungseffekt führen. Meistens lässt sich die Darmtätigkeit jedoch ohnehin mit einer deutlich sanfteren Methode wieder in Schwung bringen.

Nämlich mit einer ausreichenden Ballaststoffzufuhr.

### Wie funktionieren Ballaststoffe?

Anders, als der Name „Ballaststoffe“ vermuten lässt, sind sie keineswegs eine „Last“. Im Gegenteil: Bei ausreichender Zufuhr regen sie durch ihren Quelleffekt rasch die Darmbewegung an und sorgen gleichzeitig wieder für eine normale Stuhlkonsistenz. Für diesen Effekt ist eine Kombination mehrerer Ballaststoffe in sinnvoller Dosierung ausschlaggebend. Diese ergänzen sich nämlich gegenseitig in ihrer Wirkung.<sup>1</sup> Empfehlenswert sind etwa Äpfel, Pflaumen, Gerstengras, Flohsamen oder die Yaconwurzel.

### Neu am Markt

Ein innovatives Produkt aus der Apotheke begeistert: Dr. Böhm® Darm aktiv – die erste pflanzliche Kombination der oben genannten Ballaststoffe plus wohlthuendem Kümmel. Das fruchtige Trinkpulver wird bei Bedarf mit ca. 0,25 Liter Wasser aufgelöst und ein- bis zweimal täglich getrunken. Es sorgt durch die darin enthaltenen Flohsamen für eine Anregung der Darmtätigkeit sowie eine regelmäßige und angenehme Darmentleerung. Im Gegensatz zu vielen Abführmitteln bleiben bei dieser pflanzlichen Formulierung auch Gewöhnungseffekte aus.

<sup>1</sup> Christodoulides S et al. Systematic review with meta-analysis: effect of fibre supplementation on chronic idiopathic constipation in adults. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.

### FRAGE an den Experten



Priv. Doz. Dr. Karl Philipp Mraz-Caamaño, Ärztlicher Leiter, Privatklinikum Hansa

### Wie hängen harter Stuhl und Hämorrhoiden zusammen?

Was viele nicht wissen: Jeder Mensch hat Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Harter Stuhl führt dazu, dass der Darm nur durch verstärktes Pressen entleert werden kann. Dadurch können sich die Hämorrhoiden vergrößern und zu Schmerzen oder Blutungen führen. Eine ballaststoffreiche Ernährung kann helfen, solchen Problemen vorzubeugen.

## PRODUKT-TIPP bei hartem Stuhl

### Dr. Böhm® Darm aktiv



**NEU**

- ✓ Angenehm weicher Stuhl dank Flohsamen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Schmeckt auch Kindern

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Darm aktiv gerne für Sie.

**PZN: 19251696 (6 Sachets)**  
**PZN: 19105730 (20 Sachets)**

# Gewerbeverein Riedstadt e.V.

FACHFIRMEN EMPFEHLEN SICH!

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

## Hilfe beim Umgang mit Handy und PC

Termine für kostenlose ehrenamtliche Beratung für älter werdende Menschen

**Goddelau/Wolfskehlen** (red). Schon vor einiger Zeit hat die Riedstädter Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte Jennifer Muth eine ehrenamtliche Beratung für älter werdende Menschen initiiert, die beim Umgang mit dem PC oder Handy berät und bei kleineren Schwierig-

keiten eine Lösung anbieten kann. Wie die Stadt Riedstadt mitteilt, bieten mittlerweile eine Fachfrau und ein Fachmann mit langjähriger IT-Erfahrung in der Regel immer am ersten und dritten Mittwoch im Monat von 9 bis 11 Uhr in der Bücherei Wolfskehlen ehrenamtlich

eine kostenlose Beratung an. Als weiterer Service ist es auch möglich, Anleitungen für einfache handwerkliche Tätigkeiten zu geben, berichtet die Gleichstellungsbeauftragte. Inzwischen ist, laut der Stadtverwaltung, als ein weiterer Standort für die Handybera-

tung Goddelau mit einer weiteren ehrenamtlich tätigen Fachfrau hinzugekommen. Sie berät in Räumlichkeiten des Riedstädter Rathauses. Für die Beratungen ist eine Anmeldung bei Jennifer Muth erforderlich. Die nächsten Termine sind in Goddelau am Mittwoch, 25.

September, im Raum Sortino (1. Stock) des Rathauses und in der Bücherei Wolfskehlen am Mittwoch, 2. Oktober, und Mittwoch, 16. Oktober, jeweils von 9 bis 11 Uhr. **Anmeldung und weitere Infos: Jennifer Muth, (06158) 181119, frauenbeauftragte@riedstadt.de**

Am 12. Oktober 2024

erscheint die nächste Ausgabe der „Gewerbeverein Riedstadt e.V.“ - Seite.

Ihre Ansprechpartnerin Frigga Mange  
Telefon: 062 58 / 93 36 -16  
f.mange@plegge-medien.de



## Glasfaser-Ausbau in Riedstadt

Crumstadt und Erfelden in Aktivierungsphase – Goddelau, Leeheim, Wolfskehlen stockt

**Riedstadt** (red). Ziel der Bundesregierung ist, dass in Deutschland bis 2030 flächendeckend Glasfaser-Anschlüsse bis ins Haus, die sogenannten FTTH-Anschlüsse, angeboten werden können. Die Stadt Riedstadt unterstützt dieses Ziel und hat bereits im Frühjahr 2022 nach Gesprächen mit verschiedenen Telekommunikationsunternehmen den Beitritt in die Gigabitregion Frankfurt-Rhein-Main beschlossen und mit dem Unternehmen Deutsche Glasfaser einen Kooperationsvertrag für den eigenwirtschaftlichen Ausbau von Glasfaser-Infrastruktur abgeschlossen. Dieser sah zunächst die Versorgung der Stadtteile Crumstadt und Erfelden mit Glasfaser vor, da in diesen Stadtteilen der Bedarf besonders drängend war, wie es in einer Pressemitteilung aus dem Riedstädter Rathaus heißt. In Crumstadt und Erfelden ist der Tiefbau zur Verlegung von Glasfaserkabeln in allen Straßen abgeschlossen und



Im September 2023 ließ sich Bürgermeister Marcus Kretschmann von Florian Frommherz von der Deutschen Glasfaser (von links) im Hauptverteiler für Crumstadt die Aktivierung der Hausanschlüsse erläutern. Foto: Stadt Riedstadt

diejenigen Haushalte, die einen Glasfaser-Vertrag mit der Deutschen Glasfaser abgeschlossen haben, werden Zug um Zug aktiviert. Für die Stadtteile Goddelau, Leeheim und Wolfskehlen wurde 2023 der Kooperationsvertrag mit der Deutschen Glasfaser erweitert. Die Nachfragebündelung – die Klärung, wie viele Haushalte einen Glasfaser-

Anschluss möchten – wurde Ende 2023 erfolgreich abgeschlossen. Nachdem im Frühjahr 2024 keine konkreten Baetermine für den Start des Glasfaser-Ausbaus in den drei Stadtteilen bekannt gegeben worden, sei die Stadt Riedstadt aktiv geworden und habe nachgefragt, wie die Stadtverwaltung berichtet. Im Sommer habe Bürgermeis-

ter Marcus Kretschmann schließlich zu einem Gesprächstermin nach Riedstadt eingeladen. „Uns war klar, dass die Bürgerinnen und Bürger, die sich für einen FTTH-Anschluss gemeldet hatten, irgendwann mal konkret wissen wollen, wann sie endlich schnelles Internet mit Glasfaser bekommen. Daher haben wir proaktiv auf die Deutsche Glasfaser

eingewirkt. Was wir zu hören bekamen, hat uns nicht zufrieden gestellt, also habe ich zum persönlichen Gespräch eingeladen“, sagt der Bürgermeister. Den Vertretern der Deutschen Glasfaser habe Marcus Kretschmann deutlich gemacht, dass die Stadt Riedstadt einen konkreten Ausbaetermineplan erwarte. „Für Anfang Oktober erwarten wir eine konkrete Antwort, wann es losgehen soll. Deutschlandweit wird der Glasfaser-Ausbau vorangetrieben, da verstehe ich, dass die Kapazitäten knapp sind. Aber es können nicht Erwartungen geweckt werden, ohne dass klar kommuniziert wird, wann es weitergeht“, so der Bürgermeister. „Wir sind und wir bleiben am Ball“, verspricht er. Sobald es konkrete Informationen zum weiteren Glasfaser-Ausbau in den drei Stadtteilen Goddelau, Leeheim und Wolfskehlen gibt, will die Stadt Riedstadt darüber informieren.

Nach Regen

**Wir verlängern unsere Sonnenglasaktion bis zum 31. Oktober 2024**

kommt Sonne

Wegen Betriebsferien bleibt mein Geschäft vom 28. September bis einschließlich 14. Oktober 2024 geschlossen. Ab dem 15. Oktober 2024 bin ich wieder für Sie erreichbar!

**DIE BRILLE** Inh. Bärbel Strecker  
Starkenburger Str. 22 | 64560 Riedstadt-Goddelau  
☎ 06158/916160 | [info@brille-riedstadt.de](mailto:info@brille-riedstadt.de)  
www.brille-riedstadt.de  
Augenoptik & Schmuck

Zum Hoflädchen

**Bauernhof Metzgerei Roth**

Frische Wurst- und Fleischwaren aus eigener Herstellung!

**Rindfleisch aus dem Odenwald.**  
Dienstag's, donnerstag's und freitag's heiße Theke.

Dienstags und freitags ab 11 Uhr kesselfrische Fleischwurst.  
Donnerstags ab 9 Uhr kesselfrische „weiße“ Fleischwurst.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr & 14.30 – 18.00 Uhr • Mi. & Sa. 8.30 – 13.00 Uhr  
Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • Parkplatz im Hinterhof  
Tel. 061 58 - 97 54 93 o. 94 • Fax: 061 58 - 97 54 95 • [zumhoflaedchen@t-online.de](mailto:zumhoflaedchen@t-online.de)

**HOTEL Bett & Frühstück**

Backhausstr. 28, 64560 Riedstadt-Leeheim  
Tel.: 0 61 58 / 7 48 77 37, [www.hotelbettundfruehstueck.de](http://www.hotelbettundfruehstueck.de)

Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen

**HERMESDORF**

Kälte - Klima - Wärmepumpen GmbH  
Horst Fabritius & Christian Kürschner

Römerstraße 20 - 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 / 97 50 97 • Fax 0 61 58 / 97 50 98  
[kontakt@hermesdorf-klima.de](mailto:kontakt@hermesdorf-klima.de)  
[www.hermesdorf-klima.de](http://www.hermesdorf-klima.de)

• Gewerbekühlung  
• Industriekühlung  
• Klimaanlage  
• Wärmepumpen

Heizungs- und Warmwasser-Wärmepumpen mit energiesparender Inverter-Technologie.

**MITSUBISHI FUJITSU Panasonic**

**0 61 58 / 97 50 97** Beratung - Verkauf - Montage

**KANO**  
die richtige Entscheidung!

Ihr zuverlässiger Partner für individuelle Lösungen

- Türen und Tore
- Metallbauarbeiten
- Dach- und Wand-sanierung mit Iso-Platten,
- Überdachungen
- Carport
- Vordächer
- Ziergitter
- Treppen
- Balkone
- Geländer

**KANO Stahl- und Metallbau GmbH**  
Ziegeleistraße 13  
64560 Riedstadt-Erfelden  
Tel. 06158 - 91836-0  
Fax 91836-20  
[mail@kano-stahlbau.de](mailto:mail@kano-stahlbau.de)  
[www.kano-stahlbau.de](http://www.kano-stahlbau.de)

Geprüfter Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 – ISO 9001 zertifiziert

**STEUERN SPAREN!**  
IST GAR NICHT SO SCHWER!

Sie haben Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezügen? Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen. Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!**

Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:  
**Heinrich A. Wilhelm**  
Beratungsstellenleiter  
Lessingstraße 9, 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 / 91 62 45, Fax 0 61 58 / 91 62 38  
[heinrich-albert.wilhelm@vlh.de](mailto:heinrich-albert.wilhelm@vlh.de)  
[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Kfz.-Meisterbetrieb

**Herbert Brandt**

● Kfz-Reparaturen aller Fabrikate  
● Reifenservice  
● HU/AU-Service jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

Römerstr. 20 (Nähe McDonald's)  
64560 Riedstadt-Goddelau  
Telefon 06158/915896  
Telefax 06158/915897  
Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr  
Fr. 7.00 - 16.00 Uhr

Wir sind jetzt in Stockstadt!

Sangweg 19 / Eingang Odenwaldring  
64589 Stockstadt am Rhein  
Tel. 06158 - 97 52 96  
[info@ecr-feyh.de](mailto:info@ecr-feyh.de)  
[www.tp-ecr.de](http://www.tp-ecr.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschl.  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**Elektronik Center Ried**  
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 30 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Photovoltaik
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

**TECHNIK PROFI**

Besser leben - mit Ihrer Lokalzeitung!

# Genuss unter Obstbäumen

## Traditioneller Gartentag beim OGV Leeheim



**Leeheim (red).** Am Samstag, 7. September, hatte der Obst- und Gartenbauverein Leeheim (OGV) seine Mitglieder und Freunde und Gönner des Vereins wieder zum einmal jährlich stattfindenden Gartentag in den Vereinsgarten eingeladen. Wie der Verein berichtet, kamen mehr als 30 Freizeit- und Hobbygärtnerinnen und Gärtner der Einladung nach und genossen bei Kaffee und Kuchen den schönen Spätsommernachmittag. Das Kuchenangebot wurde von den Vorstandsmitgliedern gebacken und war zum Teil auch mit den Früchten von den Bäumen des Vereinsgartens belegt. „Die Qualität des Obstes in flüssiger, hochkonzentrierter Form, wurde ebenfalls getestet und überzeugte die Testkandidaten. Die anwesenden Kinder nutzen das weitläufige Gelände derweil zum Spielen und Toben. Der Gartentag bot auch wie immer die Gelegenheit die Gartenanlage anzuschauen und sich mit den Vorstandsmitgliedern über die aktuelle Entwicklung und Pläne des Vereins zu informieren“, berichtet der OGV. Weitere Infos: OGV-Leeheim.de

Foto: Verein

# Rückblick in die 60er Jahre

## Mitgliederehrung bei der VR Bank Ried-Überwald

**Bürstadt/Region (mic).** „Die Möglichkeit des privaten Austauschs bei Kaffee und Kuchen ist uns zu einer lieb gewordenen Tradition geworden. Wir nehmen uns gerne die Zeit, mit dem Kern der Genossenschaftsidee, den Mitgliedern, zusammen zu sein“, begrüßte Vorstand Claus Diehlmann in der vergangenen Woche die zahlreich versammelten Mitglieder im Bürgerhaus Bürstadt. Über 180 Teilhaberinnen und Teilhaber der VR Bank Ried-Überwald eG aus dem Geschäftsgebiet „Ried“, die auf 50, 60, 65 oder gar 70 Jahre Mitgliedschaft zurückblicken, waren dazu eingeladen.

In einer kurzen Ansprache skizzierte Diehlmann die Jahre, in denen die Kundinnen und Kunden zu Mitgliedern der Bank wurden. Die Bilanzsumme lag 1960 bei 6,3 Millionen Mark, 1970 waren es bereits 36,6 Millionen Mark und heute stehen dort 735,5 Millionen Euro, also umgerechnet rund 1,5 Milliarden Mark, zeigte Diehlmann die Entwicklung auf. Schwerpunkt seiner Ausführungen war jedoch die Beschreibung der VR Bank in der heutigen Aufstellung als moderne Regionalbank. „Wir haben den Auftrag, unsere Privatkunden und die mittelständischen Firmenkunden wirtschaftlich zu fördern.



Im Rahmen der Veranstaltung wurden zahlreiche langjährige Teilhaberinnen und Teilhaber geehrt. Foto: Burmeister

Mit rund 110 Mitarbeitern und zehn Geschäftsstellen in Bürstadt, Hofheim, Lampertheim, Gernsheim, Großrohrheim, Nordheim, Wattenheim, Wald-Michelbach, Absteinach und Trösel sind wir hervorragend in der Region vertreten und täglich für unsere Kunden da“, fasste Diehlmann zusammen. Während der gesamten Veranstaltung standen die Mitgliederjubilare im Mittelpunkt. Nach der Überreichung der Ehrenurkunden und der Ehrennadel übernahm der ehemalige Auf-

sichtsratsvorsitzende Dr. Helmut Kaup das Mikrofon. Anhand einer Fotodokumentation entführte er die Zuhörenden noch einmal in längst vergangene Zeiten. Beginnend mit den 60er Jahren ließ er die Entwicklung der damaligen Raiffeisenbank Ried zur heutigen VR Bank Ried-Überwald Revue passieren. Angereichert mit einigen Anekdoten skizzierte er anhand prägender Persönlichkeiten und markanter Gebäude die letzten Jahrzehnte. Carsten Risse als „Der Rede-

wender“ unterhielt die Gäste mit einem humorvollen Blick auf deutsche Redewendungen. Manch überraschende Entstehungsgeschichte sorgte für Erstaunen. Zum Ausklang des abwechslungsreichen Nachmittags hatte schließlich noch einer der Jubilare seinen großen Auftritt. Seit 60 Jahren ist der MGV Harmonie Bürstadt 1899 Mitglied bei der VR Bank. Und mit einem musikalischen Leckerbissen trug der Chor des Vereins seinen Teil zum Gelingen der Veranstaltung bei.

# Stockschter Kerb

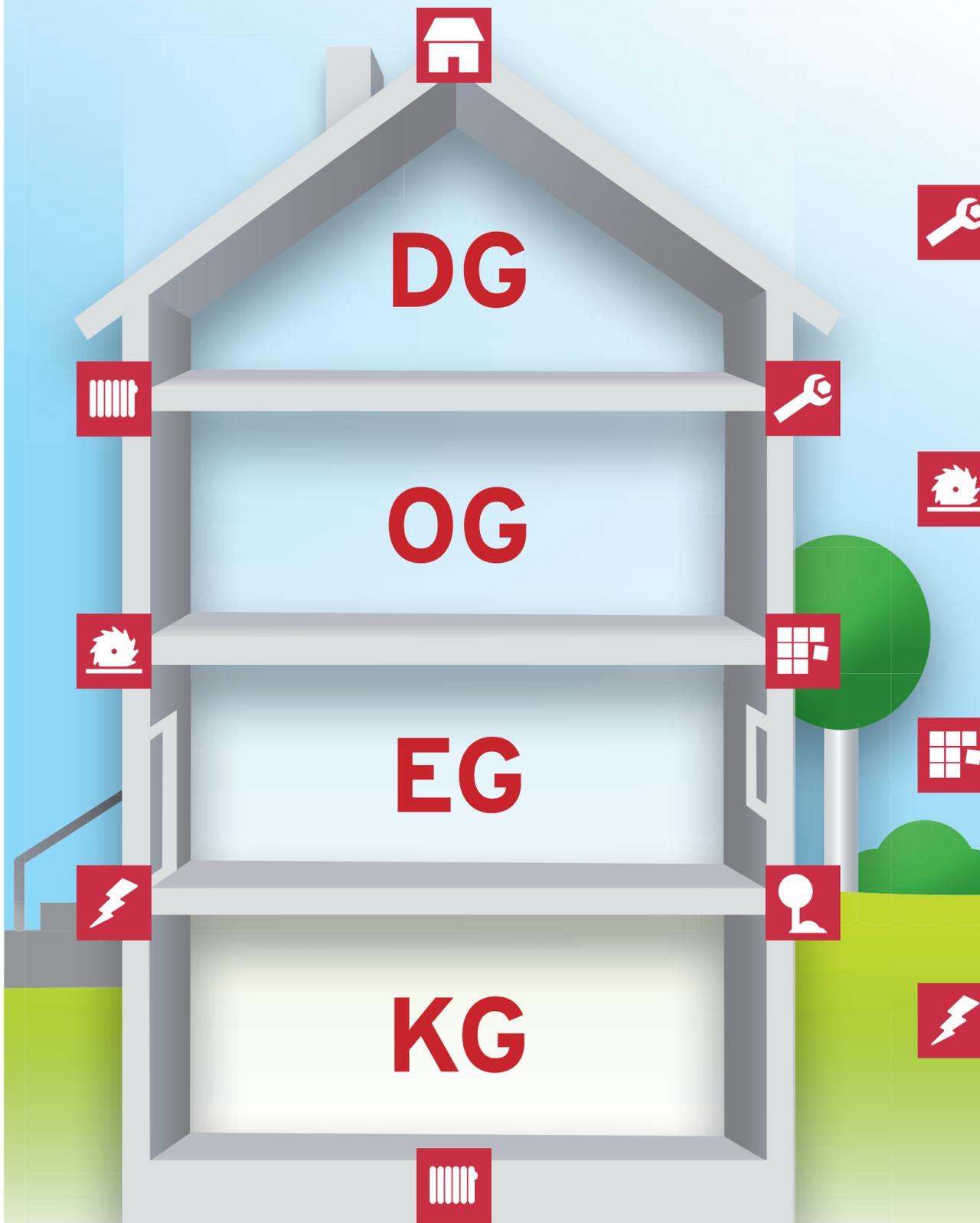


Stockstadt (nic). Nummer 47 ist im Kasten: Am vergangenen Wochenende wurde in Stockstadt wieder ausgiebig Kerb gefeiert. Als jährliches Highlight stand dabei am Sonntag natürlich auch einmal mehr ein Umzug durch die Straßen der Altrheingemeinde an. Nicht ganz mitspielen wollte dabei das Wetter, denn die vielen bunten Wagen und Fußgruppen von Vereinen und Co. mussten zwischendurch einen kräftigen Regenschauer über sich ergehen lassen. Die gute Laune ließ man sich davon aber nicht verderben und so wurde auch im Anschluss noch bei der After-Umzugs-Party rund um den Kerweplatz auf das traditionelle Fest angestoßen. Am Kerwemontag ließen Kerweborsch und Kerwemädscher dann beim Frühschoppen im ganzen Ort die Feierlichkeiten ausklingen.



haza-fotos

# DAS HAUS Neu- & Umbau



## Hier finden Sie echte Profis für Hausbau, Ausbau & Umbau!

**Sie möchten ein Haus bauen?** Viele Menschen entscheiden sich für den Bau eines eigenen Hauses. Ob sie sich damit den Traum vom Eigenheim verwirklichen oder ihr Geld in Immobilien investieren wollen - der Hausbau ist häufig eine der größten Entscheidungen im Leben. Da ist es ratsam, einen Fachmann an seiner Seite zu wissen.

**Sie möchten Ihr Haus sanieren?** Die Heizungsanlage ist veraltet, die Fenster sind kaputt und die Hausfassade könnte auch einen neuen Anstrich vertragen. Egal ob es um kleinere Schönheitsreparaturen geht, um aufwendigere Modernisierungsmaßnahmen oder technische Neuerungen - ein Profi erledigt das schnell und zuverlässig.

**Die Symbole weisen Ihnen den Weg zum passenden Profi aus Ihrer Region!**

**Ihr Malermeister ABA**  
**Baudekoration GmbH**

- Maler- und Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Fliesenarbeiten
- Gerüstbau
- Altbausanierung
- Dachdeckerarbeiten

Gernsheimer Str. 13 • 64584 Biebesheim am Rhein  
Tel.: 0 62 58 - 83 29 13 • Fax: 0 62 58 - 98 93 934  
Mobil: 0176 - 64627218 • mail: ado-redzic@hotmail.de

**Thomas Müller GmbH**  
**Heizung Sanitär**  
Heizungsmodernisierung

Friedrich-Wöhler-Str. 13 • 64579 Gernsheim  
Tel. 06258 - 51565 • Fax 2044 • www.tmhs.gmbh  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.  
Thomas Müller & Team

**SCHLOSSEREI TRAGESSER** Meisterbetrieb

- Treppen
- Balkonanlagen
- Garagentore
- Markisen
- Stahlzäune
- Sandstrahlen
- Feuerverzinkung
- Sonderanfertigungen

Stahl - Edelstahl - Aluminium

- Geländer
- Vordächer
- Hof Tore
- Fenster
- Blechverarbeitung
- Pulverbeschichtung
- Restaurationen
- Edelstahlverarbeitung

Planung - Herstellung - Montage alles aus einer Hand  
Einzelanfertigungen und Reparaturen aller Art  
Montage und Demontagearbeiten

Tel. 0 62 58 - 5 59 48 74 Mainzerstr. 23 e-mail: tragesser@gmx.de  
Fax. 0 62 58 - 5 59 48 72 64579 Gernsheim web: tragesser-schlosserei.de

Sie bauen, wollen Ihre Wohnung oder das Haus modernisieren oder altersgerecht gestalten? Seit mehr als 50 Jahren sind wir kompetenter Ansprechpartner. Vereinbaren Sie einen Termin.

**Möbel · Einbauschränke · Innenausbau  
Fenster · Türen · komplette Planung aus einer Hand**

**TISCHLEREI  
ABERMANN**

Tischlerei Habermann GmbH & Co. KG | Am Damacker 15 | 64560 Riedstadt  
Telefon 06158 - 3838 | info@tischlerei-habermann.de

**Peric Fliesenverlegung**  
FLIESEN · PLATTEN · MOSAIK

- Sanierung
- Barrierefreies Duschen
- Innen- und Außenbereich
- Individuelle Beratung

**Peric Fliesenverlegung**  
Einsiedlerstraße 70 | 64579 Gernsheim  
Mobil 01 72 / 874 24 50 | info@dpfliesen.de  
www.dpfliesen.de

**IWS RICHTER** GmbH  
Elektrotechnik - Kältetechnik

Ihr Fachbetrieb für Elektro-, Klimaanlage, Photovoltaikanlagen, Elektromobilität und Warmwasserwärmepumpen.

**25 JAHRE**  
KOMPETENZ & ZUVERLÄSSIGKEIT

Wir beraten Sie kompetent und KOSTENLOS

Lise-Meitner-Straße 21, 64584 Biebesheim  
Telefon 06258 / 6007 • www.iws-richter.de

**FK Heizung & Sanitär GmbH**

- ▶▶▶ Klimaanlage
- ▶▶▶ Wärmepumpen

**Beraten**

**Planen**

**Ausführen**

Frank Katzenbächer  
Geschäftsführer  
Telefon: 062 58 / 90 52 134  
Mobil: 0178 / 71 81 611  
E-Mail: info-fk@ldtm.de  
WEB: www.fk-hsk.de  
Hauptstraße 30 c  
64579 Gernsheim

**24-Stunden-Notdienst**

**Wir schaffen Werte die wachsen!**

Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung u.v.m.

Bei Vorlage dieser Anzeige, erhalten Sie eine kostenlose Gartenberatung.

Rosenhof 12  
64560 Riedstadt  
Tel. 061 58 - 91 54 51  
info@schafrin-galabau.de

**Schafrin**  
Garten und Landschaftsbau

## Vielfältig engagiert

Buchhanlung Bornhofen gewürdigt



**Gernsheim (red).** Am vergangenen Sonntag konnte Lucia Bornhofen (links im Bild) von der Buchhandlung in Gernsheim den Buchhandlungspreis als „Hervorragende Buchhandlung“ entgegennehmen. Ausgelobt wird dieser Preis seit zehn Jahren vom Bundesministerium für Kultur und Medien, überreicht wurde er von Kulturstatsministerin Claudia Roth (rechts im Bild). Bereits 2019 hatte die Gernsheimerin diesen Preis entgegennehmen dürfen, damals in der höheren Kategorie. Ausgezeichnet wurden mit diesem Preis das Engagement um Buch und Kultur, die Leseförderung und auch die vielfältigen Veranstaltungen, die die Buchhändlerin auf die Beine stellt. Für Freitag, 20. September, lädt Bornhofen um 19 Uhr zu einer Lesung ein: Wibke Ladwig liest aus ihrem Erzählungsband „Heimbürokatine“. Um Anmeldung in der Buchhandlung wird gebeten. Foto: Bornhofen

## Gaudi am Rhein

Frühschoppen im Fährtübchen



**Gernsheim (red).** Am Sonntag, 22. September, findet am Fährtübchen in Gernsheim ein Frühschoppen statt. Für die passende musikalische Untermauerung sorgen ab 11 Uhr die „Zillertaler Lumpenmander“. Der „Haderlumpen-Peter“ spielt laut den Veranstaltern zum fünften Mal in Gernsheim auf und hat zusammen mit seinem Partner auch wieder die alten „Zillertaler Haderlumpen“-Lieder im Gepäck. Foto: Lumpenmander

## Ab nach Worms

Arbeitskreis stellt Ausflugsziel vor



Zu den im Wormser Tiergarten lebenden Tieren zählen Wölfe wie dieses gährende Exemplar. Foto: Wikimedia Commons

**Kreis Bergstraße (red).** Jeden Monat stellt der Arbeitskreis „Seniorenfreundlicher Kreis Bergstraße“ auf der Homepage des Kreis seniorenbeirats Bergstraße ein Ausflugsziel für Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige vor. Für den Monat September fiel die Wahl auf den Tiergarten Worms.

„Inmitten des idyllischen Naherholungsgebietes ‚Bürgerweide‘ leben auf etwa 8,5 Hektar über 600 Tiere. Mehr als 80 Arten laden in den weitläufigen und teilweise begehbaren Anlagen jährlich über 250.000 Besucher an“, erklärt der Kreis Bergstraße

in einer Meldung. Zu den Attraktionen zählten unter anderem ein Storchennest, ein integrativer Spielplatz und verschiedene Tiere aus Südamerika, Afrika, Australien und Europa. „Die Parkanlage mit großzügiger Bepflanzung sowie die zahlreichen Erholungs- und Sitzgelegenheiten laden außerdem zum Flanieren und entspannen ein.“ Der Tiergarten in Worms ist ganzjährig ab neun Uhr geöffnet, auch Führungen sind buchbar. Regelmäßig finden zudem Sonderveranstaltungen statt, wie etwa der „Tag des Feuersalamanders“, an denen spezielle Aktionen geplant sind.

## Aufregung im Auenwald

Figurentheater „Blauer Mond“ gastierte im UBZ

**Stockstadt (red).** Wie das Umweltbildungszentrum Schatzinsel Kühkopf (UBZ) berichtet, gastierte kürzlich bereits zum vierten Mal das Figurentheater „Blauer Mond“ mit dem Stück „der Auenelf“ im UBZ. 11 Grundschulklassen mit rund 200 Grundschülerinnen und Schülern der Grundschulen Erfelden, Bibesheim, Leeheim und der

Insel-Kühkopf-Schule Stockstadt waren am Montag, 9. September, eingeladen, das Figurentheaterstück „Der Auenelf“ zu schauen. Bei dem Stück von und mit Claudia de Boer mit Musik von Bardo Henning geht es um Flussauen. Zu dessen Inhalt heißt es von Seiten des UBZ: „In einem Auenwald an einem Fluss lebt der Auenelf Ajú mit seinem

Stamm. Das Land, auf dem der Rückzugsort der seltenen und scheuen Elfen liegt, wird von Bauer Heinrich bewirtschaftet. Heinrich fühlt sich mit dem Land am Fluss verbunden, seine Kühe weiden auf den Wiesen, den Auenwald lässt er unberührt. Seit einiger Zeit jedoch stört der Lärm von Motorsägen und Betonmischern die friedliche Idylle: Herr Kah, Eigentümer

des angrenzenden Landes hat Pläne mit dem Auenwald. Er möchte ihn abholzen, den Fluss begradigen und das Gebiet bebauen, so wie er es bereits östlich und westlich vom Elfenwald getan hat.“ „Es ist immer wieder wunderbar, zu sehen, wie die Kinder die Geschichte miterleben, Anteil nehmen und spontan Applaus oder Ablehnung äußern“, so Ralph

Baumgärtel vom Umweltbildungszentrum. Ziel des Umweltbildungszentrum sei es, alle Kühkopfanliegerkinder bereits im Kindergarten, in der Grundschule und später auch in weiterführenden Klassen möglichst oft als Gast auf dem Kühkopf zu empfangen. So entstehe ein Bezug zur Riedlandschaft und eine positive Einstellung zur Natur.

## Romantisch, laut, flott und frech

Großes Chorkonzert in der Erfelder Kirche begeisterte das Publikum

**Erfelden (red).** In der evangelischen Kirche in Erfelden präsentierten sich am Samstag, 31. August, gleich drei Chöre unter Leitung und Dirigat von Stefan Konrad. Den Auftakt gestalteten der Erfelder SKG-Chor und der befreundete Chor „Frohsinn“ aus Königstädten, die gemeinsam den ersten Konzertblock präsentierten.

Wie die Organisierenden berichteten, begrüßten die beiden Chöre die Gäste mit kraftvollen Stimmen mit dem Lied „Wir grüßen Euch alle“. Souverän meisterten sie sowohl kirchliche Stücke, wie das gesungene „Vater unser“, als auch weltliche Lieder, darunter Reinhard Mays nach wie vor aktuelles „Ihr von morgen“. Der „Together“-Chor, zeigte anschließend seine Stärke im Rock- und Popbereich und stellte auch seine Vielseitigkeit mit Songs wie „Fields of Gold“, „Hungry for Her“ und „Turning Tables“ unter Beweis. Auch gefühlvolle Balladen präsentierte der Chor – etwa mit „Willst Du“ von „Schandmaul“, einem musikalischen Heiratsantrag.



Beim Chor-Konzert in der Erfelder Kirche bekam das Publikum musikalisch viel geboten. Foto: haza

Der Erfelder Gemischte Chor zeigte sich laut den Verantwortlichen anschließend von seiner besten Seite, als er ohne Unterstützung des Gastchores mit Liedern wie „Sommerpsalm“, „Glaub an Gott“ und dem Klassiker „What a Wonderful World“ das Publikum begeisterte. Der Popchor „Together“ habe

das Publikum daraufhin mit einer eindrucksvollen Darbietung von Metal-Klassikern wie Metallicas „Nothing Else Matters“ und Rammsteins „Engel“ überrascht. Der nahtlose Übergang zu John Farnhams Popsong „You're the Voice“, arrangiert von Stefan Konrad, habe die Zuschauer dann endgültig

zum Jubeln gebracht und zu Standing Ovations geführt, wie die Chöre weiterhin berichteten. Ein weiteres Highlight habe der Gemischte Chor mit seiner Interpretation von Reinhard Meys „Über den Wolken“ geboten. Zum Abschluss hätten dann nochmal alle Chöre ihre Freundschaft

mit „Amigos para siempre“ und dem irischen Segensgruß „Möge die Straße“ unterstrichen.

Dass es noch stimmungsvoller geht, hätte dann alle drei Chöre bewiesen, als sie gemeinsam auf die Bühne traten und dem Publikum mit dem Abschluss „Wir sagen euch auf Wiedersehen“ auf musikalische Art dankten. „Da aufgrund der hohen Temperaturen in der Kirche auf eine Zugabe der drei Chöre im Vorfeld verzichtet worden war, gab es nach fordernden Zugaberufen und stehenden Ovationen den letzten Beitrag erneut in doppeltem Gaudi-Tempo: ein spontan flottes und lustiges „Auf Wiedersehen und bis zum nächsten Mal“, berichteten die Chöre.

Wer den Chorgesang in Erfelden selbst erleben möchte, hat dazu jeden Donnerstag ab 19 Uhr im Obergeschoss des Gasthauses „Deutsches Haus“ bei Ilse die Gelegenheit. Interessierte sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen, reinzuhören und mitzusingen.

## Ein Sport, der begeistert

Viel los beim Tag des Handballs der HSG Riedstadt in der Erfelder Großsporthalle

**Erfelden (red).** Am vergangenen Samstag richtete die HSG Riedstadt in der Großsporthalle Erfelden einen „Tag des Handballs“ aus – eine Veranstaltung, die für den Verein und alle Beteiligten ein „voller Erfolg“ war, wie die HSG in einer Pressemitteilung berichtet. So hätten zahlreiche Mitglieder, Fans und Unterstützer fanden den Weg in die Halle gefunden, um einen abwechslungsreichen Tag rund um den Handballsport zu erleben.

Den Auftakt des Tages machte ein Miniturnier der Riedstädter Minimannschaften, das bereits am Vormittag ausgetragen wurde. „Sechs Mannschaften spielten in spannenden und fairen Begegnungen gegeneinander. Die jungen Handballtalente zeigten vollen Einsatz und hatten sichtlich viel Spaß auf und neben dem Spielfeld“, berichten die Organisierenden. Für die HSG Riedstadt sei das Turnier ein „wichtiges Zeichen“ für die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des Vereins gewesen. Um 13.30 Uhr folgte ein



Der Samstag stand bei der HSG Riedstadt ganz im Zeichen des Handballs. Los ging es am Morgen mit den inoffiziellen Riedstadtmeisterschaften der Mini-Mannschaften. Foto: Hauptmann

Freundschaftsspiel der Damen I gegen die TG Kastel, das von einer Verletzung einer Gastspielerin überschattet wurde. „Dennoch zeigte das Team der HSG Riedstadt eine starke Leistung und konnte das Spiel mit einem knappen Vorsprung für sich entscheiden. Trainer und Spielerinnen konnten wichtige Erkenntnisse für die kommende Saison sammeln und blicken optimistisch in

die nächsten Begegnungen in der Hessischen Oberliga“, berichtet die HSG. Ein weiterer Höhepunkt des Tages war die Vorstellung der Jugend- und aktiven Mannschaften. Dabei wurde laut den Verantwortlichen auch das neue Trikot der HSG Riedstadt präsentiert, das durch die Unterstützung vieler ortsansässiger Sponsoren angeschafft werden konnte. Wie die HSG weiterhin mit-

teilt, sollte der Tag eigentlich mit einem Vorbereitungsspiel der Herren I gegen die HSG Goldstein/Schwanheim abgeschlossen werden. Aufgrund eines Trauerfalls habe die gegnerische Mannschaft jedoch kurzfristig absagen müssen. „Trotz intensiver Bemühungen konnte auf die Schnelle kein Ersatz gefunden werden, so dass die Herrenmannschaften der HSG Riedstadt ein internes Spiel

austragen. Auch dieses Spiel wurde mit viel Einsatz geführt und bot den Zuschauern unterhaltsamen Handball“, berichtet die HSG. Der Tag habe anschließend einen gemütlichen Ausklang bei leckerem Essen und erfrischenden Getränken gefunden: „Spieler, Trainer, Sponsoren und Gäste kamen zusammen, um in entspannter Atmosphäre die gelungene Veranstaltung Revue passieren zu lassen. Der Verein zeigt sich äußerst zufrieden mit dem großen Zuspruch und der positiven Resonanz auf den Tag des Handballs“, erklärt die HSG.

Als nächstes steht nun der Saisonauftakt am Samstag, 14. September, in der Crumstädter Fritz-Strauch-Halle an, wenn alle drei Herrenmannschaften in die Runde starten: Um 15 Uhr spielen die Herren III gegen Lorsch/Einhausen II. Um 17 Uhr gehen dann die Herren II gegen die TG Biblis auf die Platte und um 19 Uhr trifft die erste Herrenmannschaft auf die erste Herrenmannschaft der MSG Lorsch/Einhausen.



Die HSG Riedstadt zeigte am vergangenen Samstag, wie viel Spaß Handball machen kann. Foto: HSG

# Lockerungen in Zone II

## Schweinepest: Anleinplicht in geschlossenen Ortschaften entfällt

**Kreis Bergstraße/Region (ps).** Der Kreis Bergstraße hat laut einer Pressemitteilung eine neue Allgemeinverfügung bezüglich der Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) erlassen, die am Mittwoch, 11. September, in Kraft trat. Es handelt sich mittlerweile um die neunte Allgemeinverfügung. Die älteren Verfügungen werden damit aufgehoben. Die neue Allgemeinverfügung beinhaltet unter anderem die aktuelle Gebietsfestlegung der infizierten Zone, des neu eingerichteten Kerngebietes und die Seuchebekämpfungsmaßnahmen innerhalb dieser Restriktionszonen – auch solche, die die landwirtschaftliche Bewirtschaftung von Feldern betreffen. Das Gebiet, das als Sperrzone festgelegt ist, bleibt demnach unverändert. „Es sind damit nach wie vor alle Kommunen des Kreises bis auf Hirschhorn und Neckarsteinach ganz oder teilweise betroffen. Das Kerngebiet betrifft ganz oder teilweise die Kommunen Biblis, Groß-Rohrheim, Lampertheim, Einhausen, Bürstadt, Lorsch, Bensheim und Zwingenberg“, so der Kreis. „Die aktuelle Entwicklung mit dem Fund eines weiteren ASP-positiven Wildschweins in der Nähe von Riedrode macht die Einrichtung eines Kerngebietes im Kreis Bergstraße erforderlich“, erklärt der hauptamtliche Kreisbeigeordnete und für das Veterinär- und Jagdwesen zuständige Dezernent Matthias



Die neue Allgemeinverfügung des Kreises Bergstraße beinhaltet Lockerungen der Restriktionen. Foto: Archiv

Schimpf. „In der Kernzone wird unter anderem durch Einschränkungen der forstwirtschaftlichen Tätigkeiten versucht, die Beunruhigung des Schwarzwildes und damit die Ausbreitung der Seuche weiter zu verhindern. Andererseits können – als Folge der Maßnahmen der letzten Wochen und Monate – Lockerungen in der Sperrzone II sowohl für Hundehalter als auch für Landwirte und Jäger umgesetzt werden.“ Folgende wesentliche Änderungen wurden im Hinblick auf die Lageentwicklung vorgenommen:

- Die Hundeanleinplicht besteht in geschlossenen Ortschaften nicht mehr. Zusätzlich werden Ausnahmen für Jagdhundeausbildung, Rettungshundeinsätze und Ähnliches eingeräumt.
- In der Sperrzone II wird die Jagd (vor allem Einzeljagd,

Fallenjagd, Beizjagd) auf bestimmte Tierarten und unter Auflagen (tagsüber, im Offenland et cetera) wieder erlaubt.

- In der Sperrzone II werden forstwirtschaftliche Maßnahmen weiterhin auf das notwendige Mindestmaß beschränkt. Die Abholung von am Wegrand liegenden Holz durch Privatpersonen ist jedoch wieder möglich.
- Im Bereich der Landwirtschaft wird die Ernte von Mais, Hirse und Miscanthus der des restlichen Getreides gleichgestellt. Zusätzlich entfällt die Festsetzung von Uhrzeit und Erntebeginn unmittelbar nach Drohnenflug.
- Im Kerngebiet werden forstwirtschaftliche Tätigkeiten hingegen auf bestimmte Tätigkeiten eingeschränkt und ausschließlich die Fallenjagd erlaubt.

Unterdessen fordert das Land Hessen Finanzhilfen von Seiten des Bundes. Dies geht aus einer Pressemitteilung des hessischen Landwirtschaftsministeriums hervor. „Eine Kostenbeteiligung des Bundes ist nahe liegend, da es sich um ein länderübergreifendes Geschehen handelt“, erklärt darin Hessens Landwirtschaftsminister Ingmar Jung. Neben Hessen sind derzeit auch Rheinland-Pfalz und Baden-Württemberg vom Ausbruch der ASP betroffen. Das Land Hessen versucht aktuell, durch den Bau eines festen Zauns die weitere Ausbreitung nach Bayern und Baden-Württemberg zu verhindern. „Die Wahrscheinlichkeit eines Virus-Austrags über den Rhein nach Nordrhein-Westfalen wird durch eine Zäunung entlang der hessischen Rheinseite reduziert“, erklärt das Ministerium. Neben dem Bau von festen Zäunen in einer angelegten Länge von rund 250 Kilometern und aktuell bereits gebauten rund 190 Kilometern taktischer Elektrozaune, verursache auch die systematische Kadaversuche mit Hunden und Wärmebildern hohe Kosten. Der Bund müsse daher alle Möglichkeiten überprüfen, wie die Länder und die landwirtschaftlichen Betriebe entlastet werden könnten und solle sich auch bei der EU für finanzielle Unterstützung aus Brüssel einsetzen. **Weitere Infos:** kreis-bergstrasse.de/bekanntmachungen

# Die Flächen überprüft

## Naturlandstiftung Groß-Gerau im Südkreis unterwegs



Der Groß-Gerauer Kreisverband der Naturlandstiftung Hessen war wegen der Afrikanischen Schweinepest nur mit einer kleinen Delegation auf Tour. Foto: Benz

**Kreis Groß-Gerau (red).** Der Kreisverband Groß-Gerau der Naturlandstiftung Hessen hat in den vergangenen Jahren Streuobstwiesen, Hecken, Benjes-Hecken, Feldholzinselflächen, Blütenwiesen und andere Flächen in der Landschaft des Kreises Groß-Gerau angelegt. Etwa 30 Flächen mit annähernd zehn Hektar werden von der Naturlandstiftung derzeit im Kreis bewirtschaftet, wie die Stiftung in einer Pressemitteilung mitteilt. „Wir wollen diese Lebensräume für die bedrohte Tier- und Pflanzenwelt in einem guten Pflegezustand erhalten“, sagte Reinhard Ebert, Vorsitzender des Kreisverbands der Naturlandstiftung Groß-Gerau, kürzlich bei einer Besichtigung der Flächen im Südkreis Groß-Gerau. Dazu sei es notwendig, sich die Flächen gemeinsam mit den Mitgliedern der Naturland-

stiftung anzuschauen und die notwendigen Pflegemaßnahmen zu diskutieren. In diesem Jahr war, laut der Naturlandstiftung, wegen der Afrikanischen Schweinepest eine Besichtigung der Flächen nur von den öffentlichen Wegen aus möglich. Eine direkte Begehung der Flächen sei damit vermieden worden. „Die Naturlandstiftung hat die Begutachtung der Flächen nur mit einer kleinen Delegation in diesem Jahr vorgenommen und auf die Vermeidung von Wildbeunruhigungen geachtet. Die Veterinärbehörde des Kreises wurde über die Flächenbereisung bereits im Juli informiert. Dennoch konnte der Pflegezustand der Flächen recht gut beurteilt werden“, berichtet die Stiftung. Besichtigt habe man Flächen in Biebesheim, Stockstadt und Riedstadt. Trotz der längeren und ste-

tigen Regenperioden in diesem Jahr machen sich, laut der Naturlandstiftung, die drei Trockenjahre 2018 bis 2020 noch immer bemerkbar. „Gerade die alten Obstbestände sterben flächig ab und müssen in Zukunft ersetzt werden. Des Weiteren sind Obstbaumschnitte notwendig und die Wiesenpflege wird in den nächsten Wochen durchgeführt“, erklären die Verantwortlichen. „Wir müssen in Zukunft mit Sorten arbeiten, die in Bezug auf den Klimawandel besser angepasst sind. An dieses Thema werden wir uns behutsam herantasten, um gute Ergebnisse zu erzielen“, so Ebert. „Wer sich freiwillig und ehrenamtlich bei der Naturlandstiftung engagieren möchte, genießt unsere Unterstützung und ist herzlich willkommen“, sagte der Zweite Vorsitzende Baldu Schmitt.

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Gute Nacht Deutschland! So finden Sie zurück in den Schlaf

## Warum ein spezielles Schlafmittel Millionen Betroffenen Hoffnung schenkt und was Experten dazu sagen

**Der Kampf gegen die Schlaflosigkeit: Mehr als 50 Prozent schlafen hierzulande schlecht ein, fast 70 Prozent leiden an Durchschlafproblemen.**

Ausgerechnet die historisch viel diskutierte Heilpflanze Baldrian, der man bereits von der Antike bis zum Mittelalter vielfältige Heilwirkungen zuschrieb, steht nun wieder im Fokus von Millionen Menschen als vielversprechende Hilfe gegen die zermürbenden Schlafprobleme.

**Wiederkehrende Schlafstörungen belasten Millionen Deutsche**

Sich stundenlang im Bett hin- und herwälzen und einfach nicht zur Ruhe kommen – jeder zweite Deutsche kennt diese Probleme beim Einschlafen. Doch ein noch größeres Problem ist das Durchschlafen: Fast 70 Prozent leiden unter Durchschlafstörungen. Die Auslöser von Schlafstörungen, die Millionen Deutsche jede Nacht quälen, sind vielfältig, allen voran Stress und seelische Belastungen. Andauernder



Schlafmangel kann auch langfristige negative Folgen nach sich ziehen. So verdichten sich die Hinweise zunehmend, dass chronische Schlafstörungen u. a. zu Erkrankungen wie Diabetes mellitus, einem geschwächten Immunsystem oder psychischen Erkrankungen wie Depressionen führen können. Die erste klassische Hilfe, die Betroffene oft wählen, sind chemisch-synthetische Schlafmittel. Doch diejenigen, die zu

diesen Präparaten als schnelle Einschlafhilfe greifen, stellen häufig fest: Eine langfristige Lösung kann dies kaum sein. Denn zum einen reduzieren chemisch-synthetische Schlafmittel meist den Tiefschlaf, worunter die Schlafqualität enorm leiden kann. Betroffene kämpfen dann meist mit Müdigkeit am Folgetag. Zum anderen gewöhnt sich unser Körper häufig an viele Präparate, sodass ihre Wirkung mit der Zeit nachlässt.

**Das meistverkaufte pflanzliche Schlafmittel in deutschen Apotheken: Baldriparan - Stark für die Nacht**

Das deutsche Forscherteam der traditionsreichen Apothekenmarke Baldriparan hatte sich daher umfassend mit der historisch bemerkenswerten Arzneipflanze Baldrian und vor allem deren Dosierung beschäftigt: Sie extrahierten einen hoch dosierten Trockenextrakt aus der Baldrianwurzel und bereiteten ihn in spezieller hoher Dosierung im Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke) auf. So entstand ein gut verträgliches, pflanzliches Arzneimittel, welches bei nervös bedingten Schlafstörungen helfen kann. Dabei beschleunigt Baldriparan nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen – und das ohne Gewöhnungseffekt. Das Präparat wirkt rein pflanzlich, verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.<sup>1</sup>

**Baldriparan®**

Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das Durchschlafen<sup>1</sup>



- Keine Schläfrigkeit am Folgetag
- Mit hoch dosiertem Baldrian(wurzelextrakt)
- Wirkt rein pflanzlich und ohne Gewöhnungseffekt
- Macht nicht abhängig

**Baldriparan®**  
Stark für die Nacht  
(PZN 00499175)





**Schmerzen?**

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: **Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Schmerztabletten**  
(PZN 08689834)



SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei: akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • \*OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2024 • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

# Kleinanzeigen

# Immobilien

**AUTO-BARANKAUF**  
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.  
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.

**Autohof Riedstadt**  
06158/7488215 oder 0174/6004673

**KFZ-ANKAUF**  
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.

**0173/3087449**  
**06158/6086988**

**Kaufe jedes Fahrzeug**  
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.  
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.  
**06258/5089921 o. 0151/71872306**

**VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!**  
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!  
**Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29**

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen**  
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.  
**0177 - 310 53 03**  
**06158 - 74 88 214**

**DRINGEND GESUCHT!**  
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.  
**0 62 58 / 5 08 99 21**  
**01 51 / 71 87 23 06**

**SUCHE DRINGEND**  
Alle Fahrzeuge,  
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bf., Km, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.  
**0 61 58 / 9 41 80 04**  
**oder 01 73 / 3 08 74 49**

**KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,**  
Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benziner oder Diesel oder Gas, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt  
**06158/7488215**  
**oder 0174/6004673**

**KFZ-BARANKAUF**  
Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Firmenwagen, auch ohne TÜV, jederzeit erreichbar, Sa. u. So. Bitte alles anbieten, zahle faire Preise.  
**06258/3773**  
**0173/7508880**

**BARANKAUF VORORT**  
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV  
**Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So**  
**Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717**

**KAUFE ALLE PKW, BUSSE**  
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.  
**06158/6086991**  
**oder 0173/308 74 49**

**Dienstleistungen**

**NEUERÖFFNUNG**  
**Wir haben Kapazitäten frei!**  
**Professionelle Baum- & Gartenpflege**  
Jakob Mundhenke aus Griesheim  
Baumpflege ImmerGrün  
-06155 798 767-  
Kostenloses Beratungsgespräch & unverbindliches Angebot!

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!  
Janine Bau, Büttelborn  
Tel. 061 52/806 39 91  
oder 0157/8891 5129

**Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen** - Angebot kostenlos.  
☎ 06150/590216  
Mobil 0171/3146823

**Hole Schrottautos kostenlos** ab ☎ 0152/18738152

**Udo's Fahrradladen**, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udosfahradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

**An- und Verkäufe**

**Sammler kauft freie Waffen** (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

**Kaufe alte Bücher Romane**, Hefte Videokassetten Comics Lederbekl. Fotoapp. & Zub. ☎ 0157-75646313

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

**Suche von Privat Porzellan** wie zum Beispiel Kaffe und Essservice. ☎ 0163-2673090

**Herr Freiwald** kauft Pelze aller Art, kauft auch Lederjacken, Krolz-Taschen, Damengarderobe, Porzellan, Ölgemälde, Fotoapparate, Videokameras, Möbel, Antiquitäten, Figuren, Silber und Goldschmuck, unverbundliche Begutachtung täglich erreichbar. ☎ 01632678017

**Kaufe Uhren von Zenith**, auch defekt! ☎ 0171/6588650

**Kaufe Services, Figuren und Sonstiges.** ☎ 0176/75893138

**Sammlerin Amalia kauft** Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen, Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan krokotischen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 -20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Verkaufe Internt-Anlage**, gr. Bildschirm, Dell-PC, nagelneuer Canon-Drucker TS5350i, auch für Bilder geeignet (Rechnung vorhanden), Preis komplett € 350,- ☎ 06157949676

**Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.**  
Tel. 0178/5642634

**Kontakte**

**Er sucht Sie/Pair für Erotik.** Raum: Wo, KH, MZ, Bin. Auch gerne mollig und große Oberweite. ☎ 06131-6084551

**1 Versuch** ist es wert... Er, 63, 1,80 m, schlank, sportlich sucht netten seriösen Herrn, gerne gesetzteren Alters, der, vielleicht gar mit einer "Spielwiese" ausgestattet ist, für entspannte sinnliche regelmäßige (!!)Treffen ohne Stress!! T. 01520 5435825 o. aufdersuche567@gmail.com

**Nette Frauen** in Darmstadt ab 80 J. gesucht, die mit mir Karten spielen u. Spaziergänge machen. ☎ Z H1/40428425

**Haushaltsauflösungen**

**Haushaltsauflösung:** Seeheim, Am Grundweg 56, am So. 22.09.24, von 13-17 Uhr

**Hole Schrott und Metalle** aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

**Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen** ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

**Bauen**

Suche Aufträge ab 50 m².  
**Flachdachsanierung**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Tel. 0171/6009179

**Ein Mann übernimmt** Tapezier- und Streicharbeiten, Raufaser, Strukturputzen Laminat, PVC & Teppichverlegung, Hausmeister-tätigkeiten. ☎ 0176/47142630, petkisse58@gmail.com

**M.S. Holz- und Bautenschutz**  
Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten. ☎ 0171/3192500 oder milan.slijvic@t-online.de

**Sie sucht Ihn**

**Welche ungeküssten Single** Froschmänner möchten von uns, 2 sturmerprobte Prinzessinen (62), im Teich weggeküst werden? Evtl. auch mehr. Nur mit Foto im Alter von 58-65 Jahre ☎ Z H1/40429216

**Hüb. Witwe Gerti, 64 J.**, habe immer gute Laune u. kann mich auch noch über kleine Dinge freuen, denn ich bin keine Luxuspuppe u. auch keine Reisetante. Ich liebe das häusl. Leben, kochen, Ordnung halten u. das einfache Schöne. Rufen Sie liv. pv an u. beenden Sie unsere Einsamkeit. Zu zweit ist alles viel schöner. **Tel. 0176-45891543**

**Ich, Annemarie, 68 J., verwitwet u. kinderlos**, sehr gutaussehend mit zierlicher Figur mit schöner Oberweite, bin herzlich, ehrlich und liebevoll. Ich habe als Frisörin gearbeitet, bin nicht ortsgelunden. Bitte rufen Sie an, Sie dürfen auch älter sein, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. **PV Tel. 0151 - 62903590**

**ALEXANDRA, 64 J und 1.68 m groß** und verwitwet. Als gelernte Steuerfachfrau, könnte ich auch für uns beide die Einkommensteuer machen, ist das nicht ein toller Grund mich kennenzulernen. Habe schön. Zuhause hier in der Umgebung. Ich bin eine schlanke und glaube ich hübsche Frau (sagen zumindest meine Freundinnen). Ich gehe regelmäßig wandern, ins Fitness Studio und Rad fahren. Ich möchte einen ehrl. "MANN" kennenlernen und dir meine Träume schenken. Eine lebendige Beziehung haben, voller Pep, nicht gleichgültig nebeneinanderher leben, dass Du nicht mal merkst, wenn ich einen Gummistiefel auf dem Kopf habe. Unsere Liebe bleibt kein Traum, wenn Sie uns die Chance über pv geben durch einen kl. Anruf. Ich freue mich über eine Antwort, ob wir uns mal zu einem Gespräch bei einer Tasse Kaffee treffen sollten. **01520 - 7868545** od. E-Mail an: **Alexa2422@inserat-wz.de**

**ICH WILL NICHT DEN SCHÖNSTEN MANN, SONDERN DEN, DER MIR DIE WELT AM SCHÖNSTEN MACHT!**  
**MELISSA, 54 Jahre jung**, ganz alteinstehernd und beruflich arbeite ich als Bürokauffrau. Bin glaube ich eine bildschöne, aufregende Frau, zierlich-schlanke Figur, bin 158 cm groß und habe blonde Haare und blaue Augen. Ich mag Fitness Sport, Puzzeln, Gesellschaftsspiele und fahre gerne mit meinem Motorrad bei schönem Wetter. Lachen und Humor sind ganz wichtig, da folgt das Herz freudig und fast von alleine, oder? Verstand, nun, den haben wir sicher beide :-), Respekt und den Partner im Blick haben, das ist ein grundlegendes Steinhirn im Mosaik eines Paares und rundet alles andere um das Gefühl des „wow, jetzt hat es zoomen gemacht“ ab. Sollten meine Zeilen über pv Dich angesprochen haben, würde ich mich über einen Anruf freuen, tel. **0172 - 3712035** oder whats-app ist unsere Chance, oder E-Mail an: **Melissa49@wz-mail.de**

**S U S A N N E, 75 J/164 cm/blonde Haare/grüne Augen und ich bin eine ganz normale liebe Frau, geschieden und früher Immobilienmaklerin gewesen.** Jetzt wo ich so ganz alleine bin, ist die Einsamkeit oftmals unerträglich. Es gibt Dinge im Leben, die man nie sagt, da man glaubt, man hätte noch ein Leben Zeit, Man hat keine Zeit, daher meine pv regional Anzeige! Ich bin an nichts u. niemanden gebunden. Bin eine gut ausseh., schlanke, charmante, liebenswerte Frau mit großem Herz u. ohne große Wünsche an meinen Partner. Natürlich könnte ich hier alle meine Vorzüge + positiven Seiten preisen, aber das ist nicht mein Stil, deswegen rufe bitte gleich an, unter **01522 - 6954734**

**Kiwi + Kosy (Brüder, geb. 04/23)** suchen ein Zuhause bei Menschen, die gerne viel kuscheln. Die beiden sind nämlich mächtig verschmust. Beide können in Bensheim kennengelernt werden. Mehr erfahren Sie unter **www.archenoah.de/vermittlung**. Arche Noah Tenerife e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de

**Foxy (m, 06/22, blind) + Kasim (m, 07/22)**, suchen immer noch ein gemeinsames Zuhause. Foxy in Wohnungshaltung mit Balkon, Kasim mit Freigang. Mehr unter **www.archenoah.de/vermittlung**. Arche Noah Tenerife e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de

**Kiwi + Kosy (Brüder, geb. 04/23)** suchen ein Zuhause bei Menschen, die gerne viel kuscheln. Die beiden sind nämlich mächtig verschmust. Beide können in Bensheim kennengelernt werden. Mehr erfahren Sie unter **www.archenoah.de/vermittlung**. Arche Noah Tenerife e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Er sucht Sie**

**Der Spätsommer kann so schön sein**, wenn ich 57 J., 1,86 m groß, Sternzeichen Löwe, selbständig – Dich, 50 +/- gefunden habe, wir könnten gemeinsamen den Spätsommer genießen, vlt. gemütlich bei einem Glas Wein, schreibe mir, wenn auch Du diesen Wunsch hast. ☎ Z H1/40428775

**Er, 68 J. 1,68 gr. NR m.** Haus sucht liebe Sie für den Rest des Lebens, Urlaub, Essen gehen und Mehr. ☎ 0176-53863144.

**Auf was noch warten!** Ich suche dich, 60+, mit HHH (Herz, Hirn, Harmonie). ☎ Z H1/40426136

**Treuer, ehrlicher Familiemensch (31)** sucht Sie für eine langfristige Beziehung, meld dich gern via **mx81954@gmail.com**

**ICH HABE VIELE IDEEN, WELCHE DICH VERGESSEN LASSEN, STÄNDIG AUF DEIN HANDY ZU SCHÄUEN!**  
**J U L I A N, 66 J / 1,82, sportlich schlank, verwitwet.** Beruflich habe ich es weit gebracht. Bin ein romantischer Macho, fair, humorvoll, verrückt u. spontan, für jeden Unsinn zu haben. Unser Zuhause soll nach deinen Wünschen + Ideen gestaltet werden. Auch ich arbeite ganz intensiv daran, den Arbeitsstress hinter mir zu lassen um meinen Ruhestand zu genießen. Gemeinsam auf Abenteuerreisen zu gehen, den anderen zu überraschen und die Glücksmomente zusammen zu erleben. Firenander da zu sein. Zu spüren, dass man dem anderen guttut. Ich bin „Groß-Junge-Typ“ und „Mann von Welt“ in einem Lass uns treffen und kennenlernen. Vielleicht sind wir ja die passenden Puzzleteile. **Tel. 0172 - 3707138**, auch Sa. u. So., od. E-Mail an **PV: JulianSpaet@wz-mail.de**

**KOMM MIT ... DAS LETZTE SONNENWOCHENE AUF SVLT GEGENWESSEN UND SICH KENNENLERNEN!**  
**DOKTOR FERDINAND 74 J, 180 cm groß**, Medizintechnik und jetzt Privatier. Ich bin nach wie vor neugierig / interessiert an Neuem und finde, dass das Leben schön ist und überwindend Spaß macht (oder machen sollte). Ich bin gern mit anderen Leuten zusammen und halte Ehrlichkeit / Authentizität, Verlässlichkeit / Verbindlichkeit, Respekt, Empathie, Reflexion und Kommunikation / Austausch auf Augenhöhe für unabdingbar in guten menschlichen Beziehungen. Für mich sind „Gläser halbvoll“, ich bleibe gern in der zweiten Reihe, versuche, meinen ökologischen „Fußabdruck“ klein und mich fit / gesund zu halten. Mögliche Schnittmengen: Alles, was draußen an der frischen Luft passiert – besonders Radfahren und allg. kulturelle Veranstaltungen, schöne Stimmen und sonstiges Lesen, aktives Interesse am Weltgeschehen und Kultur/Wechselspiel von Bewegung / Aktion und Sofa ... Ich bin dankbar für mein Leben, aber ich lebe allein, und das macht es nicht so erfüllend, wie es sein könnte. Bitte haben auch Sie Mut und rufen Sie bitte gleich an, **pv tel.: 0170 - 6113731**, denn **SIE wissen, ich meine es ernst u. ehrlich, oder per E-Mail an: FerdinandMueller@inserat-wz.de**

**GESUNDHEIT IST DER GRÖSSTE REICHTUM, LIEBE DER KOSTBARSTE SCHATZ, LACHEN DIE BESTE MEDIZIN!**  
**G O T T F R I E D, 179 cm groß**, ein fröhlicher 81 Jahre jung verwitweter Gentleman und habe einen Doktor in der Ingenieurwissenschaft. Ich möchte mich aber nicht anpreisen wie heiße Karrieren und mir ist bewusst, dass ein schönes Gesicht älter und dass sich ein toller Körper verändert. Doch ich bin ein guter Mann mit Herz und Charakter und werde es auch immer bleiben, völlig egal, wie alt ich bin. Bin ehrlich und humorvoll. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Bin ein sehr vitaler, mittelschlanke, dynamischer, charmanter, charismatischer Typ, feinfühlig, humorvoll, zuverlässig, zärtlich, kultiviert, mit viel Sinn für ein liebevolles Zusammenleben, vielseitig interessiert, bin gesellig u. trotzdem gern zu Hause. Bei Kerzenschein in „IHRE“ Augen sehen, über unsere Zukunft sprechen, den Kennenlern-Urlaubsplan und die Sonne Spaniens genießen, barfuß laufen am Strand u. Muscheln suchen? Das große Glück erleben – wenn du auch Mut hast (Alter egal) und dich über pv meldest, ist keiner von uns beiden mehr allein. Hör zu die Stimme deines Herzens. Sie sollten keine Zeit mehr verstreichen lassen, auch gerne zuerst in getrennten Wohnungen. Bitte rufe an, ich freue mich auf „SIE“, **Tel. : 0151 - 58987641**.

**Durch Kleinanzeigen gehen viele Wünsche in Erfüllung!**

**Tierwelt**

**BKH mit STB geimpft.** Gesundheitszeugnis, Starterpaket, keine Erbkrankheiten, auch ältere, verschiedene Farben, im Urlaub zu uns. Lieb, gesund und schön. 29 Jahre Zucht. Kein Freigang, keine Raucher. ☎ 06249/8674

**WIE WOLLEN Vermieten oder Verkaufen** und möchten schnell und unkompliziert Ihre Immobilie anbieten? Eine private Immobilienanzeige (bis zu 6 Zeilen) in den regionalen Wochenzeitungen erhalten Sie ab nur € 30,- / Woche. Anzeigengabe per E-Mail an **info@pegge-medien.de** oder über **www.pegge-medien.de**

**Eddy ist 1 Jahr alt, 35 cm groß und wiegt 12 kg.** Eddy ist eine Seele von Hund. Nur lieb, anhänglich und verschmust. Er liebt alle Menschen – egal ob groß oder klein. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Benji, 2 J., 45 cm, 17 kg**, ist ein freundlicher Hund, verträglich mit Hunden sowie Katzen und wäre in einer Familie mit größeren Kindern gut aufgehoben. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Yacky, 10 J., 38 cm, 7,5 kg**, ist eine liebe, freundlicher Hund, ist leinenführig und sehr auf die Menschen fixiert, verträglich sich mit Hunden sowie Katzen. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**IMMOBILIEN ANKAUF**  
Direkter Immobilienankauf ohne Umwege!

**Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann! SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!**  
Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück. Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.

Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.  
**06157/8085654** Herr Rosen

**Verkauf**

**Ackerland** in Biebesheim zu verkaufen. Pachtvertrag endet Okt. 25. ☎ 0151/4033166.

**Biblis/Nordheim:** Großer Bungalow freistehend mit Walmdach, ausgebautem Keller mit Tageslicht Fenster mit Rolläden, Doppelgarage und Garten in ruhiger Wohnlage für 389 000 € zu verk. ☎ 01745778530

**Crumstadt:** freistehendes EFH; Bj 1958, Anbau 1970, 5-6 Zimmer, Küche, 2 x Tglbad, Vollkeller, neue Heiztherme 2021, Terrasse, Garten, Garage, ca. 500qm Grundstück, ruhige Lage, derzeit vermietet. Kaufpreis 425.000€ + Provisions Bedarfsausweis, Gas 2021; Energieeffizienz H, 282,3kWhqm inkl. WW weitere Info und Bilder unter **www.sewe-immobilien-riedstadt.de** Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Erfelden, schöne DG Wohnung**, Baujahr 1995, ca. 56qm Wfl., 2 Zi / K / Tglb., 2 Balkone, 1 Steltplatz, Keller, Hausmeisterdienst uvm., Verbrauchsausweis, Gas Bj.1995, Energieeffizienz D, 122kWhqm inkl. WW, Kaufpreis € 180.000 € + Provision. Weitere Informationen und Bilder unter **www.sewe-immobilien-riedstadt.de** Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Goddellau:** ruh., zentr. Lage, Bj. 1978, Aufstockung 1988, 3 geräumige Wohnungen, 12 Zimmer, 3 Tgl.-Bäder, 3 Küchen, Terr., Balk., schöner Gart., 580 qm Grdst., Gage und Stpl., mod. Heizung mit Solar WW, guter gepflegter Zustand, Kaufpreis 982.000€ + Provisions Bedarfsausweis, Öl, Bj. 2008, Energieeffizienz D, 122,5 kWhqma inkl. WW weitere Informationen und Bilder unter **www.sewe-immobilien-riedstadt.de** Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Leeheim:** gepflegter Bungalow, Bj 1979, 574 qm Grdst. ca. 130qm Wfl., 4 Zimmer, Küche, Tglbad, gr. Terrasse, Keller, schöner Garten, Garage uvm. Verbrauchsausweis, Öl, Bj. 2011, Energieeffizienz E, 152,8kWhpA inkl. WW Kaufpreis 479.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter **www.sewe-immobilien-riedstadt.de** Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Leeheim:** helle Whng., 2 Zimmer, ca. 52 qm Wfl., offene Küche, schöner Balkon, Tglbad, Wanne + Dusche, Abstellraum, KFZ-Stellpl., Wasch/Trockenr. uvm. Kaufpreis 170.000€ + Provision Verbrauchsausweis, Gas 1991, Energieeffizienz D, 112,3kWhqm ohne WW weitere Info und Bilder unter **www.sewe-immobilien-riedstadt.de** Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Suche Gewerbegrundstück**, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m² Fläche** zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
**Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91**

**Garage**  
**SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN** im Ried-Gebiet, Bitte alles anbieten.  
**0152/18 73 81 52**

**Tierwelt**

**Kiwi + Kosy (Brüder, geb. 04/23)** suchen ein Zuhause bei Menschen, die gerne viel kuscheln. Die beiden sind nämlich mächtig verschmust. Beide können in Bensheim kennengelernt werden. Mehr erfahren Sie unter **www.archenoah.de/vermittlung**. Arche Noah Tenerife e.V., ☎ 06251-66117, info@archenoah.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

**Jeanny, 2 Jahre, 42 cm, 16 kg** ist sehr aktiv, braucht viel Auslauf, ist wachsam, hat einen Jagdtrieb und möchte in ländlicher Umgebung wohnen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



**Lieferservice  
& Abholservice**

**JETZT NEU:** App nutzen und  
5 € Gutscheine erhalten - Code PIZZA



**PIZZA, PASTA, BURGER,  
SCHNITZEL, INDISCH**

**Kostenlose Lieferung  
bei telefonischer Bestellung  
Tel. 06155/2389**

**Jetzt 15% sparen  
unter  
www.pizza-dhillon.de**

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

**AUTO  
ANKAUF**

**100% HÖCHSTPREISE  
KAUFEN ALLE AUTOS**

Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile, Wohnwagen,  
Unfallwagen, auch ohne TÜV,  
Getriebschaden, Motorschaden.

**WIR KAUFEN ALLES  
ZAHLEN SOFORT  
BARGELD**

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.

**06157 8018572**

**0171 8181110**

Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

**Ihr Altgold ist Geld  
wert!**

**Barankauf bei Ihrem  
Fachmann**

Uhrmacher & Juwelier ·  
Goldschmiedearbeiten

**welz**

Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
www.welz.info

**Erste Hilfe  
am Kind**

Stockstadt (red). Am Donnerstag, 19. September, bietet das MAZ den Kurs „Erste Hilfe am Kind“ an, in dem es speziell um Maßnahmen bei Kindern bis drei Jahre geht. „Der Kurs ist perfekt für werdende Eltern oder die es gerade geworden sind, aber auch für Großeltern, Babysitter und allen Interessierten. Themen sind zum Beispiel die Reanimation von Säuglingen und Kleinkindern, die Seitenlage, das Verschlucken von Fremdkörpern, Ertrinkungsunfälle, Gehirnerschütterungen und Schädelprellungen. Ein besonderer Fokus liegt auf der Prävention“, so das MAZ. Der Kurs findet von 16.30 bis 20.30 Uhr statt.

**Weitere Infos und Anmeldung:** m-a-z.org, (06158) 878680

**Termine des  
Musikzugs**

Stockstadt (red). Nach den Auftritten im Rahmen der Stockstädter Kerb am vergangenen Wochenende stehen bald schon die nächsten Auftritte des Musikzug Stockstadt an, wie dieser in einer Nachricht an die Presse mitteilt. So feiert der Musikzug am Samstag, 12. Oktober, sein alljährliches Oktoberfest in der Stockstädter Altrheinhalle. Am Dienstag, 5. November, präsentiert der Musikzug dann in Kooperation mit der Firma Niewiera den Comedian Ramon Chormann mit seinem neuen Programm „Alles Dorschenanner!“ Der Vorverkauf für die Tickets zu dieser Veranstaltung ist bereits gestartet, Karten sind bei Niewiera in Stockstadt erhältlich.

**Der Lohn für harte Arbeit  
Erneuter Erfolg für Henry Grün gegen Shevki Kerimi**

**Hamburg/Gernsheim (haza).** Einen erneuten Erfolg gab es für den aus Gernsheim stammenden Boxer Henry Grün (rechts im Bild), der am vergangenen Samstag in Hamburg gegen das junge Talent Shevki Kerimi aus Nordrhein-Westfalen nach sechs Runden seinen Kampf erfolgreich beendete. „Ich hatte harte Wochen der Vorbereitung in Hamburg“, sagte Grün nach dem Kampf. Der ehemalige Gernsheimer hatte am Ende des Kampfes noch weitere Neuigkeiten zu verkünden. „Ich bekomme zum Ende des Jahres meinen ersten Titel-Kampf bei Universum Boxpromotion“, freut sich Grün auf den bevorstehenden Kampf. Der Gegner steht zurzeit noch nicht fest.

Foto: Universum Boxpromotion

**Erfolgreich matt gesetzt  
Gernsheimer Schachsportler gut aufgelegt**

Gernsheim (red). Wie der Schachklub 1980 Gernsheim berichtet, konnte der Verein kürzlich einige Erfolge feiern. So sicherte sich das Pokalteam des Vereins Ende August den zweiten Platz im Hessischen Vierer-Pokal und qualifizierte sich damit für den Deutschlandpokal. Auf Bezirksebene trafen dann zwei Gernsheimer Mannschaften im Bezirkspokalfinale aufeinander, sodass der Pokal nach Gernsheim ging. Durch den Finaleinzug sind beide Mannschaften nächstes Jahr im Hessenpokal

startberechtigt. Auch einige Einzelerfolge wurden erzielt: „Anne Lukas wurde am 31. August Hessenmeisterin im Blitzschach, womit sie sich für die Deutsche Einzelmeisterschaft qualifizierte. Peter Nies wurde am 1. September souverän Bezirksmeister vom Bezirk Starkenburg und konnte damit seinen Vorjahreserfolg wiederholen. Julian Fischer hat als Gastspielerin für den Schachklub Bad Homburg bei der Mitteldeutschen Vereinsmeisterschaft (MDVM) U16w mitgespielt. Dafür hatte sich das Team bei

den Hessenmeisterschaften im Mai qualifiziert. Durch den Sieg bei der MDVM ist das Team jetzt für die Deutsche Vereinsmeisterschaft U16w qualifiziert“, berichtet der Schachklub. Wer Interesse am Schachspielen hat, kann immer freitags, ab 15.30 Uhr, in der Riedstraße 24 vorbeikommen. Dort beantworten die Klubmitglieder gerne die Fragen der Gäste. Ebenso ist auch das Schachspielen jederzeit möglich.  
**Weitere Infos:** sk1980gernsheim.de

Philipp Mager by  
**IMMOZIRKEL**  
JETZT BERATEN LASSEN!  
06238-510 266 0

IHR IMMOBILIENMAKLER DES VERTRAUENS  
AUS DER REGION FÜR DIE REGION  
HESSISCHES RIED.  
MIT EXPERTENWISSEN ZU IHREM VERKAUFSERFOLG.

**TAXI-RIED** seit 1980 das Taxi im Ried  
Stahlbastr. 15, 64560 Riedstadt 06158 **5252**

- Krankenfahrten jeder Art-Abrechnung mit allen Kassen
- Treppenlifter und Liegendbeförderung
- Gruppen- u. Einzelfahrten • Urlaubsfahrten

06158 **5252** Stahlbastr. 15, 64560 Riedstadt  
seit 1980 das Taxi im Ried **RIED-TAXI**

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

Programm von So. 15.09. bis Sa. 21.09.2024

Familienfilm  
**Ich - Einfach unverbesserlich 4**  
Sa. 14.09. und So. 15.09. um 15:00 Uhr

**Liebesbriefe aus Nizza**  
französische Komödie  
So. 15.09. um 17:30 Uhr und Mi. 18.09. um 20:15 Uhr

**Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**  
romantisches Filmdrama  
ab Do. 19.09. um 20:15 Uhr

Demnächst: \*\*\* Horizon \*\*\* Good Bye Lenin  
\*\*\* Adieu Chérie \*\*\*

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK KINO & KULTUR PFGUNGSTADT eG** www.kino-pfungstadt.de  
Tel.: 061 57 / 77 79

Meisterbetrieb • Beratung • Verkauf • Montage • Wartung • Kundendienst

**Elektro Spach**  
Energie- & Haustechnik GmbH Geschäftsführung Ewest & Frank

Miele  
Langlebige und hochwertige  
SSS SIEDLE

**Tel.: 0 61 47 / 32 70**  
Adam-Opel-Str. 13 • 65468 Trebur-Astheim  
www.elektro-spach.de

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

**EINFACH**



**Fairer  
Ankauf!**

**SICHER**



**Bestpreis  
Garantie!**

**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.

**Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**



**06157 / 8018572**

**Mobil: 0171 / 8181110**

a.g.automobile1@web.de

www.kfzankauf24.de

Robert-Bosch-Straße 4

DE - 64319 Pfungstadt

